

Jahrgang 97
Erscheint seit 1895

AMTSBLATT

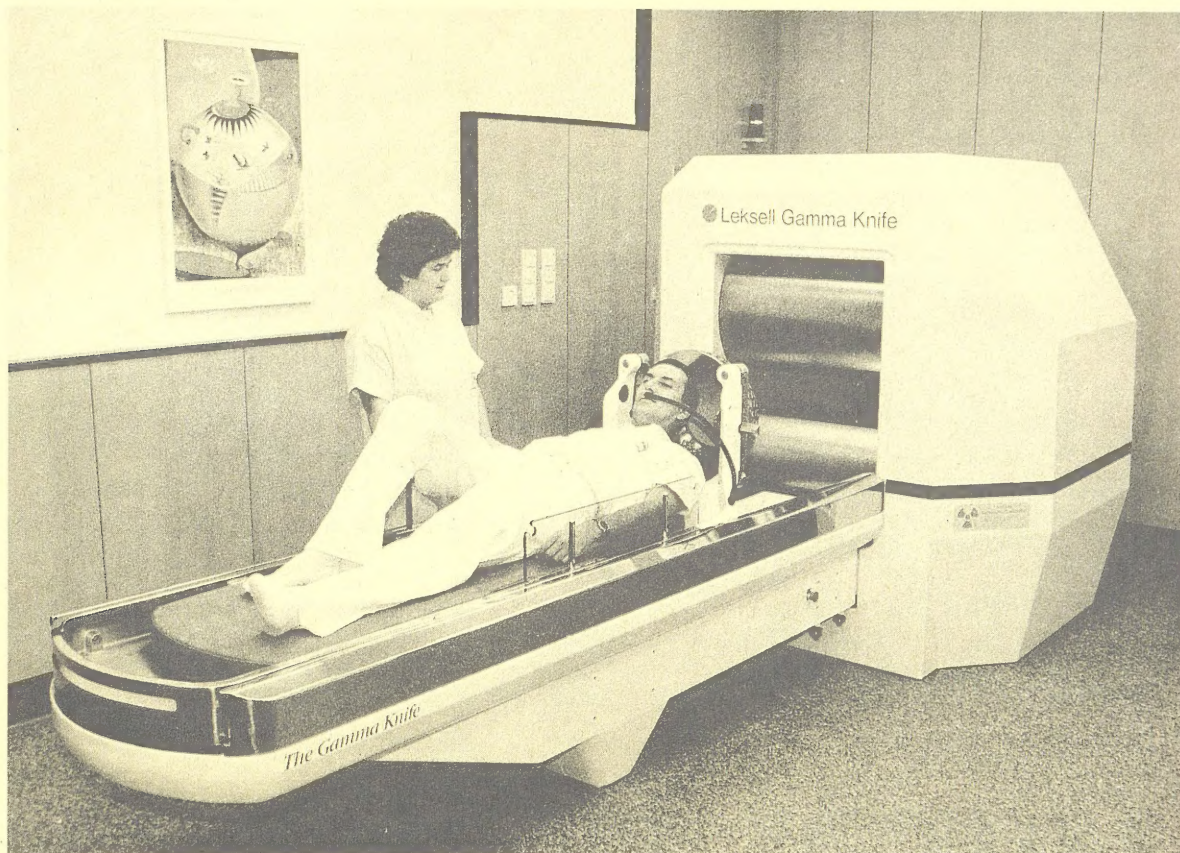
DER STADT WIEN

Einzelpreis: öS 12,-
Jahresabo: öS 350,-

Medieninhaber und Herausgeber: Stadt Wien – Presse- und Informationsdienst (MA 53), Rathaus, 3. Stiege, 1082 Wien.
Verleger, Anzeigenredaktion, Vertrieb, Abonnement: Gewista WerbegesmbH, Litfaßstr. 6, 1031 Wien, Telefon 78 97 61-30 DW.
Hersteller: Bohmann Druck und Verlag Gesellschaft m.b.H. & Co. KG., 1110 Wien, Leberstr. 122.
Textredaktion: Presse- und Informationsdienst, Telefon 4000-81027 DW, Telefax 400099/81027 DW.
Chefredakteurin: Bettina Hrdina, Presse- und Informationsdienst, Telefon 4000-81027 DW.

Aus Altpapier hergestellt

Verlags- und Herstellungsort
Wien.



Eröffnung des Bereichs für Radiochirurgie – Gamma-Knife an der Universitätsklinik für Neurochirurgie.

(Foto: Hutterer/PID)

In diesem Amtsblatt
Wiener Gamma-Knife in Betrieb
„Freimaurer.
Solange die Welt besteht“
im Historischen Museum

Nr. 40
1. Oktober 1992

Anzeigenannahme, Postanschrift: 1031 Wien, Postfach 95, Telefon 78 97 61-30 DW, Telefax 78 72 41.
Abonnement- und Anzeigen-Zahlungen: Zentralsparkassen-Konto: 696 200 708.
Einzahlungen für Pflichteinschaltungen: Zentralsparkassen-Konto: 696 202 605.

SICHERHEITSTÜREN

Saibel

KARMEITERGASSE 3 · 1020 WIEN
OBERE DONAUSTRASSE 97-99 · 1020 WIEN

ÖNORM-B-5338' GEPRÜFT! AUFSPERRDIENST – SOFORTSCHLÜSSELDIENST
Tresore, Hauptschlüsselanlagen – sämtliche Markensicherheitsschlösser – sämtliche Reparaturarbeiten in ganz Wien und Umgebung. Reparatur und Neumontage von Hausbriefanlagen.

21 Einsatzfahrzeuge
davon 11 mit Funk

TAG und NACHT
TEL. 216 33 00

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

Otto Herzer

Gesellschaft m. b. H.


TRANSPORTE · SAND · KIES · ERDBAU

1224 Wien-Aspern

Zachgasse 18

Transportbetrieb:

1228 Wien, Guntherstraße

TELEFAX 220 55 44/22
 **220 55 44-0 (Serie)**


**Straßenbaustelle in
Wien-Simmering,
Landwehrstraße,
im Auftrag der
TEERAG-ASDAG**

WIEN BETON


ASAMER & GROSS

TRANSPORTBETON GES. M. B. H.

VERWALTUNG

1110 Wien, Wildpretstraße 1

Tel. 0 22 2 / 76 55 07-0, Telex 115650, Telefax 765507-32

BETONBESTELLUNG
 **76 11 83**
Werk 1

1110 Wien

Wildpretstraße 1

Tel. 0 22 2 / 76 55 07

Werk 2

2103 Langenzersdorf-Süd

Pappelstraße 31

Tel. 0 22 44 / 46 13

Werk 3 Sonderbeton

1230 Wien, Liesinger Flur-Gasse 13

Tel. 0 22 2 / 86 76 20



ÜBERWACHT DURCH DIE MA 39 VERSUCHS- UND FORSCHUNGSANSTALT DER STADT WIEN



Ehrungen

Die Wiener Landesregierung beschloß in ihrer Sitzung am 22. September 1992 folgende Ehrungen:

Das Goldene Ehrenzeichen für Verdienste um das Land Wien erhalten Dr Klaus *Kubiena*, der ärztliche Abteilungsvorstand i R, Primarius ao Univ Prof Dr Helmut *Pietschmann* und der Vizepräsident der Ärztekammer für Wien DDr Hannes *Westermayer*.

Das Silberne Ehrenzeichen für Verdienste um das Land Wien erhält Hofrat Dipl Ing Gerhard *Wolf*.

Das Goldene Verdienstzeichen des Landes Wien erhält der Obmann des Vereins der Wiener und Niederösterreichischen Krippenfreunde Ing Walter *Senftleben*.

Die Einsatzmedaille des Landes Wien erhalten Bezirksinspektor Johann *Weber*, Inspektor Robert *Artner* und Inspektor Thomas *Palk*.

Die Rettungsmedaille des Landes Wien erhält Richard *Peterseil*.

*

(BV 7.)

Verlautbarung

Die Bezirksräte Dr Katharina *Rueprecht* und Dr Thomas *Prader* haben ihre Mandate mit Wirkung vom 31. August 1992 zurückgelegt.

Die an der 9. Stelle des Wahlvorschlags der Grüne Alternative Wien (Grüne Wien) GA genannte Wahlwerberin Mag Gertrude *Brindlmayer* hat für dieses Mandat die Berufung abgelehnt.

Gemäß §§ 92 und 93 der Wiener Gemeindewahlordnung in der Fassung des Gesetzes vom 17. März 1978, LGBl für Wien Nr 13, habe ich den im gleichen Wahlvorschlag an der 10. Stelle genannten Wahlwerber, Herrn Heimo *Wilfan*, 19, Paradisgasse 30/12/1, und die einzige auf einem Ergänzungsvorschlag genannte Wahlwerberin Frau Madeleine *Reiser*, 7, Siegmundgasse 11/6, in die Bezirksvertretung des 7. Wiener Gemeindebezirks berufen.

Gleichzeitig wird verlautbart, daß Frau Dr Katharina *Rueprecht*, Herr Dr Thomas *Prader* und Frau Mag Gertrude *Brindlmayer* über ihr Verlangen gemäß § 92 Abs 5 der Wiener Gemeindewahlordnung aus der Liste der Kandidaten gestrichen wurden.

Wien, 15. September 1992

Der Bezirksvorsteher:
Reg Rat Herbert *Tamchina*

*

A. PROMMER Ges.m.b.H.

HOCH- und TIEFBAU Wohnungszusammenlegung
Speichberggasse 18 Althausanierung
3002 Purkersdorf Fassaden



Bürobetrieb: 1150 Wien, Oesterleingasse 7
Tel. 0 22 2 / 894 25 35 · Telefax 0 22 2 / 894 25 36

Inhaltsübersicht

Wiener Gamma-Knife in Betrieb	4
„Freimaurer. Solange die Welt besteht“ im Historischen Museum	4
Gewerbeanmeldungen vom 7. 9. bis 11. 9. 1992	5
Konzessionserteilungen vom 7. 9. bis 11. 9. 1992	6
Bauansuchen vom 5. 9. bis 12. 9. 1992	9
Gemeinderat vom 27. 3. 1992	22
Landtag vom 27. 3. 1992	31
Bekanntmachung der MA 48	38
Öffentliche Einsicht in den Entwurf des Voranschlags des 2., 20. und 22. Bezirks für das Jahr 1993	39
Baugewerbeprüfungen	42
Konzessionsprüfung	43
Kundmachung der MA 21	43
Landesregierung vom 31. 7. 1992	44
Stadtsenat vom 31. 7. 1992	49

Vergabe von Leistungen 35, 36, 37, 40, 41, 42, 54

Textnachweis

Die Texte auf der Seite 4 wurden der „Rathaus-Korrespondenz“ entnommen.

ROCKWOOL®

I. WAHL ~~X~~ DÄMMEN MIT STEINWOLLE

• güteüberwacht

• ÖNORM-registriert

• mit vorbildlichen Eigenschaften

ROCKWOOL Handelsgesellschaft mbH

Ghegastraße 3 · A-1030 Wien

Telefon: Wien 797 26 · Telefax: Wien 797 26 26



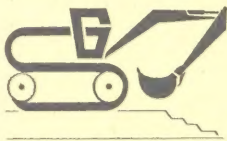
Josef & C. Binder Gesellschaft m.b.H.

Tischlerei – Maler- und Anstreicher-Betrieb

1232 Wien, Richard-Strauss-Straße 23, ☎ 616 46 20 △
FAX DW 33

LIEFERANT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

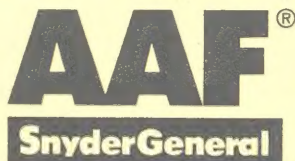
GOTTFRIED SCHMUTZER



Baumaschinenverleih und
Erdarbeiten

Transporte und Baustoffe
Absetzkipper, Minibagger und
Minilader

1060 Wien, Gumpendorfer Straße 63B,
Tel. 587 06 81, 586 23 23



WIR REINIGEN DIE LUFT, DIE SIE ATMEN!

AAF – in Österreich seit 1967 auf dem Umweltschutzsektor
tätig – ist Ihr kompetenter Partner in allen Fragen der Luft-
reinhaltung.

AAF-Luftreinigungssysteme Ges.m.b.H.

1030 Wien, Weyrgasse 8/7

Tel. 712 59 11, Fax 712 59 11-1, Telex 132893 amfil a

REIMOSER KG

Spezialunternehmen für
Metallverarbeitung

Verkauf und Herstellung von:

- Brückengeländern
- Fenstern und Türen
- Alu-Großtoren
- ALP-Geländern
- ALP-Einfriedungen
- Portalbauten
- Alu-Verkleidungen
- sowie sämtliche Bauschlosserarbeiten

8181 St. Ruprecht a. d. R. Nr. 259
Tel. 0 31 78/24 00-0 · FS 311859 · Fax 2400-33

Lieferant der Stadt WIEN und des BUNDES

gewerbe, Linke Wienzeile 272/7. – Naraghi Mohammad Reza, Taxigewerbe, Alberichgasse 4/9. – Prucha Gerhard Gesellschaft mbH, Taxigewerbe, Clementinengasse 26. – Schiech Anton, Taxigewerbe, Kröllgasse 10–12.

16. Bezirk:

Ali Hamdy, Taxigewerbe, Richard-Wagner-Platz 3/2/4. – Djukic Milenko, Taxigewerbe, Ottakringer Straße 113–115/1/7. – Ortner Harald, Taxigewerbe, Gablenzgasse 116/8/13. – Rosenov Marin, Mietwagengewerbe, Brunnengasse 41/10.

17. Bezirk:

Kavalir Franz Rauchfangkehrerunternehmen KG, Rauchfangkehrer, Gschwandnergasse 53. – Sadek & Soliman Gesellschaft mbH, Taxigewerbe, Hormayrgasse 3/17. – Usrael Eleonore, Taxigewerbe, Leopold-Ernst-Gasse 21/2/8. – Pashapour Alamdari Gesellschaft mbH, Taxigewerbe, Pezzlgasse 34/12. – Hoffmann Thomas, Gesellschaft mbH, Taxigewerbe, Weißgasse 49/4/20. – Neuhauser Siegfried, Taxigewerbe, Wurlitzergasse 94/12. – Schmid Andreas, Elektroinstallation der Oberstufe, Beheimgasse 45.

18. Bezirk:

Flade Albert, Taxigewerbe, Bächenbrunnlgasse 7/9. – Gagor Gesellschaft mbH, Taxigewerbe, Theresiengasse 28/33. – Ghanam Gesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Restaurants, Kutschkergasse 8. – Jafarmadar-Hajiagha Gesellschaft mbH, Taxigewerbe, Währinger Straße 160. – Kessler Günter, Taxigewerbe, Währinger Gürtel 41/7. – Prinz Helmut, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Restaurants, Schopenhauerstraße 43. – Steinbach Ernst, Taxigewerbe, Eckpergasse 42/2.

19. Bezirk:

Schinzl Wolfgang, Taxigewerbe, Agnesgasse 10. – Sterger Lieselotte, Taxigewerbe, Hutweidengasse 35/9/11. – Yazdtchi Ali Akbar, Taxigewerbe, Arbesbachgasse 20/2/9.

20. Bezirk:

Barsin Gesellschaft mbH, Taxigewerbe, Klosterneuburger Straße 125/12. – Baumgartner Günter, Taxigewerbe, Burghardtstraße 16/3/24. – Durkal & Durkal Gesellschaft mbH, Taxigewerbe, Hellwagstraße 32. – Fekete Elfriede, Taxigewerbe, Dresdner Straße 48–54/2/3/7. – Mayr Wilhelm Taxigewerbe, Dresdner Straße 112. – Milanovic Gesellschaft mbH, Taxigewerbe, Salzachstraße 46/4. – Myslik Michael Gesellschaft mbH, Taxigewerbe, Gerhardusgasse 24. – Nickmann Brigitte, Taxigewerbe, Kapaplatz 7. – Özelt Franz Gesellschaft mbH, Taxigewerbe, Karajangasse 17/7. – Ünver & Co Gesellschaft mbH, Taxigewerbe, Hannovergasse 6/14. – Wimmer Gerald, Gesellschaft mbH, Klosterneuburger Straße 99–105/5/19. – Wimmer Gerald, Taxigewerbe, Klosterneuburger Straße 99–105/5/19.

21. Bezirk:

Eder Johann, Mietwagengewerbe, Grabmayergasse 8/10. – Eder Johann, Taxigewerbe, Grabmayergasse 8/10. – Edelböck Walter, Taxigewerbe, Berzeliusgasse 14/52/5/33. – Höller Leo, Taxigewerbe, Pilzgasse 23/2/7. – Künzl, Ing Michael, Elektroinstallation der Unterstufe, Justgasse 29/55/6. – Lutsch Martin, Taxigewerbe, Tilakstraße 7. – Siller Alice, Taxigewerbe, Doderergasse 2–4/10/9/39. – Ströck Hannelore, Taxigewerbe, Bernhard-Bolzano-Gasse 51. – Zillbauer Herbert, Taxigewerbe, Mühlshüttelgasse 7.

22. Bezirk:

A. & G. Galli Gesellschaft mbH, Baumeister, Mergenthalerplatz 8. – Hein Alfred, Taxigewerbe, Siebenbürgerstraße 48/10/1. – Hössele Peter, Taxigewerbe, Hasibederstraße 2/59/1. – Korkesch Hans, Taxigewerbe, Milanweg 13. – Ottendorfer, Ing Josef, Taxigewerbe, Hausfeldstraße 53. – Pekarek Renate, Taxigewerbe, Bernoullistraße 8.

23. Bezirk:

Auto-Abbeförderung, Auto-Abschleppdienst, Auto-Bergung, Auto-Rettung Toman & Co, Inhaber Max Haas Gesellschaft mbH, Taxigewerbe, Hochwassergasse 6–12. – Fleischhacker Helmut, Taxigewerbe, Haymorgasse 117. – Özel M. & Co Gesellschaft mbH, Taxigewerbe, Meyrinkgasse 13/23/1. – Stefan Maximilian, Taxigewerbe, Ketzergasse 62/6/4.



ECKART SCHRANZ

Fliesen · Platten · Mosaikverlegung
Meisterbetrieb

1160 Wien, Abelegasse 2
Tel. 43 81 88, 42 24 63, Fax 43 81 88



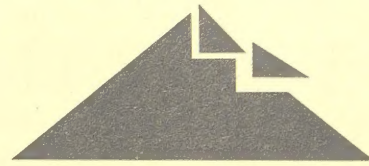
Kontrahent der
Stadt Wien

Bauansuchen

eingelangt in der Zeit vom 5. bis 12. September 1992

Neu-, Um- und Zubauten und sonstige bauliche Veränderungen

1. **Bezirk:** Tuchlauben 12, Aufstellung von Kühlgeräten, TVGE Technische VertriebsgesmbH, 23, Wallackgasse 5. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.
Werdertorgasse 4, bauliche Änderungen, Dr. Walter Haid, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Rudolf Schneider GesmbH, 3, Ölzeltgasse 1.
2. **Bezirk:** Handelskai, Errichtung einer prov. Ankunfts- und Abfahrtsrampe, MA 45. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.
Herminengasse 13, Dachbodenausbau, Kantor Immobilien AG, 2, Floßgasse 12. Planverfasser: Bmst Ing Franz Ivancsics, 22, Goldlackgasse 9. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.
Lassallestraße 46, Selbstfahreraufzug, Immo Bau ProjektentwicklungsgesmbH, 1, Plankengasse 6. Planverfasser: Otis GesmbH, 23, Oberlaaer Straße 282. Bauführer: Hamburger BaugesmbH, 23, Perchtoldsdorfer Straße 15-19.
Malzgasse 18, bauliche Abänderung, Mag. Hannes Rohacek, 6, Sandwirtgasse 13. Planverfasser und Bauführer: Bmst Rohacek & Häusler, 2, Feuerbachstraße 6.
Obere Augartenstraße 16, Sockelsanierung mit Standardanhebung, MA 24. Planverfasser: Arch. Mag. arch. Andreas Zangerl, 5, Franzensgasse 17/2. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.
Kleingartenanlage Wasserwiese, Q8/14, Nebengebäude, Christine Schmidt, 2340 Mödling, Anninger Straße 26/2. Planverfasser: Baudienst Pock GesmbH, 3, Parkgasse 15. Bauführer: Normstahl Döring GesmbH & Co KG, 4174 Niederwaldkirchen.
Prater 18B, Spielgeschäft mit Lagerraum, Spielgeschäfte Alfred und Gerhild Kern, 2, Prater 105. Planverfasser und Bauführer: Ing. Franz Freihofner BaugesmbH, 6, Mariahilfer Straße 89.
3. **Bezirk:** Erdbergstraße 110, bauliche Änderungen, Birgit Liedtke, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Ing. Helmut Appel, 18, Währinger Gürtel 41.
Hegergasse 6, bauliche Änderungen, Chin-ching-Chen, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.
Leonhardgasse 3-5/1, bauliche Änderungen, Ing. Siegfried Kariger, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing. Richard Lugner, 15, Gablenzgasse 111.
Lothringerstraße 20, bauliche Änderungen, Wiener Konzerthausgesellschaft, im Hause. Planverfasser: Arch. Dipl. Ing. Erich Vencour, 13, Großer Ring 34. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.
Oberzellergasse 1, 16 Selbstfahreraufzüge, Wewag Park & Ride Vermietungs GesmbH, 2, Schiffamtsgasse 14. Planverfasser: Otis GesmbH, 23, Oberlaaer Straße 282. Bauführer: Arge Rennweg, 22, Polgarstraße 30.
Weißgerberlande 58, Badeinbau, Claudia Rainer, im Hause. Planverfasser: Bmst Hermann Hoch, 23, Richard-Strauss-Straße 18. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.
4. **Bezirk:** Schelleingasse 6, Dachgeschoßausbau, Erste Allgemeine Versicherungs AG, 1, Landskrongasse 1. Planverfasser: Arch. Dipl. Ing. Emanuel Venetos, 1, Bösendorferstraße 4.
5. **Bezirk:** Bräuhausgasse 67/10, bauliche Änderung, Gebäudeverwaltung Arnold Hellepart, 16, Hasnerstraße 6. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing. Wolfgang Töpfer GesmbH, 18, Schafberggasse 11.
Wehrgasse 19/13+14, Zusammenlegung, Sabina Dittmoser-Pfeifer, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Stbmst Josef Jarischko, 21, Wildnergasse 26.
6. **Bezirk:** Gumpendorfer Straße 26, Selbstfahreraufzug, Dr. J. Drexler, 1, Schreyvogelgasse 3. Planverfasser: Lödige GesmbH Austria, 22, Siegesplatz 14. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.
Linke Wienzeile 106, Errichtung eines Fahrgastunterstands, Wiener Stadtwerke – Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9-11. Planverfasser: Arch. Dipl. Ing. W. Kleyhons, 1, Weihburggasse 4. Bauführer: F. Rathmanner & Sohn GesmbH, 12, Aichhorngasse 8.
Mittelgasse 29, bauliche Änderungen, Badeinbau, Dkfm Gerhard Egermann, 13, Hietzinger Hauptstraße 74. Planverfasser und Bauführer: Bmst Dipl. Ing. J. Buczak GesmbH, 5, Arbeitergasse 34.
Sandwirtgasse 1, bauliche Änderungen, div. Umbauarbeiten, Mag. U. Mechtler, 6, Hofmühlgasse 9. Planverfasser und Bauführer: Palm Bau vorm. A. Enzelberger GesmbH, 18, Hildebrandtgasse 26.



H. SCHU & CO.

Spezial-Abbruchunternehmen Ges. m. b. H.

Büro – Lagerplatz – Sägewerk:
A-1110 Wien, Geringergasse 19-21
Tel. 76 31 68, 76 66 48, Fax 769 24 95

NESWADBA & HORVATH

GES. M. B. H.

**MALEREI, ANSTRICH und TAPETEN,
SANDSTRAHLUNGEN
sowie sämtliche
TECHNISCHE ANSTRICHE und
BODENMARKIERUNGEN**

**1170 Wien, Zeillergasse 40/1 und 2
Telefon 45 83 91, Fax 45 01 258**

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

DAS DACH VON DER

LARISCH GRUPPE

BAUSPENGLER
DACHDECKER



ZIMMERMEISTER
SCHWARZDECKER

HOSNEDLGASSE 5, 1220 WIEN, TEL.: 25 75 37-0, FAX 25 75 37 25

KONTRAHENT ÖFFENTLICHER DIENSTSTELLEN

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN



BAU- UND KONSTRUKTIONSSCHLOSSEREI

WEBER STAHLBAU

Ges. m. b. H. & Co. KG

1100 Wien, Gellertg. 54 und Leibnizg. 42, Tel. 604 27 52, Fax 602 47 63

**L. & A. FORSTER**

Fliesen · Bodenplatten

1160 Wien,

Hettenkofergasse 22, Telefon 92 21 97, 92 55 21, Fax 92 21 97/22

KONTRAHENT DES ÖFFENTLICHEN DIENSTES

seit mehr als



GAS – WASSER – HEIZUNG – PROPANGAS-ROHRLEITUNGSBAU

Schmidt Ges. m. b. H.

2320 Schwechat

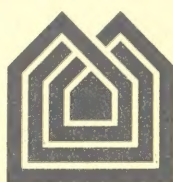
Sendnergasse 57 – Wiener Straße 26

Telefon 707 63 76, 707 84 87

KONTRAHENT

DER WIENER

WASSERWERKE

**BAUUNTERNEHMUNG**ING. KURT **HAMMERL** GES.M.B.H.

1160 WIEN, THALIASTRASSE 103, TEL. 92 34 20, 92 02 75

KONTRAHENT ÖFFENTLICHER DIENSTSTELLEN



STEINMETZBETRIEB

RUSO & RAUL

Ges. m. b. H.

Restaurierungs-, Bau- und Friedhofsarbeiten – Büro: 1020 Wien, Glockengasse 21, Tel. 26 97 43

FRIEDHOF STREBERSDORF, Telefon 39 25 76

KONTRAHENT DER STADT WIEN

DIPL.-ING. A. WINKLER & CO

BAUGES. M. B. H.



HOCH- UND TIEFBAU

KANALISATION, WASSERVERSORGUNG

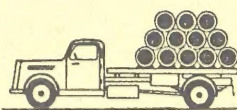
KLÄRANLAGEN, GLEISBAU, HOCHBAU

ALTHAUSANIERUNG

MAUERWERKSTROCKENLEGUNG



1040 Wien, Wiedner Hauptstraße 52, Tel. 0 22 2 / 587 74 63



TRANSPORTE

LEOPOLD HÖHER

Ges. m. b. H.

1100 WIEN, DAVIDGASSE 59,

TELEFON 604 52 89

KONTRAHENT DER STADT WIEN

**FRANZ ZEHETNER**

Tischlerei und Laborbau

Fenster aus Holz und Alu-Holz

BÜRO WIEN: 1160 WIEN, LIEBHARTSGASSE 6/11–12, TELEFON u. FAX: 95 71 85

WERK u. ZENTRALE: 3363 Ulmerfeld-Hausmending

Bahnhofstraße 45, Tel. 0 74 75 / 22 51-0, Telefax 0 74 75 / 22 51-51

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

BAUMEISTER ALFRED LIEBL

☎ 69 37 55

HOCH-, TIEF-, INDUSTRIE- UND U-BAHNBAU
WIEN

☎ 69 33 13

SCHLOSSEREI

MANFRED TRENKER

(WERKST.: 1090 WIEN, SCHWARZSPANIERSTRASSE 7)

SCHLÜSSELDIENST UND BÜRO:

1090 WIEN, GARNISONGASSE 1

TELEFON 43 97 80

KONTRAHENT DER STADT WIEN

Ing. Claus Strohmaier

BAU- UND ZIMMERMEISTER

Stahlbetonfertigteile · Baustoffhandel · Mobilkran

1030 Wien, Klimschgasse 25

Telefon Büro und Werk: 22 83 73, FAX: 22 06 921

**ANTON HATZENBERGER & SOHN GES. M. B. H.**

METALLGIESSEREI · SCHILDERHERSTELLER

1140 WIEN, GURKGASSE 3, TELEFON 894 27 13

- Objektbeschriftungen
- Buchstaben aus Alu-Guß, Kunststoff und Blech
- Siebdruck
- Gravuren

Kontrahent der Stadt Wien

MIT SYSTEM UND TECHNIK

IN WIEN UND
UMGEBUNGsicher
umweltfreundlich
sauberTag
und
Nacht

**Verstopfte
Abflußrohre
865 22 80
FAX 865 25 33**

Kanal- und Rohrreinigung

– mechanische Reinigung

– Hochdruckspülung

WC · KÜCHE · BAD · HAUS · HOF · GARTEN

Kanalkontrolle mit TV-Untersuchung

S · U · S ABFLUSSDIENST

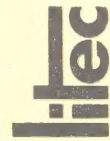
GESELLSCHAFT M.B.H. 1235 WIEN, KETZERGASSE 310

litec lichttechnik ges. m. b. h. a-2320 schwechat, hauptplatz 7 tel. 707 25 02 fax 707 37 15



*unserer
Umwelt
zuliebe*

Longlife-Leuchtstofflampen
27.000 wirtschaftliche Nutzbrennstunden
66% geringere Umweltbelastung
66% geringere Lampenwechselkosten



7. Bezirk: Burggasse 105, bauliche Änderungen, Panis Lebensmittel AG, 2351 Wiener Neudorf, IZ NÖ-Süd, Straße 3. Planverfasser: Arch Ing Mag Günter Schmidt, 7, Kaiserstraße 37. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Burggasse 52-54, bauliche Änderungen, Badeinbau, Walter Herrmann, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Wagner Bau GesmbH, 12, Gaudenzdorfer Gürtel 73.

Halbgasse 27, bauliche Änderungen, Badeinbau, LSK Leasing GesmbH, 7, Zieglergasse 1, Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Mariahilfer Straße 116, bauliche Änderungen, Umbau, Familienhilfe Gemeinn Bau- und SiedlungsgesmbH, 1, Schmerlingplatz 3. Planverfasser: Arch Dr Günther Suske, 13, Auhofstraße 123, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Myrthengasse 10, bauliche Änderungen, Badezimmerdecke, Günter Windpassinger, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing Walter Brand, 23, Anton-Freunschlag-Gasse 53-57. Bauführer: Bauunternehmung Burian GesmbH & Co KG, 21, Julius-Ficker-Straße 89.

Neubaugasse 64-66/1, Selbstfahreraufzug, Donau Allgemeine Versicherungs AG, 1, Schottenring 15, Planverfasser: AS Aufzüge GesmbH, 5, Gassergasse 29. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Schottenfeldgasse 36, Errichtung eines Hotels mit Tiefgarage, Eva Buschmann GesmbH, 7, Schottenfeldgasse 38. Planverfasser: Arch Dipl Ing Rudolf Rollwagen, 19, Sieveringer Straße 36. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Sigmundgasse 13/17, bauliche Änderungen, Wohnungsumbau, Ruth Spitzer, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Anton Müller, 2, Karmeliterplatz 1. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Zieglergasse 67, Errichtung Wohnhaus, Bio-Wohnbau und BautenerrichtungsgesmbH, 3, Marxergasse 34. Planverfasser: Bio-Wohnbau und BautenerrichtungsgesmbH, 3, Marxergasse 34. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

8. Bezirk: Alser Straße 59, bauliche Änderungen, 3. Stiege, Top 17, 18, 19, Wolfgang Barwig, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Kastner & Härtel BaugesmbH, 18, Währinger Gürtel 125.

Florianigasse 54, Dachausbau für sechs Wohneinheiten, MA 21. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

9. Bezirk: Nordbergstraße 17, elf Selbstfahreraufzüge, Universitätszentrum Althanstraße ErweiterungsgesmbH, 1, Reichsratsstraße 7. Planverfasser: Kone Sowitsch AG, 23, Forchheimergasse 34. Bauführer: Arge Universitätszentrum Althanstraße, 9, Mariannengasse 3.

Nußdorfer Straße 23, Selbstfahreraufzug, Bundesbaudirektion für Wien, NÖ und Bgld, 3, Hintere Zollamtsstraße 1. Planverfasser: Schindler Aufzüge und Fahrtreppen AG, 10, Wienerbergstraße 21-25. Bauführer: Hazet BaugesmbH, 13, Hietzinger Hauptstraße 53.

Währinger Straße 57, Badeinbau, Gebäudeverwaltung Arnold Hellepart, 16, Hasnerstraße 6. Planverfasser und Bauführer: Bmst Rudolf Denk GesmbH, 4, Schönburgstraße 48.

10. Bezirk: Per-Albin-Hansson-Straße 44, bauliche Abänderungen, Susanne Pfeiffer, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Quellenstraße 104, Wohnungszusammenlegung, Immobilienverwaltung Lorenz Karall, 10, Raaber-Bahn-Gasse 20-22/1, Planverfasser: Ing Oppenauer GesmbH, 3, Paulusgasse 5/1. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Schröttergasse 34, Hofgebäude, MBU-Bau GesmbH, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Weldengasse 32/8, Wohnungszusammenlegung, Karin Teuschl, 10, Weldengasse 32/10. Planverfasser: Dipl Ing Ingeborg Löwy Innenarchitekt Böia, 3420 Kritzendorf, Weißenhoferstraße 22. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Frohsinn, Parzelle 396, Kleingartenhaus, Jaroslav Chrominski, 10, Oppenheimgasse 49/3. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

11. Bezirk: Dopplergasse 5, bauliche Änderungen, Hermann Stoitzer, im Hause. Planverfasser: Planungs und Montagebauges, 5, Ramperstorfergasse 66. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Dreherstraße 31, zwei Einfamilienhäuser, Hermine und Ernst Wolf, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Otto Koch Hoch-, Tief- und Stahlbetonbau, 2320 Schwechat, Beethovenstraße 6.

Geiereckstraße 16, Fenstereinbau, Dragoslan Veljkovic, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Ing Ivo Pfarrhofer, 10, Triester Straße 62.

Geiselbergstraße 60-64/1, Wohnungszusammenlegung, Heidemarie und Gerhard Sattler, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Erwin Neunteufel, 3972 Bad Großpertholz.

1. Haidequerstraße 7, Errichtung eines Fahrgastunterstands, Wiener Stadtwerke - Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9-11. Planverfasser: Arch Dipl Ing W. Kleyhons, 1, Weihburggasse 4. Bauführer: F. Rathmanner & Sohn GesmbH, 12, Aichhorngasse 8.

Haidestraße, Errichtung eines Fahrgastunterstands, Wiener Stadtwerke - Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9-11. Planverfasser: Arch Dipl Ing W. Kleyhons, 1, Weihburggasse 4. Bauführer: F. Rathmanner & Sohn GesmbH, 12, Aichhorngasse 8.

Kaiserebersdorfer Straße 237, Zubau, Wolfgang Patschnik, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Otto Koch Hoch-, Tief- und Stahlbetonbau, 2320 Schwechat, Beethovenstraße 6.

Muhrhoferweg 1/6, Loggiaverbauung, Matthäus Haider, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Austro Loggia Leopold Mostböck GesmbH, 6, Mollardgasse 85A.

Siedlung Neugebäude, Q9/260, Siedlungshaus, Edith Rohringer, 10, Ahornhof 7. Planverfasser und Bauführer: Hartl Haus, 3903 Echsenschbach.

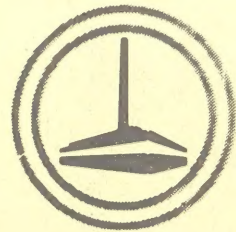
12. Bezirk: Altmannsdorfer Straße 27, bauliche Abänderungen, Norbert Havalka, 12, Breitenfurter Straße 135. Planverfasser und Bauführer: Alpenhof GesmbH Hoch- und Tiefbau Generalunternehmer, 12, Breitenfurter Straße 135.



brandstetter
baugesellschaft m. b. H.

HOCH-, TIEF-, STRASSEN- UND BRÜCKENBAU, INDUSTRIEFUSSBÖDEN

1232 WIEN, Pfarrgasse 54, Tel. (0 22 2) 67 06 31 Serie, FS (01) 13605, Fax: 67 06 30/112
2325 HIMBERG, Rauchenwartherstraße 6, Tel. (0 22 35) 88 5 86-0, Fax: 88 5 86/19
3100 ST. PÖLTEN, Rathausplatz 17, Tel. (0 27 42) 57 5 10-0, Fax: 57 5 10/25



Spezialbauunternehmung
für Fabriksschornsteinbau
und Einmauerung von Dampfkesseln

Industrieofenbau
Baustoffhandel

1040 Wien
Karolinengasse 17
Telefon 505 58 58/59/50
Fax 505 40 70, FS 133672

2345 Brunn/Geb.
Industriestraße A 10
Telefon (0 22 36) 31 3 98
Fax (0 22 36) 33 8 15

KONTRAHENT DER WIENER STADTWERKE u. d. HBW



POLENSKY & ZÖLLNER
BAUGESELLSCHAFT M.B.H.

Gegr. 1930

Entwurf und Ausführung von:

Ingenieurbauten des Hoch- und Tiefbaues
Beton- und Stahlbetonbau – Brückenbau – Straßenbau –
Kraftwerksbau – U-Bahn-Bau
Spannbeton und Felsanker nach eigenem Verfahren

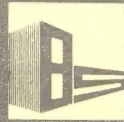


Mitglied der Vereinigung
industrieller Bauunternehmungen
Österreichs

1030 Wien, Barichgasse 40

Tel. (0 22 2) 714 24 84-90, Fax (0 22 2) 714 24 84/20

Strahlentrostungen
Spritzverzinkungen
Industrieanstriche
Kunststoffbeschichtungen



A-4600 Wels
Dieselstraße 9
Tel. 0 72 42 / 41 636-0, Fax 41 636/10

BAUSCHUTZ
Gesellschaft mbH & Co. KG
Wels
Korrosionsschutz



A-1232 Wien
Sulzengasse 1
Tel. 0 22 2 / 68 75 57-0, Fax 68 72 59

Betonsanierung – Betonschutz
Brandschutzsysteme
Bodenmarkierungen
Isolierungen

Bonygasse 65, Dachgeschoßausbau, Josef Giefing, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Giefing, 12, Bonygasse 65.

Eibesbrunnengasse 26, bauliche Abänderungen, Adhesive AG GesmbH, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Erwin Bolldorf, 8, Loidoldgasse 4, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Hetzendorfer Straße 161, Wohnungszusammenlegung, Christian Foit, 12, Werthenburggasse 1. Planverfasser: Christian Foit, 12, Werthenburggasse 1, Bauführer: Bmst Ing Josef Rigo, 12, Münchenstraße 21.

Hetzendorfer Straße 23, Mauerdurchbruch, Claudia Holzbauer, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Johann-Hoffmann-Platz 10/1, bauliche Abänderungen, Ernst Ranftl, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Ferdinand Schindler GesmbH, 15, Holohergasse 29–31.

Johann-Hoffmann-Platz 11–12/1, Wohnungszusammenlegung, Michaela Strasser, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Allgemeine Bauges A. Porr AG, 2323 Schwechat-Mannswörth, Baulager Ost.

Meidlinger Hauptstraße 54, bauliche Abänderungen, Dr Annemarie Pfleger, 13, Trauttmansdorffgasse 46. Planverfasser: Arch Dipl Ing Hilde Filas, 3, Ditscheinergasse 2, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Ratschkygasse 32, Standmarkiese, Pizzeria Castellammare Trujkic GesmbH, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Ruckergasse 14, Errichtung eines Fahrgastunterstands, Wiener Stadtwerke – Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9–11. Planverfasser: Arch Dipl Ing W. Kleyhons, 1, Weihburggasse 4. Bauführer: F. Rathmanner & Sohn GesmbH, 12, Aichhorngasse 8.

Schönbrunner Straße 287, bauliche Abänderungen, Georg Neubauer, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Grill Bau GesmbH, 5, Einsiedlerplatz 2.

Steinbauergasse 25, bauliche Abänderungen, Arch Dipl Ing Adolf Wohanka, 6, Mollardgasse 20/2. Planverfasser: Arch Dipl Ing Adolf Wohanka, 6, Mollardgasse 20/2. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Wolfganggasse 26, bauliche Abänderungen, Arch Dipl Ing Adolf Wohanka, 6, Mollardgasse 20/2. Planverfasser: Arch Dipl Ing Adolf Wohanka, 6, Mollardgasse 20/2. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Am Schöpfwerk, Parzelle 87, Kanalanschluß, Helene Ziegelmeister, 12, Aßmayergasse 23. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Kurt Trebse GesmbH, 2551 Enzesfeld, Hirtenberger Straße 376.

13. Bezirk: Cranachstraße 4–6, Loggiaverglasung, Junior System Bau GesmbH, 23, Slamastraße 25–27. Planverfasser und Bauführer: Junior System Bau GesmbH, 23, Slamastraße 25–27.

Einsiedleigasse 29, Wintergarten, Dr Christine Eckl-Dorna, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing Lukas Groh, 19, Paradisgasse 22. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Faistauergasse 110, Zubau, Karin und Gerhard Stefan, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Stuaq Bau AG, 8, Albertgasse 31.

Gemeindeberggasse 59A, Zweifamilienhaus, Anna Horstmann, 4, Margaretengasse 2–4. Planverfasser: Ing Karl Grillnberger GesmbH & Co KG, 3251 Purgstall an der Erlauf. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Ghelengasse 8, bauliche Änderungen, Herman Brenninkmeyer, 3, Landstraßer Hauptstraße 99–101. Planverfasser: Achammer, Tritthart & Partner Arch- und Ing-Büro, 3, Landstraßer Hauptstraße 97/1. Bauführer: Maschtex Hoch- und Tiefbau GesmbH, 20, Rauscherstraße 15.

Rohrbacher Straße 13, bauliche Änderungen, Mischek Bau AG, 19, Billrothstraße 2/4. Planverfasser: Daheim Bau- und Wohnungseigentums-gesmbH, 19, Billrothstraße 2/4. Bauführer: Mischek Bau AG, 19, Billrothstraße 2/4.

Speisinger Straße 18/1, Dachgeschoßerweiterung, Residenz Realbesitz AG und BeteiligungsgesmbH, 9, Türkenstraße 25. Planverfasser: Arch Dipl Ing Liselotte Peretti, 12, Kiningergasse 4. Bauführer: Delta BaugesmbH, 14, Linzer Straße 455.

Thomas-Morus-Gasse 2, Verlegung von Pflichtstellplätzen, Österr Volkswohnungswerk Gemeinn GesmbH, 8, Josefstädter Straße 51. Planverfasser: Arch Hans Zahlbruckner, 13, Hermesstraße 1D. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Titlgasse 12, Umbau, RA Dr Johannes Ruckenbauer, 1, Schottengasse 3–3A. Planverfasser: Dipl Ing Alfred Charamza, 2, Paffrathgasse 6. Bauführer: Bmst Johann Lehner, 7344 Stoob, Wiesengasse 4.

Trauttmansdorffgasse 34–36, bauliche Änderungen, Maria Zessner-Spitzenberg, im Hause. Planverfasser: Arch Klaus Aggermann – Anton Holtermann, 4, Theresianumgasse 33. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

14. Bezirk: Baumgartenstraße 45, bauliche Änderungen, Gebro und Adnan Savasi, 12, Siebertgasse 34/2. Planverfasser und Bauführer: Giener Hoch- und Tiefbau GesmbH, 22, Schafflerhofstraße 121.

Felbigergasse 118/1, Unterfangung, Bau- und BetriebsförderungsgesmbH, 1, Goldschmiedgasse 3. Planverfasser: Arch Dr Günther Suske, 13, Auhofstraße 123. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Flötzersteig 117, bauliche Änderungen, Friedrich Waschak, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Hammer & Dobler GesmbH, 14, Lorenz-Weiß-Gasse 10.

Hochenaistgasse 3, Zu- und Umbau, Franz Oswald, 16, Klopstockgasse 55. Planverfasser: Arch Dipl Ing Georg Michael Feferle, 6, Lehargasse 9. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

J.-Schlesinger-Straße 1, Einfamilienhaus, Dr Tibor Schindler, 14, Mauerbachstraße 44. Planverfasser und Bauführer: Baumeisterbetrieb Arch E. Hanke GesmbH, 2100 Korneuburg, Bisambergstraße 14.

Karl-Bekehrty-Straße 39, Zubau, Ottokar Oliva, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Josef Scheuhammer, 3002 Purkersdorf, Rechenfeldstraße 23.

Keisslergasse, Errichtung, Wevag Wohnpark Errichtungs- und Vermietungs AG, 2, Schiffamtsgasse 14. Planverfasser: Dipl Ing Michael Neu-decker, 6, Barnabiten-gasse 8. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.



STAHL- UND ANLAGENBAU
Gesellschaft m. b. H.

Planung und Ausführung von: industriellen Anlagen-, Stahl- und Behälterbau, insbesondere der konstruktive sowie architektonische Stahlbau, der Behälterbau, die Anlagenfertigung, die Anlagenmontage, der leichte Maschinenbau, Spenglerarbeiten, Lohnarbeiten, die Regiemontage und die Herstellung von Halberzeugnissen.

A-8152 Stallhofen, Bernau 3, Telefon 03142/23 7 11, Telex 312650, Telefax 03142/23 7 11-29

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

AUTOMATISCHE
FEUERLÖSCHANLAGEN
INDUSTRIE-
ROHRLEITUNGSBAU
APPARATE-, BEHÄLTERBAU
WASSERAUFBEREITUNG
HEIZUNG, LÜFTUNG,
KLIMA, SANITÄR
UMWELTSCHUTZ

VAM



1887

1987

G. RUMPEL AG

100 JAHRE
ERFAHRUNG
IM
ROHRLEITUNGSBAU

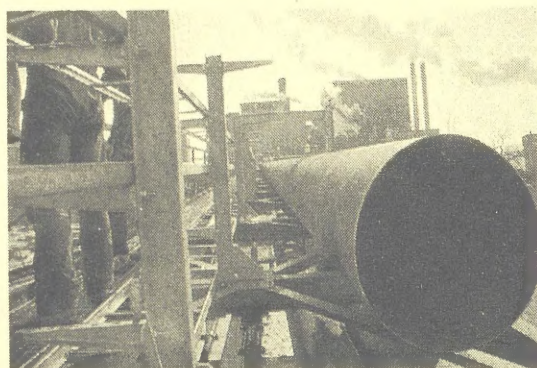
VOEST-ALPINE- MONTAGE

GES. M. B. H.



**A-1015 WIEN
SEILERSTÄTTE 16**

TEL. 0 22 2 / 512 15 74 △
FAX: 512 15 74/18
TELEX 111429 vam a



KREMSMÜLLER INDUSTRIEANLAGENBAU

4641 Steinhaus bei Wels
Tel. 0 72 42/630-0, Telefax 0 72 42/630-46
Telex 025-461

Niederlassung: 1130 Wien,
Glasauerg. 15, Tel. 0 22 2/877 22 97,
Fax 877 43 55, Telex 01-34571



KREMSMÜLLER Industrie-
anlagenbau – vom Stahlbau bis
zur Inbetriebnahme – Planung,
Fertigung und Montage in allen
Bereichen des Industrieanlagen-
und Rohrleitungsbaues.

Rohrbrücke mit Medienleitun-
gen für Gas, Dampf und Wasser,
einschließlich Kabeltrasse,
Nettingsdorfer Papierfabrik AG.

QUALITÄT VON KREMSMÜLLER



ABBRUCHUNTERNEHMUNG

Komm.-Rat W. GRÖLLER Ges. m. b. H.

1140 Wien, Hütteldorfer Straße 257 c
Büro: 1140 Wien, Goldschlagstraße 130/4

948 47 24

AUTOTELEFON 0 66 3/269 12

Tel. 982 07 60, Fax 92 51 67

Kontrahent des Bundes und der Stadt Wien

Linzer Straße 117, Badeinbau, Juliane Egger, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Stbmst Ing Friedrich Schlichtinger, 7, Kirchengasse 38.

Matznergasse 20, bauliche Änderungen, Dr Hans Hauser, 4020 Linz, Landstraße 49. Planverfasser: Techn Rat Helmut Kern, 23, Anton-Krieger-Gasse 132-134. Bauführer: Bauunternehmung G. und M. Maier GesmbH, 22, Hirschstettner Straße 19.

Minorgasse 76, Einfriedigungsmauer, Maria Fröhlich, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Inh Leopold Haselberger, 3495 Rohrendorf bei Krems, Obere Hauptstraße 68.

Onno-Klopp-Gasse 6, Loggiaverbau, Friederike Vecer, im Hause. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben. Bauführer: Alu- und Stahlbau Werner Trott, 6, Mollardgasse 63.

Kleingartenanlage Am Ameisbach, QL/74, Kleingartenhaus und Kanal, Alfred Jedinger, 14, Leyserstraße 3. Planverfasser: Fertighausvertrieb Horvat Nada, 7, Westbahnstraße 38. Bauführer: Rigler BaugesmbH, 2870 Aspang, Hauptstraße 1.

Kleingartenanlage Am Ameisbach, QM/16, Kleingartenhaus, Christine Zierer, 20, Dresdner Straße 112/3. Planverfasser und Bauführer: Mat-tausch GesmbH, 23, Willergasse 45.

Kleingartenanlage Heimkehrer und Invalide, QA/23, Kleingartenhaus und Kanal, Peter Halper, 16, Deinhardsteingasse 18. Planverfasser: Fertighausvertrieb Horvat Nada, 7, Westbahnstraße 38. Bauführer: Rigler BaugesmbH, 2870 Aspang, Hauptstraße 1.

Kleingartenanlage Heimkehrer und Invalide, QA/40, Kanal, Gertrude Marchard, 11, Studenygasse 7/1. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Heimkehrer und Invalide, QA/85, Kleingartenhaus und Kanal, Dr Ernst Wenzel, 16, Brunnengasse 55. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Neurosentel, Parzelle 76, Zisterne, Hedwig Strasser, 19, Krottenbachstraße 90-92/4. Planverfasser und Bauführer: Hammer & Dobler GesmbH, 14, Lorenz-Weiß-Gasse 10.

15. Bezirk: Flachgasse 36-46/1, Instandsetzungs- und Verbesserungsarbeiten, MA 24. Planverfasser: Arch Dipl Ing Gabor Fettik, 6, Esterhazygasse 34. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Haidmannsgasse 1, bauliche Änderungen, Isac Wassermann, 7, Kaiserstraße 24. Planverfasser: Arch Dipl Ing Heinrich Liegler, 9, Schubertgasse 4-6. Bauführer: Hans Pokorny BaugesmbH & Co KG, 19, Döblinger Hauptstraße 33A.

Huglgasse 16, bauliche Änderungen, Gerhard Kager, 1, Schönlaterngasse 11. Planverfasser und Bauführer: Baumeisterbetrieb Ernst Wünsch GesmbH, 1, Neuer Markt 1.

Sechshauser Straße 98A, bauliche Änderungen, Wang Feng Ping und Co GesmbH Alles Gute, im Hause. Planverfasser: Bauplanungs- und BauberatungsgesmbH, 10, Senefeldergasse 22. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Zinckgasse 18, bauliche Änderungen, Christa Odvarka, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Mayerle Bau und HandelsgesmbH, 8, Lange Gasse 67.

16. Bezirk: Brühlgasse 43/43+44, Wohnungszusammenlegung, Andreas Suer, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Ing Rath GesmbH, 16, Speckbachergasse 11.

Brunnengasse 34, Zubau, Creditanstalt-Bankverein Bauprojekte, 9, Julius-Tandler-Platz 3. Planverfasser: Baurat hc Arch Ing G. Fick, 16, Huttengasse 71. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Brunnengasse 36, Zubau, Banklokal, Creditanstalt-Bankverein Bauprojekte, 9, Julius-Tandler-Platz 3. Planverfasser: Baurat hc Arch Ing G. Fick, 16, Huttengasse 71. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Erdbrustgasse 20, Umbau, Ingrid Rappl-Guminsky, im Hause. Planverfasser: Bmst Karl Glock, 19, Sollingergasse 5. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Friedmannsgasse 57, bauliche Änderungen, Liselotte Koliander-Lerner, 16, Lindauergasse 19. Planverfasser und Bauführer: Grill Bau GesmbH, 5, Einsiedlergasse 2.

Haymerlegasse 30, Selbstfahreraufzug, Dieter Oman, 9535 Schiefeling am See, Zauchen 29. Planverfasser: Rudolf Vosicky GesmbH, 11, Hauffgasse 24. Bauführer: Oman BaugesmbH, 9535 Schiefeling am See, Zauchen 29.

Johann-Staud-Straße 50A, Zubau, Leopold Hackl, im Hause. Planverfasser: Bauunternehmung Dipl Ing Wolfgang Bayer GesmbH und Co KG, 5, Grüngasse 9. Bauführer: Heifra BaugesmbH, 21, Theodor-Körner-Gasse 12.

Kulmgasse 1, bauliche Änderungen, Käthe und Johann Vobronik, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Meisl-Bau GesmbH, 16, Sandleitengasse 32.

Lorenz-Mandl-Gasse 59, Bad- und WC-Einbau, Gertrude Merwar, 23, Anton-Baumgartner-Straße 44/A. Planverfasser und Bauführer: Huber GesmbH, 10, Jagdgasse 27.

Rückertgasse 43, Selbstfahreraufzug, Dieter Oman, 9535 Schiefeling am See, Zauchen 29. Planverfasser: Rudolf Vosicky GesmbH, 11, Hauffgasse 24. Bauführer: Oman BaugesmbH, 9535 Schiefeling am See, Zauchen 29.

Thaliastraße 20, Zubau, Creditanstalt-Bankverein Bauprojekte, 9, Julius-Tandler-Platz 3. Planverfasser: Baurat hc Arch Ing G. Fick, 16, Huttengasse 71. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Siller-Gärten, Kleingartenhaus, Terrasse, Kanalschluß, Adolf Tobolka, 13, Ebner-Rofenstein-Gasse 12/6. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Johann Pipek, 2331 Vösendorf, Ortsstraße 146.

17. Bezirk: Diepoldplatz 5, Liftzubau, Vermögensverwaltung Axel Albrecht GmbH, 10, Herzgasse 84. Planverfasser und Bauführer: Seraphin Pümpel und Söhne KG, 6, Corneliusgasse 4.

Gschwandnergasse 13, Dachgeschoßausbau, bauliche Änderungen, Helmut Lendwai, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing Georg Schönfeld, 4, Frankenberggasse 14. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

ROSTSCHUTZGESELLSCHAFT

E. SCHEBESTA GES.M.B.H.

Korrosionsschutz · Sandstrahlen · Beschichtungen · Flammschutz

ÖSTERR. ROSTSCHUTZGESELLSCHAFT

R. SCHEBESTA & CO. KG

FARBENGROSSHANDEL

1104 Wien, Fernkorngasse 88, Tel. 604 33 70

Telefax 602 41 34/18

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN



GRANITWERKE KLEINZELL

Gesellschaft m.b.H. Granit, Marmor, Baustoffe

Erzeugung und Ausführung von Steinmetzarbeiten aller Art.

Postanschrift: 4115 Kleinzell,
Telefon und Telefax 0 72 82 / 53 07.

Bahnstation: Neuhaus-Niederwaldkirchen.

Werk: 4262 Leopoldschlag, Telefon 0 79 49 / 82 20.
Bahnstation: Summerau.

Kontrahent der Stadt Wien.



AUSFÜHRUNG VON:

STOLLEN- und TUNNELBAU
BRÜCKENBAU
KRAFTWERKSBAU
HOCH- und INDUSTRIEBAU

STRASSENBAU
KANALBAU
FLUSSBAU
ALTHAUSSANIERUNG

1030 WIEN

MARXERGASSE 25, TELEFON 0 22 2 / 711 38-0, FAX 0 22 2 / 711 38-5

8600 BRUCK/MUR

OBERDORFER STRASSE 14, TELEFON 0 38 62 / 51 7 80, FS 36712, FAX 0 38 62 / 51 7 80-55

6112 WATTENS

BLATTENWALDWEG 8, TELEFON 0 52 24 / 53 6 24, FAX 0 52 24 / 57 7 05

Karl F. HOLZER

Gesellschaft m.b.H. · Bautischlerei · Montage
Beschläge · Türen · Zargen · Zylinderanlagen

A-1231 Wien, Kinskygasse 36–38, Postfach 37
Tel. (0 22 2) 67 25 46 Serie · Telex 131 726 kholz a
Telefax 67 25 46 / 26

Julius-Berger-Gasse 7, Kellerzubau, Michael Damev, 16, Liebhartsgasse 54. Planverfasser: Badersdorfer BaugesmbH, 16, Wurlitzergasse 55. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Klopstockgasse 38, bauliche Änderungen, Norbert Berger, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Dipl Ing Wolfgang Beyer GesmbH und Co KG, 5, Grüngasse 9.

Ortliebasse 10/15+16, Wohnungszusammenlegung, Miroslav Matos, im Hause. Planverfasser: Peter Jakaubek PlanungsgesmbH, 14, Dreyhausengasse 44. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Pezzlasse 4, Abstellraum-Einbeziehung, Hertha Stefan, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Tromayer Bau GesmbH, 18, Paulinengasse 13/1.

Rhigasse 9/5, WC-Einbau, Erika Scharsinger, im Hause. Planverfasser und Bauführer: I. Schmid BaugesmbH, 17, Dornbacher Straße 32.

Römergasse 83, Lokalumbau, Tu Men-Keng, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Pizag-Bau GesmbH, 3, Landstraßer Hauptstraße 93.

18. Bezirk: Colloredogasse 3, bauliche Änderungen, Dr Richard Fritze, im Hause. Planverfasser: Dr Richard Fritze, 18, Colloredogasse 3. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Gentzgasse 26, bauliche Änderungen, Johannes Nepp, 19, Heiligenstädter Straße 11–25/7. Planverfasser und Bauführer: Dipl Ing A. Winkler & Co BaugesmbH, 4, Wiedner Hauptstraße 52.

Geyergasse 5, Zubau, Anna Felbermayer, im Hause. Planverfasser: Bmst Ing Ferdinand Winkler, 13, Am Rosenberg 1/1. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Paulinengasse 9, Umbau und Erweiterung, MA 26. Planverfasser: SEG Stadterneuerungs- & EigentumswohnungsgesmbH, 9, Währinger Straße 18. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Theresiengasse 65, bauliche Änderungen, Aloisia Astleitner, im Hause. Planverfasser: Architektur Design Hermann Karrer, 9, Wilhelm-Exner-Gasse 15. Bauführer: Ernst Peter Vrbicansky BaugesmbH, 3400 Klosterneuburg, Hauptstraße 44A.

Weimarer Straße 22, bauliche Änderungen, Annelisa Kraft-Bula, im Hause. Planverfasser: Arch Mag arch Anne Bauer, 13, Oskar-Jascha-Gasse 68. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

19. Bezirk: Biedergasse 7, bauliche Änderungen, Immobau GesmbH, 1, Schönlaterngasse 11. Planverfasser und Bauführer: Hazet BaugesmbH, 13, Hietzinger Hauptstraße 53.

Boschstraße 47, bauliche Änderungen, Ing Walter Hörger, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Alexander Neudeck, 13, Amalienstraße 58. Bauführer: Bauunternehmung Dipl Ing Wolfgang Beyer GesmbH und Co KG, 5, Grüngasse 9.

Daringergasse 10/3, bauliche Änderungen, Wolfgang Windisch, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Pichler & Co GesmbH, 18, Staudgasse 84.

Eichendorffgasse 1, bauliche Änderungen, Inge Ertl, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Rudolf Höbinger GesmbH, 21, Steinbügelweg 32.

Friedlgasse 12, Wohnhaus, Allgemeine Wohnanlagen- und WohnungseigentumsgesmbH, 19, Sieveringer Straße 36. Planverfasser: Arch Dipl Ing Rudolf Rollwagen, 19, Sieveringer Straße 36. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Heiligenstädter Straße 95, bauliche Änderungen, Ingeborg Wisgott, im Hause. Planverfasser: Mag arch Ing Erich Hofbauer, 18, Staudgasse 4. Bauführer: Prom-Bau GesmbH, 17, Maysengasse 11.

Kaasgrabengasse 3A/1, bauliche Änderungen, Helga Titsch, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Blovsky BaugesmbH, 19, Gatterburggasse 4.

Muthgasse 23–25, fahrbare Heizanlage, Heizbetriebe Wien GesmbH, 9, Spittelauer Lände 45. Planverfasser: Erge GesmbH, 12, Krichbaumgasse 38. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Neustift am Walde 2, Mehrfamilienwohnhaus, Bley & Bley BaugesmbH, 18, Bastiengasse 54. Planverfasser: Bley & Bley BaugesmbH, 18, Bastiengasse 54. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Pyrkergasse 29, bauliche Änderungen, Fides Alfa GmbH, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing Herbert Endl, 19, Dionysius-Andrassy-Straße 5. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Rudolf-Kassner-Gasse, bauliche Herstellung, Dr Horst Breitenstein, 19, Wildgrubgasse 4A. Planverfasser und Bauführer: Dipl Ing A. Winkler & Co BaugesmbH, 4, Wiedner Hauptstraße 52.

Schegargasse 16, Wohnhaus, Freude am Wohnen WohnbaugesmbH, 4020 Linz, Anzengruberstraße 3. Planverfasser: Arch Dipl Ing Gerd Handsur, 23, Schwarzwaldgasse 30–32/1. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Silbergasse 42, bauliche Änderungen, Dr Ulrich Bode, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Fein Bau GesmbH, 5440 Golling an der Salza, Kellau 71.

Weimarer Straße 92, Selbstfahreraufzug, Renate Macmillan, 19, Weimarer Straße 91. Planverfasser: Köberl Haushahn GesmbH, 12, Schönbrunner Straße 213–215. Bauführer: Ing Richard Lugner, 15, Gablenzgasse 11/3.

Zehenthofgasse 19/1, bauliche Herstellung, Rauchfangkehrermeister Franz Pellech, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Ing G. Bayer GesmbH, 9, Säulengasse 21.

Zehenthofgasse 31, Selbstfahreraufzug, Dr Martin Zallmann, 17, Andergasse 5A. Planverfasser: Rudolf Vosicky GesmbH, 11, Hauffgasse 24. Bauführer: S.K.E. BaugesmbH, 10, Zur Spinnerin 29/1.

20. Bezirk: Bäuerlegasse 8, bauliche Änderung, Rainer Weitzdörfer, 15, Robert-Hamerling-Gasse 9. Planverfasser: Ing Stefan Kerber, 18, Gertrudplatz 5. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Brigittenauer Lände 224–228, Studentenheim, Vindobona Gemeinn Bau-Wohnungs- und SiedlungsgesmbH, 1, Schottenring 30. Planverfasser: Arch Dipl Ing Heinrich Wittmann, 14, Bierhäuselberggasse 41. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Dresdner Straße 78, Selbstfahreraufzug, Johanna Kern, 13, Dontgasse 6. Planverfasser: Schindler Aufzüge und Fahrtreppen AG, 10, Wienerberg-



STAHLBETON-FERTIGTEILE



Fundamentköcher

Stützen

Träger

Binder

Wand-/Fassadenplatten (Waschbeton oder Struktur)

Blumentröge

Fensterbänke

Fensterumrahmungen

mit Profil

Gesimse

Brücken

Stellwände

Fahrsilo

Weideroste

und vieles mehr ...

muter
beton

8831 Niederwölz

Tel. 03582/8534-0

FAX 03582/8534-19

... leistungsstark, kompetent und pünktlich.

LIEFERANT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

Beton und Monierbau Ges. m. b. H.

HAUPTSITZ: A-6020 Innsbruck, Bernhard-Höfel-Straße 11, Tel. (0 51 2) 49 26 00-0*, Fax: 0 51 2 / 49 26 55, FS 05-33764
NIEDERLASSUNG: A-1234 Wien, Lemböckgasse 59, Tel. (0 22 2) 86 32 27, Fax: 0 22 2 / 86 32 27 32, FS 013-6779



HOCHBAU
UNTERTAGEBAU

WOHNHAUSBAU
INGENIEURBAU
INNERSTÄDTISCHER
VERKEHRSTUNNELBAU
U-BAHN-BAU
STRASSENTUNNELS
EISENBAHTUNNELS
STOLLEN
KAVERNEN
INJEKTIONEN
GRUNDWASSER-
ABSENKUNGEN

SPEZIALTIEFBAU



MITGLIED DER VEREINIGUNG
INDUSTRIELLER BAUUNTER-
NEHMUNGEN ÖSTERREICHS

SIE RUFEN AN

(042 64) 28 52 - 22

...WIR KOMMEN



Wir haben es uns nie leicht gemacht. Schon in den siebziger Jahren haben wir die Trends von heute vorausgedacht. Und auf Werkstoffe und Techniken gesetzt, die sich als richtig erweisen. Für Lösungen, die Sie für die Zukunft brauchen. Mit Sicherheit. Dank Quality by Design: Hobas-Rohre haben zehn der wichtigsten Gütezeichen. Und Sie haben mit uns einen verlässlichen Partner. Der für Sie "durch's Wasser geht," wenn er gebraucht wird. Anruf genügt.



A-9373 Wietersdorf

Lieferant der Stadt Wien

Fax 0 42 64 / 28 52-39

straße 21–23. Bauführer: Structura Bau- und HandelsgesmbH, 13, Dontgasse 6.

Kampstraße 15, bauliche Änderungen, Stanojevic Predrag GesmbH, 6, Gumpendorfer Straße 73. Planverfasser: Stanojevic Predrag GesmbH, 6, Gumpendorfer Straße 73. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Ospelgasse 34, bauliche Abänderung, Johanna und Peter Kaiser, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Peter Kaiser, 20, Ospelgasse 34.

- 21. Bezirk:** Amtsstraße 17, Wohnhaus, Inge und Günther Spindler, 21, Amtsstraße 49. Planverfasser und Bauführer: P. M. Bauplanung und Bau GesmbH, 18, Schumanngasse 54.

Arnoldgasse 1/3, Loggiaverglasung, Robert Zillner, im Hause. Planverfasser: Fensterbauer GesmbH, 2301 Grobenzersdorf. Bauführer: U. Bruauer Projektsteuerung GesmbH, 2531 Gaaden, Hauptstraße 95.

Berlagasse 45, Selbstfahreraufzug, Karl Talasch GesmbH, 21, Kantnergasse 49. Planverfasser: Otis GesmbH, 23, Oberlaaer Straße 282. Bauführer: Mischek Fertigbau AG, 19, Billrothstraße 2/4.

Brünner Straße 72, Errichtung der Lüftungstechnischen Anlagen, Hausgemeinschaft Brünner Straße 72, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing Herbert Krug, 8, Laudongasse 60. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Dafertgasse 9, Kleinhaus, Erwin Schleifer, 21, Holzmeistergasse 8. Planverfasser und Bauführer: Bmst Walter Etzenberger, 21, Wildnergasse 129.

Gerstlgasse 3, bauliche Änderung, L.O.V. Liegenschafts- und Objektverwertungs GesmbH, 1, Parkring 12A. Planverfasser: Arch Dipl Ing Dr techn Reinhold Harlfinger, 9, Berggasse 14. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Johann-Weber-Straße 15, Kanalanschluß, Nikolaus Kollar, 17, Nachreihengasse 23. Planverfasser und Bauführer: Ing Johann Pokorny GesmbH, 21, Lielegweg 35.

Josef-Baumann-Gasse 1, 6 Selbstfahreraufzüge, Bundesbaudirektion für Wien, NÖ und Bgld, 3, Hintere Zollamtsstraße 1. Planverfasser: Schindler Aufzüge und Fahrtreppen AG, 10, Wienerbergstraße 21–25. Bauführer: Arge Vmu Veterinär-Medizinische Univ, 21, Josef-Baumann-Gasse 1.

Schloßhofer Straße 21, Aufstellen von Containern, Papier Peter Freuden-sprung Buchhandlung, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Walter Etzenberger, 21, Wildnergasse 129.

Steinheilgasse 3, Zubau, Hermes-Werke, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing Peter Schindler, 15, Holohergasse 29–31. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Strebersdorfer Straße 55, Zubau, Johann Gerl BaugesmbH, 15, Benedikt-Schellinger-Gasse 30. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Verbindungsweg 4, Kanalherstellung, Dr Susanne Schragner, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Gottfried Buresch, 18, Theresiengasse 17. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Walkergasse 23, Kanalanschluß, Renate und Franz Rödl, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Oskar Gauf GesmbH, 2103 Langenzersdorf, Bahngasse 3.

Weißwolffgasse 117A, Garage, Wolfgang Harrer, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Baumeister Ing Ludwig Samek, 21, Donauefelder Straße 110.

Zukunftsweg 62, Schwimmbecken, Johannes Brokisch, im Hause. Planverfasser und Bauführer: W. Graf BaugesmbH, 21, Bahnhofplatz.

Trauzlgasse 4, Haustankanlage, Oemako Lagerbetriebs- und Transport GesmbH, im Hause. Planverfasser: Josef Moser, 3800 Göpfritz an der Wild, Brantenweg 10, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

- 22. Bezirk:** Am Kaisermühlendamm 85, Unterfangungsarbeiten, Die Erste Immobilien AG, 5, Bräuhausegasse 3. Planverfasser: Dipl Ing Ernst Lukawinsky, 3, Erdbergstraße 164. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Am Kaisermühlendamm 87, Lüftungsanlage, Die Erste Baumanagement Planungs- und Errichtungsgesellschaft, 5, Bräuhausegasse 3. Planverfasser: Uniprojekt Gesellschaft mbH & Co, 5020 Salzburg, Fürbergstraße 27. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Bambergergasse 56, Hauskanalanschluß, Margarete Gallioth, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Hans Hodecek, 10, Landgutgasse 51/8.

Bambergergasse 61, Hauskanal, Anna Kianek, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Hodecek & Sohn BaugesmbH, 10, Landgutgasse 51.

Berchtoldgasse 8, Loggienverbau, Vekoslava Tillingner, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Manfred Probst BaugesmbH, 2, Helenengasse 4.

Bodmergasse 2, Zubau, Friedrich Pichler, im Hause. Planverfasser und Bauführer: BM Bau-GesmbH, 3100 St Pölten, Schießstattgasse 27.

Duchekgasse 33, Hauskanalanschluß, Hannelore Spudich, 3, Parkgasse 6. Planverfasser und Bauführer: Hodecek & Sohn BaugesmbH, 10, Landgutgasse 51.

Duchekgasse 4, Hauskanal, Maria Brandstätter, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Hodecek & Sohn BaugesmbH, 10, Landgutgasse 51.

Glockenblumengasse 5, Wohnhaus, Leopoldine und Franz Hajek, 22, Heinrich-Lefler-Gasse 21. Planverfasser: Haas Fertigbau GesmbH & Co KG, 10, Filmteichstraße. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Im Gestockert 17, Hauskanalanschluß, Sebastian Beicht, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Hodecek & Sohn BaugesmbH, 10, Landgutgasse 51.

Im Gestockert 7, Hauskanalanschluß, Robert Mersits, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Hans Hodecek, 10, Landgutgasse 51/8.

Löwensteinstraße 6, Hauskanalanschluß, Elfriede Schwarz, 10, Vander-Nüll-Gasse 82–86/4. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Hans Hodecek, 10, Landgutgasse 51/8.

Löwensteinstraße 7, Hauskanal, Hans Walek, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Hodecek & Sohn BaugesmbH, 10, Landgutgasse 51.

Quadenstraße, Tankanlage – Abänderung, Planwechsel, BP Austria AG, 4, Schwarzenbergplatz 13. Planverfasser: BP Austria AG, 4, Schwarzenbergplatz 13. Bauführer: Reinhold Weiss GesmbH, 1, Plankengasse 7.

Schiffmühlenstraße 92, Unterfangungsarbeiten, Die Erste Immobilien AG, 5, Bräuhausegasse 3. Planverfasser: Dipl Ing Ernst Lukawinsky, 3, Erdbergstraße 164. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Süßenbrunner Straße, Errichtung einer Wohnhausanlage, Heimbau Gemeinn Bau-, Wohnungs- und SiedlungsgenmbH, 15, Hackengasse 13. Planverfasser: Arch Dipl Ing Rudolf Guttmann, 19, Döblinger Hauptstraße 80. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Süßenbrunner Straße, Errichtung einer Wohnhausanlage, Österr Siedlungswerk gemeinn GmbH, 8, Breitenfelder Gasse 3. Planverfasser: Arch Dipl Ing Erich Bramhas, 19, Dreimarksteingasse 16. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Süßenbrunner Straße, Errichtung einer Wohnhausanlage, Gebörs Gem Baugen öst Siedler und Mieter reg GenmbH, 5, Amtshausegasse 4. Planverfasser: Dipl Ing Otto Häuselmayr, 1, Getreidemarkt 14. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Unterfeldweg 77, Überdachung, Herta Haas, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Baumeister Hubert Wagner, 4, Favoritenstraße 37.

Haselnußweg, Wohnhaus, Schwarzatal Gemeinn Wohnungs- und Siedlungs-AG, 1, Seilerstätte 17. Planverfasser: Dipl Ing Roland Nemetz,



Tschoer
Qualität aus Stahl

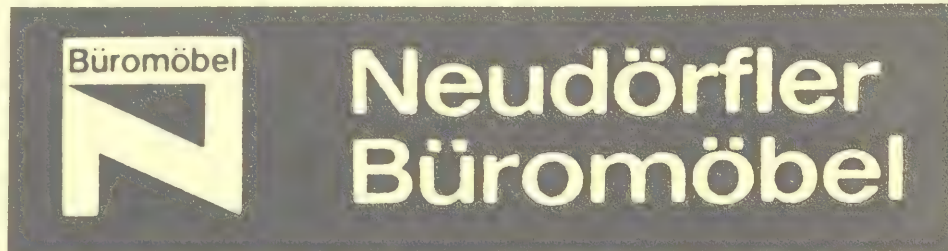
GARDEROBENSCHRÄNKE AUS STAHLBLECH
SITZBANKGARDEROBEN — GARDEROBENEINRICHTUNGEN
WC-, DUSCH- UND RAUMTRENNWÄNDE

erzeugt von

gmelcher
& Co

A-9971 MATREI / SEBLAS
Telefon (04875) 66 04 Telex 046-669

Verkaufsbüro mit Ausstellung:
A-1060 Wien
Aniling 2 / Ecke Mollardg.
Tel. 0 22 2/56 87 12, Telefax DW 75



**SERIE FIB, VSOP, VSOP-ERGO, SCHRANK- UND TRENNWÄNDE,
CHEF- UND MANAGEMENTEINRICHTUNGEN,
BILDSCHIRM-ARBEITSPLÄTZE, SITZMÖBEL**

WERK UND ZENTRALE:

7201 NEUDÖRFL, Tel. (0 26 22) 77 4 44 △
FAX 77444-9, FS 17742

BÜROEINRICHTUNGSCENTER:

1070 WIEN, MUSEUMSTRASSE 5 –
NEUSTIFTGASSE 3
Tel. 93 45 25 △, FAX 934525-20, FS 1/32379

REFORM



NEUE REFORMBAU AKTIENGESELLSCHAFT

Baugesellschaft für Hoch-, Tief- und Straßenbauten

1091 Wien, Marianneng. 3 · Tel. 401 05 △, Fax 401 05/40

Telegrammadr.: Reformbau Wien · Fernschreiber-Nr. 07/4988

bau

TRANSPORTE - LADEKRÄNE

Hoppel & Co. Ges.m.b.H.

2201 Gerasdorf, Hofstättenweg, Tel. 0 22 2 / 22 41 20 · 1120 Wien, Michael Bernhard-Gasse 7-9/1/33

KONTRAHENT ÖFFENTLICHER DIENSTSTELLEN

2500 Baden bei Wien, Weilburgstraße 16A, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Geranienweg, Wohnhaus, Norbert Riedl, 22, Quadenstraße 8/34. Planverfasser und Bauführer: Gestra-Bau GesmbH, 22, Kagranner Platz 41.

Fred-Raymond-Gasse, Wohnhaus, Kurt Seifriedsberger, 22, Stallarngasse 36-38/2. Planverfasser und Bauführer: Bmst Wilhelm Graf, 21, Herrenholzgasse 2.

Kleingartenanlage A. Ries Calmonwiese 2, Zubau und Kanal, Gertrude Motschek, 22, Straßäckergasse 41. Planverfasser und Bauführer: Carsten-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Kleingartenanlage A. Ries Calmonwiese 2, Umbau, Willibald Lutz, 22, Emichgasse 1/24. Planverfasser und Bauführer: Bmst Max Schandls Nfg Dipl Ing Gerhard Gellner, 19, Gebhardtgasse 8.

Kleingartenanlage A. Ries Calmonwiese 2, Kleingartenhaus und Hauskanal, Willibald Lutz, 22, Emichgasse 1/24. Planverfasser: Bmst Max Schandls Nfg Dipl Ing Gerhard Gellner, 19, Gebhardtgasse 8, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage ÖBB Landstelle Kagan, Parzelle 255, Senkgrube, Monika Boser, 2, Handelskai 214/12. Planverfasser und Bauführer: Sikora & Schuster, 2135 Neudorf bei Staatz, Staatz.

Kleingartenanlage An den alten Schanzen, Parzelle 114, Kleingartenhaus und Hauskanalanschluß, Alfred Snehota, 22, Rugierstraße 26/17. Planverfasser und Bauführer: Fasching & Söhne GesmbH, 22, Volkragasse 14.

23. Bezirk: Anton-Krieger-Gasse 72, bauliche Änderungen, Evelyn Makri, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Te-Bo BaugesmbH, 7, Kaiserstraße 103.

Eduard-Kittenberger-Gasse 56/6, bauliche Änderungen, Verein zur Förderung von Werkstättenhöfen, 1, Annagasse 8. Planverfasser: Kontor Bau Bau- und PlanungsgesmbH, 5, Bräuhausegasse 3, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Endresstraße 107/1, Flugdachüberdeckung, Dkfm Vera Halanek, im Hause. Planverfasser: Peter Jakaubek PlanungsgesmbH, 14, Dreyhausenstraße 44, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Endresstraße 31, Selbstfahreraufzug, Kienreich Liegenschaftsverwaltungs- und Verwaltungs GesmbH, 23, Endresstraße 114. Planverfasser: Schindler Aufzüge und Fahrtreppen AG, 10, Wienerbergstraße 21-25, Bauführer: Ing Erich Prakesch, 3500 Krems an der Donau, Schmelzgasse 7.

Feuersteingasse 7, Garage, Ing Anton Schuh, 23, Schwarzwaldgasse 7. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Kurt Hammerl, 16, Thaliastraße 103.

Johann-Teufel-Gasse 12, Schwimmbecken, Mag Agnes und Anton Pfneisl, im Hause. Planverfasser: Ing Alvar Contreras, 16, Kopfstraße 59, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Karl-Krestan-Gasse 10, Pkw-Einstellplatz, Ingrid Wagner, im Hause. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben, Bauführer: Ing Johann Aschauer, 3571 Gars am Kamp.

Richard-Strauss-Straße 13, Lastenaufzug, Dr Peithner KG, im Hause. Planverfasser: Otis GesmbH, 23, Oberlaaer Straße 282, Bauführer: Ed. Ast & Co BaugesmbH, 6, Getreidemarkt 11.

Abbrüche

2. Bezirk: Kleine Pfarrgasse 17, PMC Projekt-Management Consult GesmbH, 2500 Baden bei Wien, Marchetstraße 17. Planverfasser: Arch Dipl Ing Laszlo Krizmanics, 2500 Baden bei Wien, Waldgasse 25, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

3. Bezirk: Erdbergstraße 8, Betriebstankstelle, Laevosan GesmbH, im Hause. Planverfasser: Allg Bauges A. Porr AG, 21, Franz-Jonas-Platz 3, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

7. Bezirk: Lindengasse 14, Abbruch, Straßentrakt, Garage, Municipal Immo VerwaltungsgesmbH, 1, Fichtegasse 4. Planverfasser: Dipl Ing Gerhard Scheran, 6, Mollardgasse 33, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

13. Bezirk: Wolkersbergenstraße 1, Abbruch einer nichttragenden Mauer, MA 23. Planverfasser: MA 23, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

14. Bezirk: Baumgartenstraße 52, Benzintank, Dipl Ing Josef Melchart, 14, Baumgartenstraße 61. Planverfasser: Arch Dipl Ing Dr Günther Suske, 13, Auhofstraße 123/1, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

16. Bezirk: Speckbachergasse 44, Ölfeuerung, Pbk Consult BaugesmbH, 2380 Perchtoldsdorf, Hochstraße 70. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

19. Bezirk: Schegargasse 16, Wohnhaus, Freude am Wohnen Wohnbauges, 4020 Linz, Anzengruberstraße 3. Planverfasser: Arch Dipl Ing Gerd Handsur, 23, Schwarzwaldgasse 30-32/1, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

23. Bezirk: Maurer Lange Gasse 100, Vital Liegenschaftsverwertung GesmbH, 13, Kopfgasse 5. Planverfasser: Arch Dipl Ing Hubert Wech, 13, Lainzer Straße 16, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Hetmanekgasse 14, Tankstelle - Umlegung Dieselpfapsäule, Iveco Austria GesmbH, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Ernst H. Huss, 4, Große Neugasse 5, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Grundabteilungen

11. Bezirk: Kaiserebersdorf, Zwicklgasse 1, EZ 688, Gst 15 u a, Dipl Ing Karl Koller, 3002 Purkersdorf, Hauptplatz 11/19, für Ulrich und Alexander Kaffer und Maria Tobisch (MA 64 - GA 11/72/92).

16. Bezirk: Ottakring, Ottakringer Straße - Wichtelgasse, EZ 643, Gst 925, Dipl Ing Josef Angst, 2, Czerningasse 27, für Austreal Vermögensverwaltungs GesmbH (MA 64 - GA 16/38/92).

21. Bezirk: Stammersdorf, Peter-Berner-Straße 6, EZ 2727, Gst 745/13, 1293, Dipl Ing Wolfgang Meixner, 6, Linke Wienzeile 4, für Herbert Jordan und Miteigentümer (MA 64 - GA 21/218/92).

MIETPROGRAMM



GABAU

Ges. m. b. H.

Auf der Schanz 70, A-1232 Wien

Tel. 86 52 795-0, Fax 86 38 64-33



Gemeinderat

7. Sitzung vom 27. März 1992

Sitzungsprotokoll

(Beginn um 9.05 Uhr.)

Vorsitzende: Die GRe *Dinhof*, Ilse *Forster*, Ingrid *Kariotis*, Dr *Peter Mayr*, Erika *Stubenvoll* und *Holub*.

Schriftführer: Die GRe *Hermine Mospöckner*, *Strangl*, *Renate Winklbauer*, *Elisabeth Fleischmann*, *Brunhilde Fuchs*, *Hufnagl* und *Kammerer*, die GRe *Herzog*, *Zeihsel* und *Mag Heidemarie Unterreiner*, die GRe *Dr Gertrude Brinek* und *Dkfm Hotter* sowie *GR Hannelore Weber*.

Vorsitzender GR *Dinhof* eröffnet die Sitzung.

1. GR *Jutta Aouas-Sander* ist entschuldigt.

2. In der Fragestunde werden vom Vorsitzenden GR *Dinhof* folgende Anfragen aufgerufen und von den Befragten beantwortet:

1. Anfrage (PrZ 0109/GM/92): GR *Margulies* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen:

Wie lange sind derzeit die Warteliste und die Wartezeit pflegebedürftiger älterer Menschen für die Aufnahme in ein städtisches Pflegeheim?

2. Anfrage (PrZ 0115/GM/92): GR *Christoph Römer* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen:

In absehbarer Zeit ergibt sich durch das Ausscheiden der beiden Primärärzte im Mautner-Markhof-Kinderspital die Notwendigkeit einer Ausschreibung dieser Positionen. Wann wird diese erfolgen?

3. Anfrage (PrZ 0052/GM/92): GR *Brunhilde Fuchs* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen:

Was geschieht mit dem radioaktiven Müll, der in den Wiener städtischen Spitälern anfällt?

4. Anfrage (PrZ 0059/GM/92): GR *Maria Rauch-Kallat* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen:

Welche Maßnahmen zur Realisierung des Wiener Drogenkonzepts wurden bisher realisiert bzw eingeleitet?

5. Anfrage (PrZ 0093/GM/92): GR *Dipl Ing Dr Pawkowicz* an den Bürgermeister:

Inwieweit halten Sie diese einfallslose, die Sicht auf den Karlsplatz verstellende, von Stadträtin *Dr Ursula Pasterk* in Auftrag gegebene überdimensionierte Kiste „Kunsthalle“ für eine Bereicherung des Stadtbildes?

6. Anfrage (PrZ 0089/GM/92): GR *Mag Christine Lapp* an die Amtsführende Stadträtin der Geschäftsgruppe Kultur:

Die „Kunsthalle“ auf dem Karlsplatz ist bereits in Bau. Welche Auswirkungen für das Wiener Ausstellungswesen versprechen Sie sich von der Kunsthalle?

7. Anfrage (PrZ 0110/GM/92): GR *Susanne Jerusalem* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr:

Handelt es sich bei der Container-Volksschule in der Rittingergasse im 21. Wiener Gemeindebezirk um die neueste Entwicklung auf dem Volksschulneubausektor oder um ein Provisorium?

3. Vorsitzender GR *Dinhof* würdigt die verdienstvolle Tätigkeit des verstorbenen ehemaligen Ersten Vorsitzenden des Gemeinderats *Franz Schreiner*.

4. Vorsitzender GR *Dinhof* teilt mit, daß von Gemeinderatsmitgliedern der Grünen Alternative Wien neun, von Gemeinderatsmitgliedern der Österreichischen Volkspartei zehn und von Gemeinderatsmitgliedern der Freiheitlichen Partei Österreichs dreizehn schriftliche Anfragen eingebracht wurden:

(PrZ 225/GF.) Anfrage der GR *Hannelore Weber* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Bürgerdienst, Inneres, Personal, betreffend „Ökologische Putzmittel“.

(PrZ 226/GF.) Anfrage des GR *Margulies* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen, betreffend Qualitätssicherung der SpitalsärztInnenausbildung.

(PrZ 227/GF.) Anfrage des GR *Margulies* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen, betreffend Abbau von Akutbetten in Wien.

(PrZ 228/GF.) Anfrage des GR *Margulies* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen, betreffend perinatale Komplikationen und Erfolge der Stillförderung in Wiener Krankenanstalten.

(PrZ 229/GF.) Anfrage des GR *Margulies* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen, betreffend Dioxinbelastung durch Aufnahme von Muttermilch.

(PrZ 230/GF.) Anfrage des GR *Kenesei* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr, betreffend den Bestand an tatsächlichen Sww-Flächen.

(PrZ 231/GF.) Anfrage der GRe *Jutta Aouas-Sander* und *Kenesei* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Wohnbau und Stadterneuerung, betreffend leerstehende Gemeindewohnungen.

(PrZ 232/GF.) Anfrage der GR *Hannelore Weber* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Umwelt und Sport, betreffend Denkmalbrunnen.

(PrZ 233/GF.) Anfrage der GR *Hannelore Weber* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Umwelt und Sport, betreffend den sogenannten „City-Comp“.

(PrZ 234/GF.) Anfrage der GRe *Mag Karl* und *Haubenburger* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Bürgerdienst, Inneres, Personal, betreffend Führung der Wiener Wähler-evidenz.

(PrZ 235/GF.) Anfrage der GRe *Dr Peter Mayr* und *Dr Ferdinand Maier* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke, betreffend die Aktion der Stadt Wien zur Förderung von Exporten nach Polen mit einem Aktionsvolumen von 1 000 000 000 S.

(PrZ 236/GF.) Anfrage der GRe *Prochaska* und *Dkfm Hotter* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke, betreffend nicht bezahlte Gas- und Stromrechnungen bzw Außenstände bei Fernwärme.

(PrZ 237/GF.) Anfrage der GRe *Dr Gertrude Brinek* und *Maria Rauch-Kallat* an die Amtsführende Stadträtin der Geschäftsgruppe Bildung, Jugend, Familie, Soziales und Frauenfragen, betreffend Kindergärten.

(PrZ 238/GF.) Anfrage der GRe *Georg Fuchs* und *Dkfm Hotter* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Wohnbau und Stadterneuerung, betreffend Wohnbeihilfe.

(PrZ 239/GF.) Anfrage der GRe *Mag Karl* und *Georg Fuchs* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Wohnbau und Stadterneuerung, betreffend Rückzahlung von zu Unrecht eingehobenen Mieten in der Wohnhausanlage „Am Schöpfwerk“.

(PrZ 240/GF.) Anfrage der GRe *Dr Hawlik* und *Fürst* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Umwelt und Sport, betreffend Einhaltung der FCKW-Verordnung.

(PrZ 241/GF.) Anfrage der GRe *Dr Hawlik* und *Dr Marek* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Umwelt und Sport, betreffend Wiener Abfallwirtschaft.

(PrZ 242/GF.) Anfrage der GRe *Dr Hawlik* und *Dr Marek* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Umwelt und Sport, betreffend getrennte Müllsammlung innerhalb des Magistrats der Stadt Wien.

(PrZ 243/GF.) Anfrage der GRe Dr Hawlik und Pfeiffer an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Umwelt und Sport, betreffend Spitalsmüll.

(PrZ 244/GF.) Anfrage des GR Dr Günther an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke, betreffend Strompreisantrag der Wiener Stadtwerke.

(PrZ 245/GF.) Anfrage der GR Ingrid Kariotis an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke, betreffend finanzielle Aufwendung und weitere Verwendung der Exponate des Wiener Adventzaubers.

(PrZ 246/GF.) Anfrage der GR Ilse Arie an die Amtsführende Stadträtin der Geschäftsgruppe Bildung, Jugend, Familie, Soziales und Frauenfragen, betreffend die Verwendung normgerechter Schulmöbel in den Wiener Pflichtschulen.

(PrZ 247/GF.) Anfrage der GRe Mag Heidemarie Unterreiner, Susanne Kovacic und Wolfram an die Amtsführende Stadträtin der Geschäftsgruppe Kultur, betreffend die neueingerichtete Arbeitsgruppe für den „Beirat für freie Gruppen“.

(PrZ 248/GF.) Anfrage der GRe Mag Heidemarie Unterreiner, Susanne Kovacic und Wolfram an die Amtsführende Stadträtin der Geschäftsgruppe Kultur, betreffend Projektförderung im Rahmen der „Aktionen für bildende Kunst“.

(PrZ 249/GF.) Anfrage der GRe Mag Heidemarie Unterreiner, Susanne Kovacic und Wolfram an die Amtsführende Stadträtin der Geschäftsgruppe Kultur, betreffend die endgültige Abrechnung der Sonderausstellung des Historischen Museums der Stadt Wien „Zaubertöne – Mozart in Wien“ anlässlich des Mozartjahrs vom 6. Dezember 1990 bis 15. September 1991.

(PrZ 250/GF.) Anfrage der GRe Johann Römer, Mag Kowarik und Ilse Arie an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen, betreffend die Gesundheitsgefährdung durch Bildschirmarbeit.

(PrZ 251/GF.) Anfrage der GRe Johann Römer, Mag Kowarik und Ilse Arie an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen, betreffend Knochenmarktransplantationen bei Leukämieerkrankten.

(PrZ 252/GF.) Anfrage der GRe Johann Römer, Mag Kowarik und Ilse Arie an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen, betreffend die diätetisch bedingten Mehrausgaben für Zuckerkrankhe.

(PrZ 253/GF.) Anfrage der GRe Johann Römer, Mag Kowarik und Ilse Arie an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen, betreffend die Errichtung der Privatklinik Rudolfstiftung.

(PrZ 254/GF.) Anfrage der GRe Johann Römer, Mag Kowarik und Ilse Arie an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen, betreffend die psychologische Betreuung von Intensivpatienten.

(PrZ 255/GF.) Anfrage des GR Herzog an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Wohnbau und Stadterneuerung, betreffend behindertengerechte Zugänge zur städtischen Wohnhausanlage 10, Herzgasse 15–19 / Erlachplatz.

(PrZ 256/GF.) Anfrage des GR Dipl Ing Engl an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Umwelt und Sport, betreffend die noch ausstehenden Asbestsanierungen von Gebäuden im Besitz der Stadt Wien.

(PrZ 258/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRe Dr Pilz, Susanne Jerusalem, Dr Friedrun Huemer, Jutta Aouas-Sander, Margulies, Hannelore Weber und Kenesei einen Antrag, betreffend die im Sommer 1991 errichteten Trinkbrunnen, eingebracht haben, und weist diesen Antrag den GRAen Umwelt und Sport sowie Wohnbau und Stadterneuerung zu.

(PrZ 259/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRe Dr Pilz, Susanne Jerusalem, Hannelore Weber, Kenesei, Jutta Aouas-Sander, Margulies und Dr Friedrun Huemer einen Antrag, betreffend Änderung der Geschäftsordnung des Gemeinderats und der Ausschüsse, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem GRA Bürgerdienst, Inneres, Personal zu.

(PrZ 260/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRe Susanne Jerusalem, Dr Friedrun Huemer, Kenesei und Margulies

einen Antrag, betreffend Wiener Familienzuschuß, eingebracht haben, und weist diesen Antrag den GRAen Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke sowie Bildung, Jugend, Familie, Soziales und Frauenfragen zu.

(PrZ 261/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRe Dr Friedrun Huemer, Kenesei, Margulies, Jutta Aouas-Sander, Dr Pilz, Hannelore Weber und Susanne Jerusalem einen Antrag, betreffend Veranstaltungskalender in U-Bahn- und S-Bahn-Stationen, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem GRA Kultur zu.

(PrZ 262/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß GR Margulies einen Antrag, betreffend Sterbezimmer in Krankenanstalten und Pflegeheimen, eingebracht hat, und weist diesen Antrag dem GRA Gesundheits- und Spitalswesen zu.

(PrZ 263/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRe Dr Friedrun Huemer, Kenesei, Margulies, Jutta Aouas-Sander, Dr Pilz, Hannelore Weber und Susanne Jerusalem einen Antrag, betreffend weitere Planungsschritte für das Gebiet der Remisen neben dem Nordbahnhofgelände, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem GRA Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr zu.

(PrZ 264/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRe Dr Pilz, Susanne Jerusalem, Dr Friedrun Huemer, Hannelore Weber, Jutta Aouas-Sander, Margulies und Kenesei einen Antrag, betreffend Erweiterung des Kleinkinderspielplatzes im Auer-Welsbach-Park, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem GRA Umwelt und Sport zu.

(PrZ 265/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRe Dr Pilz, Susanne Jerusalem, Dr Friedrun Huemer, Jutta Aouas-Sander, Margulies, Hannelore Weber und Kenesei einen Antrag, betreffend die Sanierung von asbestbelasteten Rundturnhallen, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem GRA Umwelt- und Sport zu.

(PrZ 266/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRe Dr Gertrude Brinek, Fürst und Dr Marek einen Antrag, betreffend den Einsatz von Parkwächtern zur Betreuung und Überwachung von Parkanlagen, eingebracht haben, und weist diesen Antrag den GRAen Umwelt und Sport sowie Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke zu.

(PrZ 267/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRe Georg Fuchs und Dr Wawra einen Antrag, betreffend Ersatzvorhaben im Zuge von Bauaufträgen, eingebracht haben, und weist diesen Antrag den GRAen Wohnbau und Stadterneuerung sowie Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr zu.

(PrZ 268/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRe Brigitte Schwarz-Klement, Ilse Arie und Ing Westenthaler einen Antrag, betreffend die Freizeitangebote der Stadt Wien für behinderte Kinder, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem GRA Bildung, Jugend, Familie, Soziales und Frauenfragen zu.

(PrZ 269/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß GR Dipl Ing Dr Pawkowicz einen Antrag, betreffend die Schaffung einer Friedrich-von-Hayek-Stiftung, eingebracht hat, und weist diesen Antrag dem GRA Kultur zu.

(PrZ 270/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRe Mag Heidemarie Unterreiner und Prinz einen Antrag, betreffend die Errichtung von Gerüsten im Rahmen des Projekts „Museumsquartier“, eingebracht haben, und weist diesen Antrag den GRAen Kultur sowie Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr zu.

(PrZ 271/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRe Johann Römer, Mag Kowarik und Ilse Arie einen Antrag, betreffend die Sterbebegleitung in Spitälern, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem GRA Gesundheits- und Spitalswesen zu.

(PrZ 272/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRe Johann Römer, Mag Kowarik und Ilse Arie einen Antrag, betreffend die Schließung des Geburtshauses Nußdorf, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem GRA Gesundheits- und Spitalswesen zu.

(PrZ 273/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRe Johann Römer, Mag Kowarik und Ilse Arie einen Antrag, betreffend die Pflegehelferausbildung, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem GRA Gesundheits- und Spitalswesen zu.

(PrZ 274/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRE Prinz, Ing Westenthaler und Dr Stix einen Antrag, betreffend Flächenwidmungsänderung Autobahntrasse A22, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem GRA Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr zu.

(PrZ 275/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRE Herzog, Dr Madejski und Blind einen Antrag, betreffend die Errichtung von Personalwohnheimen in der Nähe des AKH, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem GRA Wohnbau und Stadterneuerung zu.

Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß gemäß § 104 der Wiener Stadtverfassung folgende Anträge an den Gemeinderat gerichtet wurden:

„Von der Bezirksvertretung Landstraße wurde ein Antrag, betreffend Untersagung der Errichtung von Bürobauten in Wohnvierteln, eingebracht. Diesen Antrag weise ich dem Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr zu.

Von der Bezirksvertretung Alsergrund wurde ein Antrag, betreffend die Müllverbrennungsanlage Flötzersteig, eingebracht. Diesen Antrag weise ich dem Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke zu.“

(PrZ 257/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRE Hannelore Weber, Dr Pilz und Kenesei einen Antrag, betreffend Zwischenlager für Brennelemente in Dukovany, eingebracht und gemäß § 40 Abs 1 der Geschäftsordnung die dringliche Behandlung dieses Antrags verlangt haben.

Vorsitzender GR Dinhof gibt bekannt, daß die Abstimmung über dieses Verlangen vor Schluß der öffentlichen Sitzung nach der Begründung durch den Antragsteller erfolgen wird.

5. Der Antrag des Stadtsenats, PrZ 985, P 87, wird von der Tagesordnung abgesetzt.

6. Folgende Anträge des Stadtsenats werden gemäß § 21 der Wiener Stadtverfassung ohne Verhandlung angenommen, wobei Vorsitzender GR Dinhof feststellt, daß die im Sinne des § 20 der Wiener Stadtverfassung erforderliche Anzahl von Mitgliedern des Gemeinderats gegeben ist:

(PrZ 938, P 1.) Der ab dem dritten Jahrgang in der Modeschule der Stadt Wien zu entrichtende Werkstättenbeitrag wird mit Beginn des Schuljahrs 1992/93 mit 1 200 S pro Schüler und Schuljahr neu festgesetzt.

(PrZ 933, P 2.) Die vorgelegte Benützungskostenregelung, mit der die Kosten für die Mitbenützung von Schulräumen und Schulliegenschaften ab 1. September 1992 neu festgelegt werden, wird genehmigt.

(PrZ 932, P 4.) 1) Die MA 11 wird ermächtigt, mit dem Verein „Unabhängiges Kinderschutzzentrum Wien“ laut Magistratsbericht ein Übereinkommen entsprechend dem vorgelegten Entwurf mit Wirksamkeit 1. Jänner 1992, betreffend die Führung eines unabhängigen Kinderschutzzentrums in Wien, abzuschließen.

2) Dem Verein „Unabhängiges Kinderschutzzentrum Wien“ wird für die Führung eines Kinderschutzzentrums in Wien ein jährlicher Zuschuß in der Höhe von 1 500 000 S, zahlbar in zwölf gleichen Monatsraten, bewilligt.

(PrZ 939, P 5.) Die MA 11 wird ermächtigt, das derzeit gültige Übereinkommen mit der Wäscherei Schiller, Sankt Pölten, Linzer Straße 18, NÖ, hinsichtlich der Waschpreise wie folgt abzuändern: Die Waschpreise für die Reinigung der Wäsche des Heimes Lindenhof, Eggenburg, Grafenberger Straße 4, NÖ, der Stadt Wien betragen ab 1. März 1992 pro Kilogramm Trockenwäsche 7,97 S, Kalanderwäsche 12,07 S, Bügelwäsche 16,31 S, zuzüglich 20% Umsatzsteuer.

(PrZ 934, P 7.) Das Sozialamt wird ermächtigt, an den Verein „Jugend am Werk“ für das Jahr 1990 1) eine Sonderzahlung für außerordentlichen Mehrbedarf von 5 216 000 S, und 2) Kostenätze vom 1. Jänner bis 31. Dezember 1990 für Tagesheime von 354 S pro Tag, für Wohnstätten von 547 S pro Tag, für die Lehrwerkstätte von 402 S pro Tag, für ambulant betreute Wohnplätze von 6 578 S pro Monat, jeweils zuzüglich 10% Umsatzsteuer, zu leisten. Der Aufwand ist auf Haushaltsstelle 1/4130/757 bedeckt.

(PrZ 936, P 8.) Die MA 12 wird ermächtigt, an den Verein „Die Lebenshilfe-Wien“ für die in ihren Einrichtungen untergebrachten und nach dem Wiener Behindertengesetz anerkannten Behinderten ab 1. Jänner 1992 Tageskostensätze von 564,73 S für Tagesheime, 732,32 S für Wohnplätze, 937,86 S für das Sonderwohnhaus und 780,68 S für die Lehrwerkstätte, jeweils zuzüglich 10% Umsatzsteuer, zu leisten. Der Aufwand ist auf Haushaltsstelle 1/4130/757 bedeckt.

(PrZ 887, P 9.) Dem Verein Gruppe „Wespennest“ wird für die Durchführung seiner Vorhaben auf dem Zeitschriftensektor ein Förderungszuschuß in der Höhe von 90 000 S gewährt, der auf Haushaltsstelle 1/3813/757 bedeckt ist.

(PrZ 904, P 10.) Der Firma Multi Art wird für die Durchführung ihrer Aktion „Zeit ist ein Gedicht“ eine Subvention in der Höhe von 160 000 S gewährt, die auf Haushaltsstelle 1/3813/756 bedeckt ist.

(PrZ 916, P 11.) Dem Verein „Schule für Dichtung in Wien“ wird zur Durchführung des Symposions „Über die Lehr- und Lernbarkeit von Literatur“ ein Förderungszuschuß in der Höhe von 260 000 S gewährt, der auf Haushaltsstelle 1/3300/757 zu verrechnen ist.

(PrZ 889, P 12.) Dem Verein Wiener Jeunesse Orchester wird für seine Tätigkeit 1992 eine Subvention in der Höhe von 400 000 S gewährt, die auf Haushaltsstelle 1/3220/757 zu bedecken ist.

(PrZ 890, P 13.) Der Österreichischen Gesellschaft für zeitgenössische Musik wird für ihre Aktivitäten 1992 eine Subvention in der Höhe von 450 000 S gewährt, die auf Haushaltsstelle 1/3220/757 zu bedecken ist.

(PrZ 891, P 14.) Dem Verein Musica Juventutis wird zur Durchführung seiner Aktivitäten eine Subvention für 1992 in der Höhe von 180 000 S gewährt, die auf Haushaltsstelle 1/3220/757 zu bedecken ist.

(PrZ 902, P 15.) Der Internationalen Franz Lehar Gesellschaft wird für die Durchführung der Sonntag-Nachmittags-Konzerte eine Ausfallshaftung in der Höhe bis zu 150 000 S gewährt, die auf Haushaltsstelle 1/3220/757 zu bedecken ist.

(PrZ 906, P 16.) Christian Ofenbauer wird für die Erstellung seiner Komposition „Medea“ eine Förderung in der Höhe von 70 000 S gewährt, die auf Haushaltsstelle 1/3813/768 zu bedecken ist.

(PrZ 909, P 17.) Dem Verein Klangforum Wien wird zur Durchführung seiner Aktivitäten 1992 eine Subvention in der Höhe von 800 000 S gewährt, die auf Haushaltsstelle 1/3220/757 zu bedecken ist.

(PrZ 922, P 18.) Für die Durchführung des 11. Belvedere-Wettbewerbs wird eine Subvention in der Höhe von 300 000 S laut Magistratsbericht genehmigt, die auf Haushaltsstelle 1/3813/757 zu bedecken ist.

(PrZ 893, P 19.) Der Sigmund Freud Gesellschaft wird für die Durchführung ihres wissenschaftlichen Forschungs- und Vortragsprogramms ein Förderungsbeitrag in der Höhe von 150 000 S zu Lasten der Haushaltsstelle 1/3819/757 gewährt.

(PrZ 894, P 20.) Der Österreichischen Gesellschaft für Soziologie wird für die Durchführung der Tagung „Sociological Perspectives on a Changing Europe. Paradoxes of Socioeconomic, Political and Cultural Transformation“ eine Subvention in der Höhe von 150 000 S zu Lasten der Haushaltsstelle 1/3819/757 gewährt.

(PrZ 912, P 22.) Dem Österreichischen Akademischen Austauschdienst (ÖAD) wird ein einmaliger Betrag von 100 000 S als Subvention für das Jahr 1992 bewilligt. Die erforderliche Bedeckung ist auf der Haushaltsstelle 1/3819/757 gegeben.

(PrZ 915, P 23.) Dem Verein „Jewish Welcome Service“ wird für die Herausgabe der Broschüre „Jewish Heritage in Central Europe“ eine Subvention in der Höhe von 200 000 S zu Lasten der Haushaltsstelle 1/3813/757 gewährt.

(PrZ 917, P 24.) Dem Verein „Jewish Welcome Service“ wird für die Durchführung seiner Aktivitäten im Jahr 1992 eine Subvention in der Höhe von 600 000 S zu Lasten der Haushaltsstelle 1/2891/757 gewährt.

(PrZ 924, P 25.) Der Sozialwissenschaftlichen Forschungsstelle wird für die Durchführung des Forschungsprojekts „Kulturprofile

verschiedener Generationen“ ein Förderungsbeitrag in der Höhe von 435 000 S zu Lasten der Haushaltsstelle 1/3813/757 gewährt.

(PrZ 886, P 26.) Dem Kulturverein Innere Stadt wird für die Einrichtung des Wotruba-Studienzentrums eine Ausfallshaftung bis zu 550 000 S gewährt, die auf der Haushaltsstelle 1/3813/757 bedeckt ist.

(PrZ 888, P 27.) Der Gesellschaft der Kunstfreunde wird zur Durchführung der Ausstellung „Die menschliche Figur“ ein Förderungsbeitrag von 350 000 S gewährt. Der Betrag ist auf Haushaltsstelle 1/3813/757 zu bedecken.

(PrZ 892, P 28.) Dem Kunstverein Wien wird für die Einrichtung eines „Autor/innen-Labors“ eine Subvention in der Höhe von 650 000 S gewährt, die auf Haushaltsstelle 1/3300/768 bedeckt ist.

(PrZ 895, P 29.) Dem „Berufsverband Bildender Künstler Österreichs“ wird zur Durchführung von Sanierungs- und Adaptierungsarbeiten der neuen Räume in 7, Mariahilfer Straße 82, 1. Stock, ein Betrag von 200 000 S gewährt. Der Betrag ist auf Haushaltsstelle 1/3120/777 bedeckt.

(PrZ 896, P 30.) Der Kulturabteilung der Stadt Wien wird für die Durchführung der Aktion „Das engagierte Auge“ im Jahr 1992 ein Gesamtbetrag von 250 000 S zur Verfügung gestellt, der mit 240 000 S auf Haushaltsstelle 1/3120/757 und mit 10 000 S auf Haushaltsstelle 1/3120/727 zu bedecken ist.

(PrZ 911, P 31.) Dem „Kunst- und Kulturverein u.s.w.“ wird zur Durchführung des Bilderzyklus im FLEX (12 Ausstellungen) ein Förderungsbeitrag in der Höhe von 94 000 S gewährt. Der Betrag ist auf Haushaltsstelle 1/3819/757 zu bedecken.

(PrZ 919, P 32.) Dem Kunstverein Wien wird für die Fortführung der Vereinstätigkeit (eigentlicher Vereinsaufwand, Projekt- und Sachaufwand für laufende Veranstaltungen, Hauskosten) im Jahr 1992 eine finanzielle Unterstützung in der Höhe von 8 000 000 S gewährt. Der Betrag ist auf Haushaltsstelle 1/3120/757 zu bedecken.

(PrZ 925, P 34.) Dem Kunstverein Wien wird für die Durchführung des Symposions „Nach Musil“ eine Subvention in der Höhe von 700 000 S gewährt, die auf Haushaltsstelle 1/3813/757 bedeckt ist.

(PrZ 885, P 35.) Dem Fremdenverkehrsverband für Wien wird für das Jahr 1991 aus dem Ertragnis der Ortstaxe eine Nachtragssubvention in der Höhe von 6 754 199,62 S gewährt, die auf Haushaltsstelle 1/7712/757 zu bedecken ist.

(PrZ 897, P 36.) Der „Vereinigung für Internationalen Kultur- und Austausch“ (AICE) wird für die Durchführung des 21. Internationalen Jugendmusikfestivals ein Förderungszuschuß in Form einer Ausfallshaftung bis zu einer Höhe von 850 000 S gewährt, der auf der Haushaltsstelle 1/3813/757 bedeckt ist.

(PrZ 899, P 37.) Dem Verein Hot Club de Vienne wird für fünf Konzerte zum 20jährigen Bestand des Jazzland eine einmalige Subvention in der Höhe von 150 000 S gewährt, die auf Haushaltsstelle 1/3220/757 zu bedecken ist.

(PrZ 913, P 39.) Dem Verein Wiener Festwochen wird für die Durchführung des Peter Brook Workshops eine Subvention in der Höhe von 455 201 S gewährt, die auf der Haushaltsstelle 1/3813/757 bedeckt ist.

(PrZ 914, P 40.) Der VÖM – Vereinigte Österreichische Musikförderer wird 1992 eine Jahressubvention in Form einer Ausfallshaftung bis zu einer Höhe von 3 000 000 S gewährt, die auf Haushaltsstelle 1/3813/757 zu verrechnen ist.

(PrZ 921, P 41.) Für die Förderung der beiden Objekte laut Magistratsbericht werden die angeführten Subventionen (Gesamtsumme 600 000 S) genehmigt. Die Bedeckung ist auf Haushaltsstelle 1/3620/777 gegeben.

(PrZ 900, P 42.) Der Transmedialen Gesellschaft Daedalus wird laut Magistratsbericht für das Jahr 1992 eine Subvention in der Höhe von 2 500 000 S gewährt, die auf Haushaltsstelle 1/3240/757 zu verrechnen ist.

(PrZ 901, P 43.) Dem Ensemble Theater wird für die Durchführung des Moliere-Projekts im Jahr 1992 eine Ausfallshaftung bis zu 5 000 000 S gewährt, die auf der Haushaltsstelle 1/3240/756 bedeckt ist.

(PrZ 905, P 44.) Dem „Verein Sixpack Film“ wird für seine Tätigkeit im Jahr 1992 eine Subvention in der Höhe von 90 000 S gewährt, die auf Haushaltsstelle 1/3710/757 bedeckt ist.

(PrZ 907, P 45.) Laut Magistratsbericht werden folgende Bau- und Investitionskostenzuschüsse gewährt: MOKI 135 000 S, Schauspielhaus 441 000 S, Cache-Cache 511 466 S, Volkstheater 652 770 S, Vindobona 700 000 S, Luna Kinobetriebs-, Filmverleih- und ProduktionsgesmbH 823 255 S, gesamt 3 263 491 S. Der Betrag von insgesamt 3 263 491 S ist auf der Haushaltsstelle 1/3240/776 bedeckt.

(PrZ 867, P 49.) Verlängerung der zeitlich begrenzten Bausperre über das Gebiet zwischen Industriestraße, Linienzug 1–2, Linienzug 2–3 (Oberes Mühlwasser) und Linienzug 3–4 im 22. Bezirk, KatG Stadlau (Beilage Nr 123/92).

(PrZ 868, P 50.) Verlängerung der zeitlich begrenzten Bausperre für das Gebiet zwischen Thayagasse, Linienzug 1–2, Richard-Neutra-Gasse und Siemensstraße im 21. Bezirk, KatG Leopoldau (Beilage Nr 124/92).

(PrZ 869, P 51.) Verhängung der zeitlich begrenzten Bausperre über das Gebiet zwischen Triester Straße und Linienzug 1–3 im 10. Bezirk, KatG Favoriten (Beilage Nr 125/92).

(PrZ 870, P 52.) Verhängung der zeitlich begrenzten Bausperre über das Gebiet zwischen Eipeldauer Straße, Saikogasse, Linienzug 1–3, Trasse U1, An der oberen Alten Donau, Drygalskiweg, Dückegasse, Donaufelder Straße und Josef-Baumann-Gasse im 22. Bezirk, KatG Leopoldau und Kagran (Beilage Nr 126/92).

(PrZ 875, P 53.) Verhängung der zeitlich begrenzten Bausperre über das Gebiet zwischen Alsgasse, Dornbacher Straße, Vollbadgasse und Alseile im 17. Bezirk, KatG Dornbach (Beilage Nr 131/92).

(PrZ 876, P 54.) Festsetzung einer Schutzzone für Teile des Gebietes zwischen Liechtensteinstraße, Thurngasse, Währinger Straße, Nußdorfer Straße und Alserbachstraße und Ausweisung der Wohnzone im 9. Bezirk, KatG Alsergrund (Beilage Nr 132/92).

(PrZ 877, P 55.) Festsetzung einer Schutzzone für einen Teil des Gebietes zwischen Nußdorfer Straße, Viriotgasse, Liechtensteinstraße, Rufgasse, Nußgasse, Vereinsstiege, Pulverturmstraße, Sobieskigasse und Währinger Gürtel und Ausweisung der Wohnzone im 9. Bezirk, KatG Alsergrund (Beilage Nr 133/92).

(PrZ 871, P 56.) Verlängerung der zeitlich begrenzten Bausperre über das Gebiet zwischen Simmeringer Hauptstraße, Mautner-Markhof-Gasse, Linienzug 1–2, Kobelgasse, Mühlgasse, Simmeringer Hauptstraße, Kaiserebersdorfer Straße, Linienzug 3–4, Simmeringer Hauptstraße, Linienzug 5–8, Trasse der Ostbahn im 11. Bezirk, KatG Simmering (Beilage Nr 127/92).

(PrZ 872, P 57.) Verlängerung der zeitlich begrenzten Bausperre über das Gebiet zwischen Hetzendorfer Straße, Trasse der Verbindungsbahn, Schlöglgasse, Jägerhausgasse, Hetzendorfer Straße, Boergasse, Karl-Kraus-Gasse, Rosenhügelstraße, Defreggerstraße und Atzgersdorfer Straße im 12. Bezirk, KatG Hetzendorf (Beilage Nr 128/92).

(PrZ 873, P 58.) Verlängerung der zeitlich begrenzten Bausperre über das Gebiet zwischen Speisinger Straße, Franz-Graßler-Gasse, Trasse der 1. Wiener Hochquellenwasserleitung, Alma-König-Weg, Binagasse, Haymogasse, Dreiständegasse und Geßlgasse im 23. Bezirk, KatG Mauer (Beilage Nr 129/92).

(PrZ 874, P 59.) Verlängerung der zeitlich begrenzten Bausperre über das Gebiet zwischen Lehmannngasse, Perchtoldsdorfer Straße, Ketzergasse, Pungasse, Elisenstraße, Untere Aquäduktgasse im 23. Bezirk, KatG Liesing (Beilage Nr 130/92).

(PrZ 763, P 60.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 2086, KatG Oberdöbling, an Ing Willibald Loskot wird zu den im Bericht der MA 69 vom 17. Dezember 1991, Zl MA 69-1-T-19/83/91, angeführten Bedingungen genehmigt. (§ 20 WStV.)

(PrZ 764, P 61.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 2148, KatG Oberdöbling, an Sylvia Riedmatten wird zu den im Bericht der MA 69 vom 10. Jänner 1992, Zl MA 69-1-T-19/356/91, angeführten Bedingungen genehmigt.

(PrZ 765, P 62.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 2035, KatG Oberdöbling, an Petra Fritzsche wird zu den im Bericht der MA 69

vom 10. Jänner 1992, ZI MA 69-1-T-19/355/91, angeführten Bedingungen genehmigt.

(PrZ 766, P 63.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 954, KatG Nußdorf, an Nina Frömel wird zu den im Bericht der MA 69 vom 17. Jänner 1992, ZI MA 69-1-T-19/334/91, angeführten Bedingungen genehmigt. (§ 20 WStV.)

(PrZ 767, P 64.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 1404, KatG Grinzing, je zur Hälfte an Mag Rudolf und Maria Rosa Gregorich wird zu den im Bericht der MA 69 vom 17. Jänner 1992, ZI MA 69-1-T-19/206/91, angeführten Bedingungen genehmigt. (§ 20 WStV.)

(PrZ 769, P 65.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 2960, KatG Aspern, an Rudolf Schipany wird zu den im Bericht der MA 69 vom 23. Jänner 1992, ZI MA 69-1-T-22/34/92, angeführten Bedingungen genehmigt.

(PrZ 770, P 66.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 3151, KatG Aspern, an Hannelore Scherhauser (Viertelanteil), Matthias Scherhauser (Viertelanteil) und Herbert Lethmair (Hälfteanteil) wird zu den im Bericht der MA 69 vom 24. Jänner 1992, ZI MA 69-1-T-22/54/92, angeführten Bedingungen genehmigt.

(PrZ 771, P 67.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 459, KatG Untersievering, je zur Hälfte an Maria und Prof Eberhard Strohal wird zu den im Bericht der MA 69 vom 6. Februar 1992, ZI MA 69-1-T-19/1/92, angeführten Bedingungen genehmigt. (§ 20 WStV.)

(PrZ 772, P 68.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 3592, KatG Aspern, an Herbert Stuhl (Dreißwölfteanteil), Susanne Stuhl (Dreißwölfteanteil), Peter Stuhl (Vierzwölfteanteil) und Gerlinde Stuhl (Zweizwölfteanteil) wird zu den im Bericht der MA 69 vom 6. Februar 1992, ZI MA 69-1-T-22/70/92, angeführten Bedingungen genehmigt.

(PrZ 768, P 70.) Der Abschluß der zur Baureifgestaltung der Liegenschaft EZ 2335 u a, KatG Leopoldau, notwendigen Transaktionen mit Wilhelm und Irmgard Böhm, das sind 1) Verkauf von Teilflächen der Liegenschaft EZZ 2342, 2343, 2347, 2348 und 2782 öff Gut, KatG Leopoldau, zur Einbeziehung in den Bauplatz, 2) Verkauf der Liegenschaften EZZ 2160, 2344 sowie von Teilflächen der Liegenschaften EZZ 2342, 2343, 2347 und 2348, KatG Leopoldau, zur unentgeltlichen Übertragung in das öff Gut, 3) Verkauf von Teilflächen der Liegenschaften EZZ 2342, 2343, KatG Leopoldau, zur Abtretung in das öff Gut gegen Schadloshaltung, und 4) Leistung einer Schadloshaltung für die Abtretung von Teilflächen der Liegenschaften EZZ 2337, 2338, 2339, 2340, 2341 und 2346, KatG Leopoldau, in das öff Gut wird zu den im Bericht der MA 69 vom 21. Jänner 1992, ZI MA 69-1-T-21/430/88, angeführten Bedingungen genehmigt. (§ 20 WStV.)

(PrZ 774, P 71.) 1) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 732, KatG Währing, in 18, Abt-Karl-Gasse, an Dr Liesbeth Kaltenegger, sowie 2) der Verkauf der Liegenschaft EZ 740, KatG Währing, in 18, Abt-Karl-Gasse 13, ident Schopenhauerstraße 58, an die BUWOG – Gemeinnützige Wohnungsgesellschaft für Bundesbedienstete GesmbH wird zu den im Bericht der MA 69 vom 14. Februar 1992, GZ MA 69-1-T-18/15/91 und MA 69-1-T-18/31/90, genannten Bedingungen genehmigt. (§ 20 WStV.)

(PrZ 929, P 72.) Den nachstehend angeführten Sportorganisationen und sonstigen Institutionen werden aus den Sportförderungsmitteln 1992 folgende Subventionen gewährt:

	S
1) Wiener Fußballverband zur Intensivierung der Öffentlichkeitsarbeit	100 000
2) Wiener Ruderverband zur Beschäftigung eines hochqualifizierten Trainers im Hinblick auf die Olympischen Spiele 1992	100 000
3) Postsportverein – Volleyball zur Intensivierung der internationalen Aktivitäten	100 000
4) Cottage Engelmann Verein zur Durchführung des Karl-Schäfer- Gedächtnislaufens	80 000
Gesamt	380 000

(PrZ 927, P 74.) Die MA 48 wird im Rahmen des Magistratsberichts ermächtigt, einen mehrjährigen Vertrag über die Abfallberatung mit dem Verein VÖW – Vereinigung für ökologische Wirtschaftspolitik, 4, Rechte Wienzeile 19/5, abzuschließen.

(PrZ 931, P 75.) 1) Die MA 48 wird auf Grund der öffentlichen Ausschreibung, ZI MA 48/V 3-96/91, vom 20. Dezember 1991 im Rahmen des Magistratsberichts ermächtigt, mehrjährige Verträge zur Lieferung von Fahrgestellen, Aufbauten und Schüttungen für die Fahrzeuge der Stadt Wien abzuschließen.

2) Die Gesamtkosten für die fünfjährige Vergabe betragen ca 275 000 000 S (im Jahr 1992 sind für den Ankauf von Fahrzeugen und Geräten bis zu 55 000 000 S vorgesehen), wobei zum Zeitpunkt des Ankaufs die erforderlichen Anträge gestellt werden.

3) Der Vertrag kann im beiderseitigen Einverständnis jeweils um ein Jahr verlängert werden.

(PrZ 1012, P 78.) Die Erneuerung der Brause- und WC-Anlagen im städt Sommerbad Laaerberg, 10, Ludwig-von-Höhnel-Gasse 2, mit einem Gesamterfordernis von 7 000 000 S wird genehmigt. Im Bäderbudget des Jahres 1992 ist eine Rate von 600 000 S vorgesehen. Für den Restbetrag ist in den Voranschlägen der Folgejahre Vorsorge zu treffen.

(PrZ 1013, P 79.) Die Generalsanierung des Sport- und Kinderbeckens samt Nebenanlagen im städt Ottakringer Bad, 16, Johann-Staud-Straße 11, mit einem Gesamterfordernis von 25 200 000 S wird genehmigt. Im Bäderbudget 1992 ist eine Rate von 8 000 000 S auf Haushaltsstelle 1/8350/050 vorgesehen. Für den Restbetrag ist in den Voranschlägen der Folgejahre Vorsorge zu treffen.

(PrZ 1014, P 80.) Die Umwandlung der sachlichen Genehmigung (Beschluß des Gemeinderats vom 23. Jänner 1992, PrZ 164) in einen Sachkredit wird gemäß § 23 der Haushaltsordnung genehmigt. Im Jahr 1991 wurden insgesamt 1 061 000 S aufgewendet. Im Jahr 1992 werden voraussichtlich 4 939 000 S benötigt. Für allenfalls in den Folgejahren erforderliche Restzahlungen ist entsprechend Vorsorge zu treffen.

(PrZ 982, P 83.) Der Ankauf von Druckern für das Datenverarbeitungsnetz der Stadt Wien mit Gesamtkosten in der Höhe von 5 575 680 S wird genehmigt. Das Erfordernis von 2 787 840 S ist im Voranschlag 1992 auf Haushaltsstelle 1/0161/043 und das Erfordernis von 2 787 840 S auf Haushaltsstelle 1/0162/042 bedeckt. Für die ab 1993 anfallenden jährlichen Folgekosten für Aufwandswartung in der Höhe von 357 581 S ist in den Voranschlägen der Folgejahre Vorsorge zu treffen.

(PrZ 983, P 85.) Die Ausbauarbeiten des Bauabschnitts U3/17 „Kendlerstraße“ mit Gesamtkosten von 1 010 000 000 S werden genehmigt. Die erste Baurate für 1992 in der Höhe von 60 000 000 S ist im Voranschlag 1992 bedeckt. Für den Restbetrag in der Höhe von 950 000 000 S ist in den Voranschlägen der Folgejahre Vorsorge zu treffen.

(PrZ 984, P 86.) Die Erhöhung des Sachkredits 30/83 für den Ausbau des Bauabschnitts U3/5 „Landstraße“ von 1 650 000 000 S um 30 000 000 S auf 1 680 000 000 S wird genehmigt. Für das Jahr 1992 wird ein Teilbetrag in Höhe von 25 000 000 S benötigt. Dieser ist im Voranschlag 1992 bedeckt. Für die weiteren Bauraten in Höhe von 21 000 000 S ist in den Voranschlägen der Folgejahre Vorsorge zu treffen.

(PrZ 986, P 88.) 1) Die Errichtung eines zweiten U-Bahnprüfgleises in der Zentralwerkstätte der Wiener Stadtwerke – Verkehrsbetriebe in 11, Simmeringer Hauptstraße 252, wird bewilligt und hiefür ein Sachkredit in der Höhe von 24 360 000 S genehmigt.

2) Der für das Jahr 1992 benötigte Teilbetrag von 22 500 000 S ist auf Haushaltsstelle 1/6510/050 bedeckt.

3) Für den Restbetrag von 1 860 000 S ist im Voranschlag der Folgejahre Vorsorge zu treffen.

(PrZ 991, P 94.) Die Erhöhung des Sachkredits für den Umbau und die Adaptierung von Räumlichkeiten für Integrationsgruppen im Pavillon II des Charlotte-Bühler-Heims in 18, Bastiengasse Nr 26–38, um 208 000 S auf 3 448 000 S wird genehmigt.

(PrZ 1008, P 98.) Die Aufstellung der Universal-Durchleuchtungsanlage im Kaiser-Franz-Josef-Spital wird mit einem Kostenaufwand von 9 955 000 S und in dem im Vorlagebericht angeführten Umfang genehmigt.

(PrZ 993, P 100.) 1) Die Generalinstandsetzung des Amtshauses 17, Elterleinplatz 14, mit Gesamtkosten von 38 750 000 S wird genehmigt.

2) Für die Instandsetzung der Büroflächen im 2. Stock und die Erneuerung der Fenster ist eine erste Baurate in der Höhe von 4 000 000 S vorgesehen, die im Voranschlag 1992 auf Haushaltsstelle 1/0292/010 bedeckt ist.

3) Für die Resterfordernisse ist in den Voranschlägen der kommenden Jahre Vorsorge zu treffen.

(PrZ 994, P 101.) 1) Die Erhöhung des mit Beschluß des Gemeinderats vom 28. Mai 1990, PrZ 1392/90, genehmigten Sachkredits für die städt Wohnhausanlage 11, Dreherstraße 2 – Münichplatz (ident Muhrhoferweg 2), von 56 124 000 S um 6 895 000 S auf 63 019 000 S wird genehmigt.

2) Die für das Jahr 1992 erforderliche Baurate von 19 400 000 S ist auf Haushaltsstelle 1/8463/010 des Voranschlags für das Jahr 1992 bedeckt.

3) Für das restliche Krediterfordernis ist im Folgejahr Vorsorge zu treffen.

(PrZ 996, P 103.) Die Instandsetzung der städt Wohnhausanlage 23, Arabellagasse 2–10, Stiegen 1–28, mit einem Kostenerfordernis von 10 460 000 S wird genehmigt. Die erste Baurate im Betrag von 7 000 000 S ist im Voranschlag des Jahres 1992 auf Haushaltsstelle 1/8461/614 zu bedecken. Für die Bedeckung des restlichen Krediterfordernisses ist im Voranschlag der folgenden Jahre Vorsorge zu treffen.

(PrZ 997, P 104.) Der Einbau von 59 Personenaufzügen in 17 Wohnhausanlagen der Bezirke 2, 3, 4, 7, 10, 11, 12, 14, 16, 19 und 20 mit einem Gesamterfordernis von 112 280 000 S wird genehmigt. Die erste Baurate im Betrag von 59 600 000 S ist im Voranschlag 1992 auf Haushaltsstelle 1/8461/010 bedeckt. Für die Bedeckung des restlichen Krediterfordernisses ist in den Voranschlägen der folgenden Jahre Vorsorge zu treffen.

(PrZ 998, P 105.) 1) Die Sanierung der städt Wohnhausanlage 21, Brünner Straße 34–38 (Schlingerhof), mit einem Kostenerfordernis von 188 676 000 S (inkl MwSt) wird genehmigt.

2) Die erste Baurate in der Höhe von 50 000 000 S ist im Voranschlag des Jahres 1992 auf Haushaltsstelle 1/8461/010 bedeckt.

3) Für die Bedeckung des restlichen Krediterfordernisses ist in den Voranschlägen der folgenden Jahre Vorsorge zu treffen.

(PrZ 999, P 106.) 1) Die Sanierung der städt Wohnhausanlage 22, Wagramer Straße 97–103 (ident 22, Lenkgasse 5–11, Steigenteschgasse 6–12), mit einem Kostenerfordernis von 133 656 000 S (inkl MwSt) wird genehmigt.

2) Die erste Baurate in der Höhe von 50 000 000 S ist im Voranschlag des Jahres 1992 auf Haushaltsstelle 1/8461/010 bedeckt.

3) Für die Bedeckung des restlichen Krediterfordernisses ist in den Voranschlägen der folgenden Jahre Vorsorge zu treffen.

(PrZ 1001, P 108.) Der nachträgliche Anschluß an das Fernwärmenetz der Heizbetriebe Wien GesmbH der städt Wohnhausanlage 21, Brünner Straße 34–38, mit Gesamtkosten von 14 622 400 S wird genehmigt. Die erste Baurate in der Höhe von 8 000 000 S ist im Voranschlag des Jahres 1992 auf Haushaltsstelle 1/8461/010 zu bedecken. Für die Bedeckung des restlichen Krediterfordernisses ist im Voranschlag der folgenden Jahre Vorsorge zu treffen.

(PrZ 1003, P 110.) 1) Die naturnahe Ufergestaltung sowie die zugehörige Detailplanung am linken Ufer der Unteren Alten Donau zwischen Großer Bucht und dem Südende der Alten Donau mit einem voraussichtlichen Gesamterfordernis von 43 000 000 S werden genehmigt.

2) Der auf das Jahr 1992 entfallende Kostenanteil von 11 400 000 S ist im Voranschlag 1992 bedeckt. Für das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre Vorsorge zu treffen.

(PrZ 1004, P 111.) Die Anschaffung einer Drehleiter mit einem Erfordernis von 6 760 000 S wird genehmigt. Hievon sind im Voranschlag 1992 auf Haushaltsstelle 1/1620/040 als erste Rate 1 500 000 S bedeckt, für das restliche Erfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre Vorsorge zu treffen.

(PrZ 1005, P 112.) 1) Für das Bauvorhaben Rohrneulegung DN 200, 150, 100 in 22, östlich Süßenbrunner Straße, in einer Länge von rund 3 210 lfm, wird ein Sachkredit in der Höhe der voraussichtlichen Gesamtkosten von 16 000 000 S genehmigt.

2) Von diesem Betrag sind im Voranschlag für das Jahr 1992 9 000 000 S bedeckt. Für das restliche Krediterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzulegen.

Vorsitzender GR Dinhof nimmt eine Umstellung der Tagesordnung insofern vor, als die zur Verhandlung gelangenden Geschäftsstücke wie folgt gereiht werden:

Postnummer 90, 82, 84, 89, 91, 92, 99, 81, 73, 76, 77, 109, 69, 102, 107, 3, 6, 93, 96, 97, 21, 33, 38, 46, 47, 48 und 95.

7. Der Gemeinderat stimmt der Durchführung der Wahl eines Mitglieds in einen Gemeinderatsausschuß, die unter der Postnummer 113 auf die Tagesordnung gesetzt wurde, gemäß § 17 Abs 4 der Geschäftsordnung zu.

Vorsitzender GR Dinhof nimmt eine Umstellung der Tagesordnung insofern vor, als die unter Postnummer 113 vorgesehene Wahl eines Ausschußmitglieds sofort durchgeführt wird.

Auf Vorschlag von Vorsitzendem GR Dinhof beschließt der Gemeinderat mit der erforderlichen Zweidrittelmehrheit, die auf der Tagesordnung stehende Wahl durch Handerheben durchzuführen.

8. (PrZ 1121, P 113.) Anstelle von GR Ing Westenthaler, der sein Mandat als Mitglied des GRA Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr zurückgelegt hat, wird GR Susanne Kovacic zum Mitglied dieses Ausschusses gewählt.

Berichterstatte: GR Oblasser

9. (PrZ 988, P 90.) 1) Die Errichtung eines „Wiener Integrationsfonds“ gemäß dem vorgelegten Satzungsentwurf und die Dotation des Fonds seitens der Stadt Wien im Jahr 1992 mit 30 000 000 S werden vorbehaltlich der Genehmigung durch die Fondsbehörde genehmigt. Der Magistrat wird ermächtigt, allenfalls im Zuge der fondsbehördlichen Genehmigung erforderliche Änderungen der Satzung vorzunehmen. 2) Für die Verrechnung des Dotationserfordernisses wird eine außerplanmäßige Ausgabe in der Höhe von 30 000 000 S genehmigt, die im Voranschlag für 1992 auf Haushaltsstelle 1/9000 unter der neu zu eröffnenden Post 777 zu verrechnen und in Verstärkungsmitteln zu bedecken ist.

(Redner: GR Susanne Jerusalem, die StRe Dr Wille und Mag Kabas, die GRe Ing Svoboda und Dr Pilz, StR Maria Hampel-Fuchs sowie die GRe Barbara Schöfnagel, Margarete Dumser, Dr Friedrun Huemer, Römer, Josefa Tomsik, Dipl Ing Dr Pawkowicz, Prochaska und Dinhof.)

(PrZ 283/GAt.) Folgender Abänderungsantrag der GR Susanne Jerusalem, betreffend die Anzahl der Mitglieder des Kuratoriums des Integrationsfonds, wird abgelehnt:

Die Satzung des Kuratoriums wird wie folgt geändert:

„1. Das Kuratorium besteht aus höchstens 22 Personen.“

Der Punkt 3 des § 8 wird ergänzt: „Um ein Mitglied von Amnesty und um drei Mitglieder von bereits bestehenden Beratungsstellen bzw Hilfsorganisationen für Ausländer/innen.“

(PrZ 284/GAt.) Folgender Abänderungsantrag der GR Susanne Jerusalem, betreffend das Stammvermögen des Integrationsfonds, wird abgelehnt:

Dem Fonds wird von der Fondsgründerin Stadt Wien ein Stammvermögen von 100 000 000 S gewidmet und dieses soll zur Gänze im Jahr 1992 eingezahlt werden.

(PrZ 285/GAt.) Folgender Abänderungsantrag der GRe Ing Svoboda und Prochaska zu Postnummer 90 wird angenommen:

Die Satzungen des Integrationsfonds werden in folgenden Punkten abgeändert:

§ 5. Zwecke und Aufgaben des Fonds

„Die gemeinnützigen Ziele und Aufgaben des Fonds sind:

a) Erfassung und Koordination aller Initiativen, Gruppen und Vereine, die sich um das Zusammenleben einheimischer und zugewanderter Bevölkerung bemühen;

b) Ausarbeitung von Lösungsvorschlägen und Konzepten, die dazu beitragen, das Zusammenleben zwischen einheimischer und zugewanderter Wiener Bevölkerung zu fördern;

c) Grundlagenarbeit zur Gestaltung der Integrationspolitik der Stadt Wien zu leisten;

d) Sorge zu tragen für die Schaffung und Koordination von Info- und Beratungsstellen für In- und Ausländer;

e) Modelle für Konfliktbearbeitung zu entwickeln und für deren Realisierung und Koordination Sorge zu tragen;

f) die Entwicklung langfristiger Perspektiven für integratives Zusammenleben;

g) im Rahmen des Begutachtungsverfahrens Stellungnahmen und Empfehlungen zu Landesgesetzen und Verordnungen der Landesregierung, Gemeinde- und Stadtvorhaben, die Integrationsfragen betreffen, abzugeben;

h) die Abgabe von Stellungnahmen und Empfehlungen bei Subventionsvergaben der Stadt Wien, die im inhaltlichen Zusammenhang mit der Tätigkeit und den Aufgaben des Fonds stehen;

i) Information der Öffentlichkeit;

j) Verfassung eines jährlichen Integrationsberichts an den Wiener Gemeinderat unter Einbeziehung einschlägiger Berichte der in Betracht kommenden Magistratsdienststellen.“

§ 7. Organe des Fonds

„1. Die Organe des Fonds sind:

a) der Beirat,

b) das Kuratorium,

c) das Präsidium,

d) der/die GeschäftsführerIn.“

2. Unverändert.

„3. Über alle Sitzungen der Organe ist ein Protokoll zu führen, Beschlüsse sind gesondert hervorzuheben.“

§ 8. Das Kuratorium

„1. Das Kuratorium besteht aus mindestens 18 Personen.“

14. lit b wird lit a,

lit c wird lit b,

lit d wird lit c,

lit e wird lit d.

§ 10. 1 lautet: „Der Beirat wird vom Wiener Stadtsenat bestellt und aberufen, es soll die Anzahl von 80 Mitgliedern nicht überschritten werden.“

2 lautet: „Dem Beirat gehört je ein Vertreter aller wesentlichen Vereine, Hilfsorganisationen oder Initiativen, die von personeller oder fachlicher Kompetenz und aktiv auf dem Sektor Integration tätig sind, an.“

3 lautet: „Dem Beirat gehören die Mitglieder des Kuratoriums bzw deren Ersatzmitglieder an.“

4 lautet: „Die übrigen Mitglieder sind vornehmlich aus dem Kreis von a) ExpertInnen, b) Persönlichkeiten des öffentlichen Lebens auszuwählen.“

Abs 4 wird Abs 5.

Abs 5 wird Abs 6.

Abs 6 wird Abs 7.

Abs 7 wird Abs 8.

Abs 8 wird Abs 9.

Abs 10 lautet: „a) Dem Beirat obliegt die Beratung und Beschlußfassung des Fonds in grundsätzlichen Angelegenheiten.

b) Das Festlegen konkreter Schwerpunkte und Überprüfung der Realisierung.“

Abs 11 lautet: „Zur Wahrung seiner Obliegenheiten tritt der Beirat regelmäßig, mindestens vierteljährlich, zu einer Sitzung zusammen.“

(PrZ 286/GAt.) Folgender Zusatzantrag der GR Susanne Jerusalem, betreffend die Aufgaben des Integrationsfonds, wird abgelehnt:

Der Wiener Gemeinderat möge beschließen, die Aufzählung der Aufgaben des Fonds um folgende Punkte zu erweitern:

1. Der Integrationsfonds hat ein Recht auf Information von allen Dienststellen.

2. Der Integrationsfonds hat ein Recht darauf, von allen Dienststellen Stellungnahmen und Berichte in angemessener Zeit zu erhalten.

3. Der Integrationsfonds hat ein Veto-Recht bei Maßnahmen der magistratischen Dienststellen, die vorrangig Integration betreffen.

4. Der Integrationsfonds übernimmt die zentrale Koordinationsfunktion im Rahmen der Integrations- und Ausländerpolitik.

(PrZ 287/GAt.) Der Beschluß- und Resolutionsantrag der GR Susanne Jerusalem, betreffend Stellungnahme des „Wiener Integrationsfonds“ zu Berichten der MA 11 und der MA 12, wird abgelehnt.

(PrZ 288/GAt.) Der Beschluß- und Resolutionsantrag der GR Susanne Jerusalem, betreffend die detaillierte Ausarbeitung der

Aufgaben des „Wiener Integrationsfonds“, wird dem Bürgermeister zugewiesen.

(PrZ 289/GAt.) Der Beschluß- und Resolutionsantrag der GRe Brix, Reiter und Ing Svoboda, betreffend Zwischenlager für Brennelemente in Dukovany, wird angenommen.

(PrZ 290/GAt.) Der Beschluß- und Resolutionsantrag der GR Susanne Jerusalem, betreffend Zwischenlager in Dukovany, wird abgelehnt.

(PrZ 291/GAt.) Der Beschluß- und Resolutionsantrag der GR Barbara Schöfnagel, betreffend die Einführung eines Sozialversicherungsausweises, wird abgelehnt.

(PrZ 292/GAt.) Der Beschluß- und Resolutionsantrag der GR Barbara Schöfnagel, betreffend Bestimmungen für ein Niederlassungsgesetz, wird abgelehnt.

(PrZ 293/GAt.) Der Beschluß- und Resolutionsantrag der GRe Ing Svoboda, Dipl Ing Dr Pawkowicz, Mag Karl und Kenesei, betreffend die Änderung des Ausländerbeschäftigungsgesetzes, wird angenommen.

(Unterbrechung der Sitzung von 14.26 bis 17.26 Uhr.)

(PrZ 294/GAt.) Der Beschluß- und Resolutionsantrag der GRe Dr Pilz, Dr Friedrun Huemer und Freunde, betreffend Solidarität mit den Kurden, wird angenommen.

10. Vorsitzender GR Dr Mayr würdigt die verdienstvolle Tätigkeit des verstorbenen ehemaligen Dritten Vorsitzenden des Gemeinderats Dr Ferdinand Habl.

Berichterstatter: GR Brix

11. (PrZ 1016, P 82.) Die Stadt Wien gewährt dem Kuratorium zur Errichtung von Pensionistenwohnheimen aus den zweckgebundenen Mitteln der Parkometerabgabe zur Finanzierung von 187 zusätzlichen Pkw-Abstellplätzen im Zuge der Errichtung eines Seniorenheims in 19, Weinberggasse 67–71, ein zinsfreies Darlehen in der Höhe von 35 650 000 S mit einer Laufzeit von maximal 20 Jahren.

(Redner: StR Mag Chorherr, GR Kenesei, BV Tiller, die GRe Sramek, Ing Svoboda, Dr Pilz, Holub und Dinhof sowie Amtsf StR Dr Swoboda.)

Berichterstatter: GR Oblasser

12. (PrZ 1017, P 84.) 3. Subventionsliste 1992 (Beilage Nr 134/92).

(Redner: Die GRe Dkfm Hotter, Ingrid Kariotis und Hannelore Weber.)

(Über die Subventionsposition „Wiener Landwirtschaftskammer“ wird getrennt abgestimmt.)

(PrZ 295/GAt.) Der Beschluß- und Resolutionsantrag der GRe Dr Pilz, Susanne Jerusalem, Dr Friedrun Huemer, Jutta Aouas-Sander, Margulies, Hannelore Weber und Kenesei, betreffend „Landwirtschaftliches Schutzgebiet“, wird dem GRA Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr zugewiesen.

13. (PrZ 987, P 89.) Der vorgelegte Entwurf einer Änderung der Kanalgebührenordnung 1988 wird genehmigt.

(Redner: Die GRe Dr Hawlik und Reiter.)

Folgender Antrag des Stadtsenats wird ohne Verhandlung angenommen:

14. (PrZ 989, P 91.) Die Stadt Wien gewährt dem Wiener Zuwandererfonds zur Aufbringung der erforderlichen Eigenmittel für den Bau eines Schwesternwohnheims in 14, Reizenpfenniggasse, und zur Finanzierung der Kosten für die Einrichtung von 206 Heimplätzen ein zinsfreies Darlehen in der Höhe von 11 170 300 S, das in zehn gleichen Jahresraten, beginnend zwei Jahre nach Fertigstellung des Heims, zurückzuzahlen ist. Soweit die Auszahlung des Darlehens nicht im Jahr 1992 erfolgt, ist hierfür in den Voranschlägen der Folgejahre budgetäre Vorsorge zu treffen.

Berichterstatter: GR Ing Svoboda

15. (PrZ 1018, P 92.) 1) Das sich aus der Abrechnung der Durchführung der Aktion „Einkauf in Wien“ im Jahr 1991 ergebende Guthaben der Aktionspartner von 202 179,74 S (Anteil Wiens: 144 414,10 S) wird für Förderungsmaßnahmen im Rahmen der genannten Aktion im Jahr 1992 zur Verfügung gestellt.

2) Die Fortsetzung der Aktion „Einkauf in Wien“ im Jahr 1992 gemeinsam mit der Wiener Handelskammer mit einem Förderungsrahmen von 1 000 000 S und deren Dotation durch die Stadt Wien in Höhe von 714 000 S werden vorbehaltlich einer Dotation seitens der Wiener Handelskammer mit 286 000 S genehmigt.

3) Der Wiener Wirtschaftsförderungsfonds wird daher seitens der Stadt Wien mit der Abwicklung der Aktion im Jahr 1992 beauftragt und ermächtigt, Förderungen bis zu einem Gesamtbetrag von 1 202 179,74 S nach den Aktionsrichtlinien zu vergeben.

(Redner: GR Dr Pilz.)

(PrZ 296/GAt.) Folgender Abänderungsantrag der GRe Dr Friedrun Huemer, Kenesei, Margulies, Jutta Aouas-Sander, Dr Pilz, Hannelore Weber und Susanne Jerusalem, betreffend Einkauf in Wien, wird abgelehnt:

„Zu einer effektiven Förderung der Wiener Geschäftsstraßen soll der Förderungsrahmen von 1 000 000 S auf 5 000 000 S erhöht werden, womit gleichzeitig auch die Einzelförderung von derzeit 50 000 S auf künftig 250 000 S erhöht werden kann.“

Berichterstatte: GR Hermine Mospointner

16. (PrZ 992, P 99.) 1) Der Umbau der Mariahilfer Straße und Babenbergerstraße von Stiftgasse bis Burgring im 6., 7. und 1. Bezirk wird mit Gesamtkosten von voraussichtlich 64 155 000 S genehmigt. 2) Von diesem Betrag sind im Voranschlag 1992 der MA 28 auf Haushaltsstelle 1/6121/002 (Mariahilfer Straße) 18 000 000 S und auf Haushaltsstelle 1/6121/002 (Babenbergerstraße) 10 000 000 S bedeckt. Für die Bedeckung der Restbeträge von 25 025 000 S (Mariahilfer Straße) und 11 130 000 S (Babenbergerstraße) ist in den Voranschlägen der kommenden Jahre Vorsorge zu treffen.

(Redner: GR Prinz, StR Mag Chorherr sowie GR Ing Riedler.)

Berichterstatte: GR Josefa Tomsik

17. (PrZ 1015, P 81.) Die Errichtung eines neuen Kanzleigebäudes mit Sozialräumen sowie die Instandsetzung der Betriebsgebäude und die Neugestaltung der Außenanlagen mit einem Kostenaufwand von 13 700 000 S werden genehmigt. Die Bedeckung des finanziellen Aufwands von 5 000 000 S für die Baurate des Jahres 1992 ist mit 3 500 000 S auf Haushaltsstelle 1/8170/050, mit 500 000 S auf Haushaltsstelle 1/8170/619 und mit 1 000 000 S auf Haushaltsstelle 1/8170/619 im Voranschlag 1992 vorgesehen. Für die Bedeckung des Resterfordernisses ist in den Folgejahren Vorsorge zu treffen.

(Redner: Die GRe Haubenburger und Dr Günther.)

Berichterstatte: GR Brunhilde Fuchs

18. (PrZ 930, P 73.) 1) Die voraussichtlichen Ausgaben seitens der MA 53 in der Gesamthöhe von 11 500 000 S für diverse Wahlinformationen über die Bundespräsidentenwahlen 1992 werden sachlich genehmigt.

2) Auf Grund des Anbots vom 20. Februar 1992 wird die Firma Robert Jaksch mit der Produktion und Affichierung einer zusätzlichen Ausgabe „Unsere Wiener Hauswandzeitung“ beauftragt.

(Redner: Die GRe Hannelore Weber, Fürst, Hufnagl, Mag Karl und Ing Svoboda.)

(Die Bekanntgabe des Abstimmungsergebnisses erfolgt gemäß § 33 Abs 2 und 3 der Geschäftsordnung.)

Berichterstatte: GR Erich Huber

19. (PrZ 926, P 76.) Die Anschaffung von vier Bergelöschfahrzeugen mit einem Erfordernis von 15 960 000 S wird genehmigt. Der Betrag ist auf Haushaltsstelle 1/1620/040 bedeckt.

(Redner: Die GRe Dipl Ing Engl, Dr Pilz und Dipl Ing Dr Pawkiewicz, Amtsf StR Edlinger sowie GR Sagmeister.)

Folgender Antrag des Stadtsenats wird ohne Verhandlung angenommen:

20. (PrZ 928, P 77.) Die MA 49 wird ermächtigt, im ersten Halbjahr 1992 die nachstehend angeführten landwirtschaftlichen Erzeugnisse zu den im Bericht angeführten Bedingungen und entsprechend der Marktlage zu verkaufen: ca 2 800 dt Hartweizen, Saatgut, Konsumware; ca 1 900 dt Gerste, Saatgut; ca 35 000 l Flaschenwein; ca 3 500 l Bouteillen; ca 500 dt grüne Erbsen; ca 1 500 dt Frühkartoffel; ca 4 000 kg Erdbeeren. (§ 20 WStV.)

(Die Abstimmung über das Geschäftsstück erfolgt bei Anwesenheit von mehr als der Hälfte der Mitglieder des Gemeinderats.)

Berichterstatte: GR Brunhilde Fuchs

21. (PrZ 1002, P 109.) 1) Für den Einbau von entsprechenden Büroräumen für die MA 6 – Abgabenstrafverrechnung und einer Magistratsreserve im Wiener Praterstadion (Bauteil III) werden eine Sachkrediterweiterung und die Erhöhung der bestehenden Sachkredite von 115 760 000 S um 71 560 000 S auf 187 320 000 S genehmigt.

2) Als Baurate für den Bauteil III in der Höhe von 35 000 000 S wird im Voranschlag 1992 auf der Haushaltsstelle 1/2620/050 eine erste Überschreitung in der Höhe von 35 000 000 S genehmigt, die in Verstärkungsmitteln zu decken ist.

3) Für den Restbetrag in der Höhe von 36 560 000 S für den Bauteil III (Resterfordernis der Gesamtsachkredite 67 320 000 S) ist in den Voranschlägen der nächsten Jahre Vorsorge zu treffen.

4) Es wird genehmigt, daß der abgeschlossene Werkvertrag mit den Architekten Requat, Reinhaller & Traxler vom 19. November 1991 über die Bauteile I und II zu den gleichen Bedingungen um den Bauteil III erweitert wird.

(Redner: Die GRe Hannelore Weber, Dr Marek und Brix.)

Folgende Anträge des Stadtsenats werden ohne Verhandlung angenommen:

22. (PrZ 773, P 69.) 1) Der Verkauf der Gste 568/3 aus EZ 1672, 620/7 aus EZ 3221, 581/7 aus EZ 1693, 4/5, 5/3 und 4/4 aus EZ 747 und 318/1 aus EZ 2, alle KatG Inzersdorf, im Gesamtausmaß von 91 821 m² an die Republik Österreich – Bundesstraßenverwaltung wird zu den im Bericht der MA 69 vom 11. Februar 1992, ZI MA 69-1-T-23/37/90, unter Punkt 1) angeführten Bedingungen genehmigt.

2) In Ausführung des Übereinkommens vom 15. April 1954 zwischen der Republik Österreich und der Gemeinde Wien, genehmigt mit Beschluß des Wiener Gemeinderats vom 5. März 1954, PrZ 459, wird die unentgeltliche Übertragung des Gstes 1690/2 aus EZ 3802, KatG Inzersdorf, an die Republik Österreich – Bundesstraßenverwaltung genehmigt. (§ 20 WStV.)

(Die Abstimmung über das Geschäftsstück erfolgt bei Anwesenheit von mehr als der Hälfte der Mitglieder des Gemeinderats.)

23. (PrZ 995, P 102.) Die Baubetreuungsarbeiten für die Instandsetzung und Verbesserung der städt Wohnhausanlage 22, Rennbahnweg 27, Stiegen 1–59, mit einem Kostenerfordernis von 43 000 000 S werden genehmigt. Die erste Baurate im Betrag von 10 000 000 S ist im Voranschlag des Jahres 1992 auf Haushaltsstelle 1/8461/614 zu bedecken. Für die Bedeckung des restlichen Krediterfordernisses ist in den Voranschlägen der folgenden Jahre Vorsorge zu treffen.

Folgender Antrag des Stadtsenats wird ohne Berichterstattung verhandelt:

24. (PrZ 1000, P 107.) Der nachträgliche Anschluß an das Fernwärmenetz der Heizbetriebe Wien GesmbH der städt Wohnhausanlage 22, Wagramer Straße 97–103, mit Gesamtkosten von 13 303 300 S wird genehmigt. Die erste Baurate in der Höhe von 7 340 000 S ist im Voranschlag des Jahres 1992 auf Haushaltsstelle 1/8461/010 zu bedecken. Für die Bedeckung des restlichen Krediterfordernisses ist im Voranschlag der folgenden Jahre Vorsorge zu treffen.

(Redner: GR Ing Huber.)

(PrZ 297/GAt.) Der Beschluß- und Resolutionsantrag der GRe Ing Huber, Mag Ruth Becher und Ing Riedler, betreffend die Schaffung einer Wiener Aktion zur Förderung von Solarenergie, wird angenommen.

Berichterstatte: GR Margarete Dumser

25. (PrZ 935, P 3.) 1) Auch für das Schuljahr 1992/93 wird die Lieferung des Mittagessens und – wenn gewünscht – der Jause für die im Magistratsbericht genannten Schulen der Firma „Wigast-Aktiengesellschaft“ übertragen.

2) Der Essensbeitrag für das Mittagessen wird für Volksschüler mit 32,60 S und für Hauptschüler mit 33,80 S, der Beitrag für die Jause mit 11 S pro Portion festgesetzt.

3) Zur individuellen Bemessung des Elternbeitrags in besonders berücksichtigungswürdigen Fällen an den unter Punkt 1) bis 6) im Magistratsbericht genannten Schulen wird die MA 11 für das Schuljahr 1992/93 ermächtigt, Ermäßigungen zu gewähren.

(Redner: Die GRe Susanne Jerusalem, Dr Gertrude Brinek, Ing Westenthaler und Elisabeth Fleischmann sowie StR Mag Chorrherr.)

(PrZ 298/GAt.) Der Beschluß- und Resolutionsantrag der GR Susanne Jerusalem, betreffend Lieferung von Mittagessen bzw. Jause, wird dem GRA Bildung, Jugend, Familie, Soziales und Frauenfragen zugewiesen.

(PrZ 299/GAt.) Der Beschluß- und Resolutionsantrag der GRe Ing Westenthaler, Ilse Arie und Brigitte Schwarz-Klement, betreffend die Preisgestaltung und Vergabe des Schüleressens an den Wiener allgemeinbildenden Pflichtschulen, wird dem GRA Bildung, Jugend, Familie, Soziales und Frauenfragen zugewiesen.

Folgender Antrag des Stadtsenats wird ohne Verhandlung angenommen:

26. (PrZ 937, P 6.) Dem Kultur- und Sportverein der Wiener Berufsschulen wird im Jahr 1992 eine Subvention in der Höhe von 175 000 S zweckgebunden zur Durchführung der Projekte laut Magistratsbericht gewährt.

Berichterstatte: GR Elisabeth Fleischmann

27. (PrZ 990, P 93.) 1) Die Erweiterung und Modernisierung des 3. Zentralberufsschulgebäudes 12, Längenfeldgasse 13–15, nach den Plänen des Architekten Dipl Ing Schlögl, 4, Mühl-gasse 29, wird genehmigt.

2) Die Schätzkosten in der Höhe von 321 960 000 S werden genehmigt.

3) Auf Grund des genehmigten Virements ist für die Erweiterung und Modernisierung des 3. Zentralberufsschulgebäudes 12, Längenfeldgasse 13–15, eine erste Baurate in der Höhe von 44 000 000 S vorgesehen, die im Voranschlag 1992 auf Haushaltsstelle 1/2201/010 bedeckt ist. Für das Resterfordernis sind in den Voranschlägen der kommenden Jahre Beträge vorzusehen.

(Redner: Die GRe Susanne Jerusalem und Ilse Arie.)

Berichterstatte: GR Dinhof

28. (PrZ 1019, P 96.) Für die Teilsanierung des Pavillon 5 im Psychiatrischen Krankenhaus Baumgartner Höhe (Pflegeheim Sanatoriumstraße) wird eine Sachkrediterweiterung um die im Vorlagebericht angeführten Maßnahmen sowie eine Sachkredit-erhöhung von 17 130 000 S um 6 246 000 S auf 23 376 000 S genehmigt. Bis Ende 1991 wurden insgesamt 21 626 000 S aufgewendet. Die Baurate 1992 in der Höhe von 1 750 000 S ist auf der Haushaltsstelle 1/5530/010 bedeckt.

(Redner: GR Margulies sowie Amtsf StR Dr Rieder.)

Folgende Anträge des Stadtsenats werden ohne Verhandlung angenommen:

29. (PrZ 1020, P 97.) Die Erhöhung des Sachkredits für den Ankauf eines „Leksell-Gamma-Systems“ („Gamma Knife“) von 34 397 496 S um 7 000 000 S auf 41 397 496 S wird genehmigt.

30. (PrZ 903, P 21.) Der Arbeitsgemeinschaft für Sport und Körperkultur in Österreich – Landesverband Wien wird zur Vorbereitung und Durchführung der Ausstellung „100 Jahre Arbeit-sport“ ein Förderungsbeitrag in der Höhe von 700 000 S zu Lasten der Haushaltsstelle 1/3813/757 gewährt.

Berichterstatte: GR Steier

31. (PrZ 920, P 33.) Dem Kunstverein Wien wird für die Weiterführung der Artothek eine finanzielle Unterstützung in der Höhe von 750 000 S gewährt. Der Betrag ist auf Haushaltsstelle 1/3813/757 zu bedecken.

(Redner: GR Dr Friedrun Huemer.)

(PrZ 300/GAt.) Der Beschluß- und Resolutionsantrag der GRe Dr Pilz, Susanne Jerusalem, Dr Friedrun Huemer, Jutta Aouas-Sander, Margulies, Hannelore Weber und Kenesei, betreffend Geschlechterparität bei der Vergabe von KünstlerInnenateliers, wird dem GRA Kultur zugewiesen.

(PrZ 301/GAt.) Der Beschluß- und Resolutionsantrag der GRe Dr Pilz, Susanne Jerusalem, Dr Friedrun Huemer, Jutta Aouas-Sander, Margulies, Hannelore Weber und Kenesei, betreffend Vergaberichtlinien für Gemeindeateliers, wird den GRAen Kultur sowie Wohnbau und Stadterneuerung zugewiesen.

(PrZ 302/GAt.) Der Beschluß- und Resolutionsantrag der GRe Dr Pilz, Susanne Jerusalem, Dr Friedrun Huemer, Jutta Aouas-Sander, Margulies, Hannelore Weber und Kenesei, betreffend Errichtung von KünstlerInnenateliers in Neubauten der Gemeinde Wien, wird den GRAen Kultur sowie Wohnbau und Stadterneuerung zugewiesen.

Folgender Antrag des Stadtsenats wird ohne Verhandlung angenommen:

32. (PrZ 910, P 38.) Dem Verein „Wiener Festwochen“ wird zur Durchführung des Projekts „Expanded Art“ für die Künstler/Künstlergruppen Clegg & Guttmann, General Idea, Die Damen, Saburo Teshigawara, Fischli & Weiss oder TEER ein Förderungsbeitrag in Form einer Ausfallhaftung in der Höhe bis zu 3 812 910 S gewährt. Der Betrag ist auf Haushaltsstelle 1/3813/757 zu bedecken.

Berichterstatte: GR Steier

33. (PrZ 908, P 46.) Dem Österreichischen Filmbüro wird zur Ermöglichung der „Welser Filmtage 1992“ ein Kostenzuschuß in der Höhe von 150 000 S gewährt, der auf der Haushaltsstelle 1/3710/757 bedeckt ist.

(Redner: Die GRe Dr Friedrun Huemer, Dkfm Dr Aigner und Dipl Ing Dr Pawkowicz.)

(PrZ 303/GAt.) Der Beschluß- und Resolutionsantrag der GRe Dr Pilz, Susanne Jerusalem, Dr Friedrun Huemer, Jutta Aouas-Sander, Margulies, Hannelore Weber und Kenesei, betreffend Welser Filmtage, Entfernung der SS-Gedenktafel, wird dem GRA Kultur zugewiesen.

(PrZ 304/GAt.) Der Beschluß- und Resolutionsantrag der GR Dr Friedrun Huemer, betreffend Entfernung einer Aufschrift vom Haus 4, Schleifmühlgasse 23, wird dem GRA Kultur zugewiesen.

(PrZ 305/GAt.) Der Beschluß- und Resolutionsantrag der GR Dr Friedrun Huemer, betreffend die Entfernung einer Gedenktafel im Vorraum der Wiener Hofkapelle und einer Gedenktafel in der Stiftskirche, wird dem GRA Kultur zugewiesen.

(PrZ 306/GAt.) Der Beschluß- und Resolutionsantrag der GRe Dr Pilz, Susanne Jerusalem, Dr Friedrun Huemer, Jutta Aouas-Sander, Margulies, Hannelore Weber und Kenesei, betreffend Umbenennung des Dr.-Karl-Lueger-Rings in Sigmund-Freud-Ring, wird dem GRA Kultur zugewiesen.

(PrZ 307/GAt.) Der Beschluß- und Resolutionsantrag der GRe Dr Pilz, Susanne Jerusalem, Dr Friedrun Huemer, Jutta Aouas-Sander, Margulies, Hannelore Weber und Kenesei, betreffend Gedenktafel für Oberfeuerwerker Johann Pollet am Haus Michaelerplatz 3 (Loos-Haus), wird dem GRA Kultur zugewiesen.

Folgende Anträge des Stadtsenats werden ohne Verhandlung angenommen:

34. (PrZ 918, P 47.) Dem Verein Wiener Filmfestwochen wird für die Durchführung der Viennale 1992 eine Subvention in der Höhe von 7 000 000 S gewährt, die auf Haushaltsstelle 1/3710/757 bedeckt ist.

35. (PrZ 923, P 48.) Dem Verein VIENNA ACTS wird für seine Tätigkeit im Jahr 1992 ein Förderungsbeitrag in der Höhe von 400 000 S gewährt, der auf Haushaltsstelle 1/3813/757 bedeckt ist.

Berichterstatte: GR Dr Elisabeth Neck-Schaukowsch

36. (PrZ 1007, P 95.) Die Firmenangebote vom 4. November 1991 für laufende Bauleistungen der Stadt Wien für Kunststeinbeschichtungen (Steinemailarbeiten) für den Zeitraum bis 31. Dezember 1993 werden angenommen. Die Beauftragungen erfolgen kompetenzmäßig nach Bedarf durch die jeweiligen Magistratsdienststellen.

(Redner: Die GRe Ilse Arie und Ing Pudschedl.)

37. (PrZ 257/GAt.) Das Verlangen auf dringliche Behandlung des Antrags der GRe Hannelore Weber, Dr Pilz und Kenesei, betreffend Zwischenlager für Brennelemente in Dukovany, wird zurückgezogen.

Vorsitzende GR Ilse Forster weist diesen Antrag den GRAen Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke sowie Umwelt und Sport zur weiteren Behandlung zu.

(Schluß um 23.38 Uhr.)

Landtag

5. Sitzung vom 27. März 1992

Sitzungsprotokoll

(Beginn um 14.27 Uhr.)

Vorsitzende: Erste Präsidentin Christine Schirmer und Zweiter Präsident Outolny.

Schriftführer: Die Abgen Hufnagl, Kammerer, Hermine Mospointner und Sramek, die Abgen Herzog und Zeihsel, Abg Dkfm Hotter sowie Abg Hannelore Weber.

Präsidentin Christine Schirmer eröffnet die Sitzung.

1. Entschuldigt ist Abg Jutta Aouas-Sander.

2. In der Fragestunde werden von Präsidentin Christine Schirmer folgende Anfragen aufgerufen und von den Befragten beantwortet:

1. Anfrage (PrZ 0070/LM/92): Von der Fragestellerin zurückgezogen.

2. Anfrage (PrZ 0114/LM/92): Vom Fragesteller zurückgezogen.

3. Anfrage (PrZ 0106/LM/92): Abg Dr Friedrun Huemer an den Landeshauptmann:

Welche Maßnahmen gedenkt das Land Wien zur Reduzierung des Sommerozons zu setzen?

4. Anfrage (PrZ 0111/LM/92): Abg Mag Karl an den Landeshauptmann:

Was sagen Sie als Stadtschulratspräsident zur Anweisung von Unterrichtsminister Dr Scholten, daß den Bundesländern in Zukunft nur bestimmte Lehrerkontingente zugewiesen werden, was in vielen Fällen zu einer Überschreitung der Klassenschülerhöchstzahl, zur Minderung des sprachlichen Angebots und zur Einstellung von Freigegegenständen, von unverbindlichen Übungen und Förderkursen in Wien führen wird?

5. Anfrage (PrZ 0090/LM/92): Abg Dipl Ing Dr Pawkowicz an den Landeshauptmann:

Der amtsführende Präsident des Wiener Stadtschulrats hat für Wien einem Einfrieren der AHS-Stundenkontingente zugestimmt. Inwieweit halten Sie als Präsident des Wiener Stadtschulrats dies mit bildungspolitischen Zielsetzungen, wie etwa der 3. Phase der Oberstufenreform, für vereinbar?

6. Anfrage (PrZ 0082/LM/92): Abg Reiter an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke:

Welche Hindernisse stehen einem Einsatz des in Wien stationierten Rettungshubschraubers auf niederösterreichischem Gebiet entgegen?

7. Anfrage (PrZ 0083/LM/92): Abg Pfannenstiel an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr:

Wann wird voraussichtlich das Ergebnis der Volkszählung 1991 vorliegen?

8. Anfrage (PrZ 0107/LM/92): Abg Hannelore Weber an den Landeshauptmann:

Können Sie den Wienerinnen und Wienern zusichern, daß es während und nach Abschluß der Bauarbeiten und Inbetriebnahme der Staustufe Wien kein Badeverbot für die Alte und Neue Donau geben wird?

9. Anfrage (PrZ 0112/LM/92): Abg Fürst an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Bürgerdienst, Inneres, Personal:

Wann werden Sie ein Landesverfassungsgesetz zur Ausführung des Art 127 Abs 7 B-VG (Gebärungsprüfung durch den Rechnungshof auf Verlangen einer bestimmten Anzahl von Landtagsabgeordneten, die ein Drittel nicht übersteigen darf) dem Landtag vorlegen?

10. Anfrage (PrZ 0091/LM/92): Abg Prinz an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr:

Nach welchen Kriterien, von frostsicherer Wasserleitung und Kanalschlüssen abgesehen, sollen in Zukunft Kleingartenanlagen die Flächenwidmung für ganzjähriges Wohnen erhalten?

3. Präsidentin Christine Schirmer teilt mit, daß von Abgeordneten der Grünen Alternative Wien drei schriftliche Anfragen und von Abgeordneten der Österreichischen Volkspartei eine schriftliche Anfrage eingebracht wurden:

(PrZ 278/LF.) Anfrage des Abg Margulies an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen, betreffend Einsatz von Strukturreformmitteln des Krankenanstalten-Zusammenarbeitsfonds in Wien.

(PrZ 279/LF.) Anfrage des Abg Margulies an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen, betreffend Parkgebühren, die von mobilen Schwestern entrichtet werden müssen.

(PrZ 280/LF.) Anfrage des Abg Margulies an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke, betreffend Einsatz von Strukturreformmitteln des Krankenanstalten-Zusammenarbeitsfonds in Wien.

(PrZ 277/LF.) Anfrage der Abgen Dr Gertrude Brinek und Maria Rauch-Kallat an den Landeshauptmann, betreffend Sofortmaßnahmen in Schulen mit hohem Ausländeranteil.

(PrZ 276/LAt.) Präsidentin Christine Schirmer teilt mit, daß die Abgen Dr Friedrun Huemer, Kenesei, Hannelore Weber, Jutta Aouas-Sander, Dr Pilz, Margulies und Susanne Jerusalem einen Antrag, betreffend die „Luftwahrheit“ in Wien und Maßnahmen zur immissions- und emissionsgerechten Messung, eingebracht und gemäß § 44 Abs 1 der Geschäftsordnung die dringliche Behandlung dieses Antrags verlangt haben.

Präsidentin Christine Schirmer gibt bekannt, daß die Abstimmung über dieses Verlangen vor Schluß der Sitzung nach der Begründung durch den Antragsteller erfolgen wird.

(PrZ 281/LAt.) Präsidentin Christine Schirmer teilt mit, daß die Abgen Dr Gertrude Brinek und Mag Karl einen Antrag, betreffend Werteinheiten-Kürzung an Wiener allgemeinbildenden höheren Schulen, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem Landeshauptmann zu.

(PrZ 282/LAt.) Präsidentin Christine Schirmer teilt mit, daß die Abgen Prinz, Ing Westenthaler und Dr Stix einen Antrag, betreffend ein Gesetz, mit dem die Bauordnung für Wien und das gesamte Wiener Kleingartengesetz geändert werden (Wiener Kleingartengesetznovelle 1992), eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr zu.

Berichterstatte: Amtsf StR Hatzl

4. (PrZ 1021, P 1.) Der in der Beilage Nr 10 enthaltene Entwurf eines Gesetzes, mit dem die Verfassung der Bundeshauptstadt Wien (Wiener Stadtverfassung – WStV) geändert wird, wird in erster und zweiter Lesung zum Beschluß erhoben.

(Bei Anwesenheit von mehr als der Hälfte der Mitglieder des Landtags.)

(Redner: Die Abgen Margulies und Pfeiffer, StR Maria Hampel-Fuchs sowie Abg Dinhof.)

Berichterstatte: LhptmSt Mayr

5. (PrZ 520, P 2.) Der in der Beilage Nr 8 enthaltene Entwurf eines Gesetzes, mit dem das Gesetz über die Einhebung einer Dienstgeberabgabe geändert wird, wird in erster und zweiter Lesung zum Beschluß erhoben.

(Redner: StR Mag Chorherr sowie Abg Haubenburger.)

Berichterstatte: Amtsf StR Dr Swoboda

6. (PrZ 878, P 3.) Der in der Beilage Nr 9 enthaltene Entwurf eines Gesetzes, mit dem die Bauordnung für Wien geändert wird, wird in erster und zweiter Lesung zum Beschluß erhoben.

(Redner: Die Abgen Georg Fuchs und Ing Riedler.)

7. (PrZ 276/LAt.) Die dringliche Behandlung des Antrags der Abgen Dr Friedrun Huemer, Kenesei, Hannelore Weber, Jutta Aouas-Sander, Dr Pilz, Margulies und Susanne Jerusalem, betref-

fend die „Luftwahrheit“ in Wien und Maßnahmen zur immissions- und emissionsgerechten Messung, wird nach Begründung des Verlangens auf dringliche Behandlung des Antrags durch Abg Dr Friedrun Huemer abgelehnt.

(Redner: Abg Brix.)

Präsident Outolny weist den Antrag dem Landeshauptmann zur weiteren Behandlung zu.

(Schluß um 17.24 Uhr.)

22. **Bezirk:** Aspern, Biberhaufenweg, EZ 51, Gst 1032/1 u a, Dipl Ing Raimund Fellingner, 4, Wiedner Hauptstraße 46, für Bundesbaudirektion Wien für Wien, NÖ und Bgld (MA 64 – GA 22/267/92).

Kagran, Kagraner Platz 38, EZ 2543, Gst 63/1 u a, Dipl Ing Raimund Fellingner, 4, Wiedner Hauptstraße 46, für Dr Andreas Kiesling (MA 64 – GA 22/269/92).

Bekanntgabe der Bebauungsbestimmungen

1. **Bezirk:** Wipplingerstraße 33, Volksfürsorge Jupiter Vers Allg Vers AG, 1, Stubenbastei 2. Planverfasser: Arch Mag arch Walter Stelzhammer, 7, Neustiftgasse 68.

2. **Bezirk:** Dresdner Straße 119, MA 41. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Herminengasse 13, Helene Winkler, 22, Goldlackgasse 9. Planverfasser: Bmst Ing Franz Ivancsics, 22, Goldlackgasse 9.

Nordbahnstraße, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Raimund Fellingner, 4, Wiedner Hauptstraße 46.

Taborstraße 74, Arch Dipl Ing Walter Bauer, 6, Gumpendorfer Straße 41. Planverfasser: Dipl Ing Wolfgang Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.

3. **Bezirk:** Erdberger Lände 10, für den Eigentümer und als Planverfasser: Bmst Ing Josef Angst, 2, Mayergasse 11.

Hafengasse 22, WLV-Liegenschaft Verwertung GesmbH & Co KG, 1, Postgasse 1–3. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Hafengasse 24, WLV-Liegenschaft Verwertung GesmbH & Co KG, 3, Modecenterstraße 14. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Hagenmüllergasse 20, Ed. Hölzel Gesellschaft mbH, 3, Rüdengasse 11. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Landstraßer Hauptstraße 68, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Wolfgang Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.

Oberzellergasse 1, Wohnpark Errichtungs- und Vermietungs AG, 2, Schiffamtsgasse 14. Planverfasser: Dipl Ing Dr techn Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.

Radetzkystraße 21, Monika Hofbauer, 18, Gustav-Tschermak-Gasse 8. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Salmgasse 17, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Manfred Eckharter, 1, Friedrichstraße 6.

5. **Bezirk:** Anzengruberstraße 12, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Kurt Weberberger, 14, Penzinger Straße 64/1.

9. **Bezirk:** Liechtensteinstraße 63, für den Eigentümer und als Planverfasser: Arch Dipl Ing Walter Havelec, 15, Reuenthalgasse 2–4.

10. **Bezirk:** Erlachgasse 73, für den Eigentümer und als Planverfasser: Bmst Ing Josef Angst, 2, Mayergasse 11.

Sonnleithnergasse 30, MA 41. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Uhlrigstraße 19, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Erich Korschinek, 4, Wiedner Hauptstraße 17.

Favoritner Gewerbering, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Manfred Eckharter, 1, Friedrichstraße 6.

11. **Bezirk:** Döblerhofstraße 18, MA 41. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Dreherstraße 24, Erwin Dolezal, 11, Dreherstraße 24. Planverfasser: Arge Prof Dipl Ing W. Frosch, Dipl Ing J. Hornyik, 2500 Baden bei Wien, Gutenbrunner Straße 12.

Mautner Markhof-Gasse 76, Baustadt – Tischlerei GesmbH, 11, Simmeringer Hauptstraße 121. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

12. **Bezirk:** Herthergasse 31, für den Eigentümer und als Planverfasser: Atelier Fellner & Partner, 8, Lange Gasse 32.

Ratschkygasse 10, Dr Rostami Shapur, 12, Steinbaurgasse 9. Planverfasser: Atelier Bmst Ing Franz E. Zwettler, 18, Gersthofer Straße 28.

13. **Bezirk:** Fourniergasse 3, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Dr techn Josef Pflieger, 23, Endresstraße 121.

Friedenszeile 34, Stefanie Stumpf, im Hause. Planverfasser: Alfred Höhn Bauunternehmung GesmbH, 13, Pallenbergstraße 6.

Hentschelgasse, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Manfred Eckharter, 1, Friedrichstraße 6.

Hofwiesengasse 22, MA 41. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

14. **Bezirk:** Grünlandweg 8, für den Eigentümer und als Planverfasser: Bmst Ing Josef Angst, 2, Mayergasse 11.

Hadikgasse 252, Junior System Bau GesmbH, 23, Slamastraße 25–27. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Hauptstraße 33, Johann Breiteneder, 1, Walfischgasse 5. Planverfasser: Prof Dipl Ing Dr techn Hans Schmid, 19, Kreilplatz 1.

Hochenaistgasse 7, Monika Gürtlschmid, im Hause. Planverfasser: BU Franz Siegl GesmbH, 9, Grünentorgasse 18.

Nobilegasse 3, Karl-Heinz Schwarz, 18, Witthauergasse 40. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Zehetnergasse 7, MA 41. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

15. **Bezirk:** Schweglerstraße 47–49, für den Eigentümer und als Planverfasser: Arcadia GesmbH, 9, Lazarettgasse 37.

16. **Bezirk:** Johann-Staud-Straße 40, Dr Alfred Trendl, 7, Neubaugasse 79. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Neulerchenfelder Straße 4, Mag Elisabeth Bauer-Soos, 16, Wilhelminenstraße 206. Planverfasser: Dipl Ing Manfred Ruttkovsky, Architekt, 3, Kegelgasse 25.

FRITSCH STIASSNY GLASTECHNIK GESELLSCHAFT M. B. H.

Die erste Adresse für **GANZGLASANLAGEN**
sowie sämtliche Glaserarbeiten

1020, Czerninplatz 1

Kontrahent des Bundes und der Stadt Wien

214 43 71, FAX DW 16

Bauspenglerei August Holly

SCHWARZDECKUNGEN

1170 WIEN 17, TAUBERGASSE 40 · TELEFON 46 11 37

KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN

Waidäckergasse 7, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Manfred Eckharter, 1, Friedrichstraße 6.

17. Bezirk: Hormayrgasse 5, für den Eigentümer und als Planverfasser: Hodecek & Sohn BaugesmbH, 10, Landgutgasse 51.

Hormayrgasse 59, für den Eigentümer und als Planverfasser: Bmst Ing Josef Angst, 2, Mayergasse 11.

Jörgerbadgasse 8, für den Eigentümer und als Planverfasser: I. Schmid BaugesmbH, 17, Dornbacher Straße 32.

Lorenz-Bayer-Platz 3, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Karl Koller, 3002 Purkersdorf, Hauptplatz 11.

Kleegasse 21, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Raimund Fellinger, 4, Wiedner Hauptstraße 46.

18. Bezirk: Bastiengasse 103, Gertrude Hahnenkamp, 19, Görgengasse 6/4. Planverfasser: Bmst Franz Staatz, 2490 Ebenfurth, Wr Neustädter Straße 10.

Schönbrunner Graben 22, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Manfred Eckharter, 1, Friedrichstraße 6.

Staudgasse 72, Mag Martin Gelbenegger, 8, Alser Straße 19. Planverfasser: Dipl Ing Joachim Oppitz, 14, Kasgraben.

19. Bezirk: Amalergasse 13, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Raimund Fellinger, 4, Wiedner Hauptstraße 46.

Bachofengasse 8, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Manfred Eckharter, 1, Friedrichstraße 6.

Huschkagasse 13, Dr Maria Gohn-Mautner, 1, Parkring 12. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Kahlenberger Straße 103B, Veit Nitsche, im Hause. Planverfasser: Arch Mag arch Johann Brenning, 5, Franzensgasse 12.

Neustift am Walde 63, Bau & Haus Baumeisterarbeiten GesmbH, 13, Maxingstraße 42. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Pfarrwiesengasse 1-9/1, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Raimund Fellinger, 4, Wiedner Hauptstraße 46.

20. Bezirk: Dresdner Straße 128, Schwarz und Schuppich, 19, Billrothstraße 31. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

21. Bezirk: Börnsteingasse, Vlastimil Konecny, 16, Musilplatz 15. Planverfasser: Bmst Walter Etzenberger, 21, Wildnergasse 129.

Floridusgasse 14, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Dr techn Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.

Gretlgasse 4, Marianna und Willibald Pfeiffer, 1, Schottenring 28/3. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Luckenschwemmigasse, Gertrude Bernreiter, 21, Amtsstraße 24-26. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

22. Bezirk: Eßlinger Hauptstraße 4, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Manfred Eckharter, 1, Friedrichstraße 6.

Greinzgasse 9/1, Elfriede und Karl Schurischuster, im Hause. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Großenzersdorfer Straße 24, Stroh & Co KG, Mineralölhandel, 21, Prager Straße 270. Planverfasser: Gernot Friedl, 2351 Wiener Neudorf, Reisenbauerring 7.

Großenzersdorfer Straße 88, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Raimund Fellinger, 4, Wiedner Hauptstraße 46.

Im Gestockert 5, Peter Zemann, 6, Fillgradergasse 6. Planverfasser: BM Bau-GesmbH, 10, Laxenburger Straße 75.

Industriestraße, Katharina und Emmerich Polt, 12, Steinhagegasse 5-7. Planverfasser: Gruber Holz GesmbH, 3002 Purkersdorf, Linzer Straße 49-51.

Schachnerstraße 72, für den Eigentümer und als Planverfasser: Bmst Schauerhuber GesmbH, 3470 Kirchberg am Wagram.

23. Bezirk: Anton-Krieger-Gasse 170, Hans Novotny, 15, Fenzlgasse 18-20. Planverfasser: Motiv Realitäten und Baugesellschaft mbH, 9, Schwarzspanierstraße 16.

Anton-Krieger-Gasse 48, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Dr techn Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.

Ed.-Kittenberger-Gasse, für den Eigentümer und als Planverfasser: Arch Dipl Ing Ernst H. Huss, 4, Große Neugasse 5.

Erhardgasse 25, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Dr techn Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.

Kinskygasse 14, Erich Auer, 2353 Guntramsdorf, Josef-Haydn-Gasse 5. Planverfasser: Atelier Bmst Ing Franz E. Zwettler, 18, Gersthofer Straße 28.

Lastenstraße, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Helmut Hauer, 19, Würthgasse 11.

Obere Aquäduktgasse 1A, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Dr techn Josef Pfleger, 23, Endresstraße 121.

Vösendorfer Straße 107, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Dr techn Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.

MAGISTRATSDIREKTION DER STADT WIEN STADTBAUDIREKTION

Wir suchen

AKADEMIKER(INNEN)

mit abgeschlossenem Studium an einer technischen Universität der Studienrichtungen

Architektur, Raumplanung und Raumordnung, Bauingenieurwesen, Kulturtechnik und Wasserwirtschaft.

Es erwarten Sie gehobene Aufgaben u. a. als Behördenorgan, im Spitalswesen (technische Service-Zentren), als Projektmanager für die umfangreichen Bauvorhaben der Stadt Wien u. v. a. m.).

Ihre schriftliche Bewerbung (mit Lebenslauf) richten Sie bitte an die

**MAGISTRATSDIREKTION-
STADTBAUDIREKTION,
Dezernat 1, Rathaus, 1082 Wien,
Telefon 40 00, KI 82 7 11-13.**

Bau – Bohrungen Gesellschaft m. b. H.

Betonschneiden, Betonbohren Erdbohren



1232 Wien

Anton-Freunschlag-Gasse 81

Telefon 69 59 25, 69 59 26

Telefax Dw. 14

KONTRAHENT ÖFFENTL. DIENSTSTELLEN



GITTER – STAHLBAU

Ilona Horvath Ges. m. b. H.

Fax 23 01 83

1222 Wien, Wagramer Str. 127 · Tel. 23 21 45

LEGI-HORVATH-Rundstahlgitter-Systeme PERGOLEN – RANKGERÜSTE

Drahtgitterfabrikation · Geflechte verzinkt, Alu- und PVC-beschichtet · Einfriedungen – Tore und Türen · elektrische Tor- und Schrankenanlagen · Krippgitter – Einflechten von Gitterrahmen · Wildschutzgeflechte, Ballfanggitter, Tennisplatz-einfriedungen · Scherengitter – schmiedeeiserne Sockelgitter **Lieferant des Bundes und der Stadt Wien**



Gesellschaft für
Schaltgerätebau
und
Elektroinstallationen

Komplettes
NH-Sicherungsmaterial
Licht- und Kraftinstallationen,
Freileitungsbau,
Kabelverlegungen

A-1160 Wien, Lienfeldergasse 31,
Telefon 46 16 74, FAX 46 16 74 34

KONTRAHENT DER STADT WIEN



TIEFBAUARBEITEN
ABBRUCHARBEITEN
ERDBEWEGUNGEN
BERGEARBEITEN

AUTOKRÄNE
SPEZIALTIEFLADER
BAUMASCHINEN
LASTKRAFTWAGEN

SCHOTTER- UND
BRUCHSTEINGEWINNUNG

9500 Villach, Maria-Gailer-Straße 36

Telefon 0 42 42/23 5 30-0

Telefax 04242 235 3020

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

Landesregierung

Sitzung vom 31. Juli 1992

Vorsitzender: LhptmSt Mayr.

Teilnehmer: Die Amtsf StRe Edlinger, Hatzl, Dr Ursula Pasterk, Dr Rieder, Dr Swoboda, die StRe Mag Chorherr, Gintersdorfer, Maria Hampel-Fuchs und Karin Landauer sowie LADior Dr Bandion.

Entschuldigt: Lhptm Dr Zilk, LhptmSt Ingrid Smejkal, Amtsf StR Dr Häupl und die StRe Mag Kabas und Dr Wille.

Schriftführer: OAR Kusta.

Berichterstatter: Amtsf StR Hatzl

(PrZ 2489; MD-VfR.) Die Ergänzung des Entwurfs für eine politische Vereinbarung über die Neuordnung des Bundesstaates in Punkt 4 lit a wird zur Kenntnis genommen und dem Abschluß dieser Vereinbarung in der ergänzten Fassung wird zugestimmt. (Mit Stimmenmehrheit.)

(PrZ 2505; MDVT.) Vorbehaltlich der Zustimmung des Bundesministeriums für Unterricht, Kunst und Sport werden die Stellenpläne für das Schuljahr 1992/93, für die der Diensthoheit des Landes Wien unterstehenden Lehrer an Berufsschulen, wie in den vorgelegten Beilagen ersichtlich, festgesetzt. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

(PrZ 2558; MA 62.) Die am 20. Juni 1991 vom Vorstand des Fonds „Kuratorium Wiener Pensionistenheime“ beschlossene Satzungsänderung wird gemäß § 30 Abs 1 und § 31 Abs 2 Wiener Landes-Stiftungs- und Fondsgesetz, LGBI Nr 14/1988, fondsbehördlich genehmigt. (Mit Stimmenmehrheit.)

Berichterstatter: Amtsf StR Edlinger

(PrZ 2578; MD-VfR.) Die vorgelegte Äußerung der Wiener Landesregierung an den Verfassungsgerichtshof über die Prüfkompentenz des Rechnungshofes hinsichtlich der Z-Länderbank Bank Austria AG und der Österreichischen Länderbank AG wird zum Beschluß erhoben. (Mit Stimmenmehrheit.)

(PrZ 2574; MA 5.) Das Ansuchen der Missionskongregation der Dienerinnen des Heiligen Geistes auf Gewährung von Investitionszuschüssen für 1992 für das Orthop Spital-Speising wird gemäß Bundesgesetz über die Errichtung des Krankenanstalten-Zusammenarbeitsfonds, BGBl Nr 700/91, dem Krankenanstalten-Zusammenarbeitsfonds zur Gewährung der Zuschüsse vorgelegt. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

Berichterstatter: Amtsf StR Dr Ursula Pasterk

(PrZ 2500; MA 7.) Gemäß § 5 Abs 1 der Filmvorführerverordnung, LGBI Nr 56/1974, werden auf die Dauer von drei Jahren als Mitglieder der Prüfungskommission für Filmvorführer bestellt:

Zum Vorsitzenden der Prüfungskommission für Filmvorführer: Oberstadtbaurat Dipl Ing Harald Haschke.

Zum Vorsitzenden-Stellvertreter: Magistratskommissär Mag Günther Schuh.

Zum Mitglied der Prüfungskommission, das den Prüfungsstoff hinsichtlich der Kenntnisse der für die Filmvorführertätigkeit bedeutsamen Rechtsvorschriften über das Kinowesen in Wien zu betreuen hat: Verwaltungsoffizialin Sabine Skerlan sowie zu deren Stellvertreter: Verwaltungsoffizialin Karin Krammer.

Zum Mitglied der Prüfungskommission, das den Prüfungsstoff hinsichtlich der Kenntnisse der Vorschriften für elektrische Anlagen sowie ihrer Anwendung in Kinobetrieben zu betreuen hat: Oberstadtbaurat Dipl Ing Paul Lorenz sowie zu dessen Stellvertreter: Techn Offizial Ing Wolfgang Kornfeld.

Zum Mitglied der Prüfungskommission, das den Prüfungsstoff bezüglich der bei der praktischen Ausbildung gemäß § 2 der Filmvorführerverordnung erworbenen Fähigkeiten, vor allem bei der Handhabung der Vorführungsapparate und sonstigen Einrichtungen des Bildwerferraumes, zu betreuen hat: Erich Hemmelmayer sowie zu dessen Stellvertreter: Rudolf Krenn. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

Berichterstatter: Amtsf StR Dr Rieder

(PrZ 2476; MA 14.) Stadt Wien, Neubau des Allgemeinen Krankenhauses der Stadt Wien, Bauteil 10, Kern der Anlage, 9, Lazarettgasse 14;

A. Bewilligung der Änderung der Krankenanstalt (Kern der Anlage, Ebene 6/West und Nord, Liegendkrankenvorfahrt, Ebenen 6 und 7),

B. Abänderung von rechtskräftigen Bescheiden gemäß § 68 Abs 2 AVG,

C. Bewilligung zum Teilbetrieb der Krankenanstalt (Teil 6–3).
(Mit Stimmenmehrheit.)

(PrZ 2478; MA 14.) „Institut für endokrinologische Abklärung und Behandlungen“, 9, Säulengasse 13;

I. Bewilligung zum Betrieb der Krankenanstalt,

II. Genehmigung des ärztlichen Leiters.

(Mit Stimmeneinhelligkeit.)

(PrZ 2559; MA 14.) „Menogyn Meidling – Zentrum zur Abklärung von Klimakterium und Osteoporose“, 12, Singrienergasse 29; Bewilligung zur Errichtung. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

(PrZ 2560; MA 14.) Krankenanstalt Rudolfstiftung der Stadt Wien, 3, Juchgasse 25; Einrichtung eines Anstaltsambulatoriums für gynäkologische Erkrankungen von Kindern und Jugendlichen im Erdgeschoß; Änderung der Krankenanstalt. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

(PrZ 2561; MA 14.) Herz Jesu-Krankenhaus, 3, Baumgasse 20A; Einrichtung einer Orthopädischen Abteilung; Bewilligung der Änderung der Krankenanstalt. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

(PrZ 2562; MA 14.) Kaiser-Franz-Josef-Spital der Stadt Wien, 10, Kundratstraße 3; Genehmigung der ärztlichen Leiterin. (Mit Stimmenmehrheit.)

✓ Berichterstatter: Amtsf StR *Edlinger*

(PrZ 2455; MA 50.) Die von der GESIBA, gemeinnützige Siedlungs- und Baugesellschaft mbH mit dem Sitz in Wien 1, Eßlinggasse 8–10, beantragte Ausnahmegenehmigung für die Errichtung eines Zubaus zum 3. Zentralberufsschulgebäude für Bäcker und Konditoren in Wien 12, Längenfeldgasse 13–15 (Baubetreuung) wird gemäß § 7 Abs 4 WGG 1979 erteilt. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

(PrZ 2456; MA 50.) Die von der GESIBA, gemeinnützige Siedlungs- und Baugesellschaft mbH mit dem Sitz in Wien 1, Eßlinggasse 8–10, beantragte Ausnahmegenehmigung für die Aufstockung und Modernisierung der Berufsschule in Wien 12, Längenfeldgasse 13–15 (Baubetreuung) wird gemäß § 7 Abs 4 WGG 1979 erteilt. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

(PrZ 2480; MA 50.) Für die vom Amt der Wiener Landesregierung beantragten Bauvorhaben mit zu stützenden Baukosten von 34 344 000 S werden die im Rahmen des Wiener Wohnbauförderungs- und Wohnhaussanierungsgesetzes – WWFSG 1989 zu leistenden Annuitätenzuschüsse (davon erforderliche Annuitätenschußeistung für das Jahr 1992 1 758 580 S) sowie einmalige nichtrückzahlbare Baukostenzuschüsse von 5 917 250 S bewilligt. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

(PrZ 2481; MA 50.) Für die vom Amt der Wiener Landesregierung beantragten Bauvorhaben mit zu stützenden Baukosten von 77 084 000 S werden die im Rahmen des Wiener Wohnhaussanierungsgesetzes zu leistenden Annuitätenzuschüsse (davon erforderliche Annuitätenschußeistung für das Jahr 1992 7 996 175 S) bewilligt. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

(PrZ 2482; MA 50.) Für die vom Amt der Wiener Landesregierung beantragten Bauvorhaben mit zu stützenden Baukosten von 6 691 000 S werden Darlehen des Landes Wien im Betrag von 6 559 750 S und die im Rahmen des Wiener Wohnbauförderungs- und Wohnhaussanierungsgesetzes – WWFSG 1989 zu leistenden Annuitätenzuschüsse (davon erforderliche Annuitätenschußeistung für das Jahr 1992 227 281 S) sowie ein nichtrückzahlbarer Baukostenbeitrag von 131 250 S bewilligt. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

Walter Geiger DACHDECKERMEISTER

1100 Wien, Raxstraße 22/II/1, Telefon 604 62 34

KONTRAHENT DER STADT WIEN

GERSTL

Bauunternehmung
Rudolf Gerstl

Zentralbüro:

A-4600 Wels

Kalkofenstraße 25

Tel. (0 72 42) 245-0

Telefax (0 72 42) 245/71

Zweigniederlassung:

A-1040 Wien

Schäffergasse 18/2

Tel. (0 22 2) 586 13 39

Telefax (0 22 2) 587 62 01

KONTRAHENT ÖFFENTLICHER DIENSTSTELLEN

KRANKENHAUS- U. GEBÄUDEREINIGUNG · SCHÄDLINGSBEKÄMPFUNG



FACH

GES. M. B. H.

DER ÖSTERREICHISCHE PARTNER

ZENTRALE: 1170 Wien, Lobenhauergasse 24

☎ 46 14 50, 46 14 59, 45 16 11 Δ, Fax: 45 45 11

FILIALEN: 5020 Salzburg, Merianstraße 5

☎ 0 66 2 / 87 31 31, Fax: 0 66 2 / 87 31 31

3443 Sieghartskirchen, Rappolttenkirchen

Tiroler Siedlung 14, ☎ 0 22 74 / 84 80, Fax: 0 22 74 / 84 80

3100 St. Pölten, Wiener Str. 92, ☎ 0 27 42 / 52 4 81, Fax: 0 27 42 / 52 4 81

8010 Graz, Schönaugürtel 38a

☎ 0 31 6 / 81 19 41-0, Fax: 0 31 6 / 81 19 41/13

4020 Linz, Reselweg 8, ☎ 0 73 2 / 60 11 07, Fax: 0 73 2 / 60 11 07

Dachdeckungen · Flachdächer
Isolierungen · Wandverkleidungen

WALTER DETTMANN

2821 Frohsdorf, ☎ 02627/52 07 u. 52 68

Fax 0 26 27/52 87-27

1220 Wien, Leopoldauer Straße 193

2700 Wr. Neustadt, Aspangter Zeile 77, ☎ 02622/27 5 43

**Umfangreichstes
Standard-Schilder-
Programm**

- Ö-Norm u. Verkehrszeichen
- Firmen- u. Werbeschilder
- Computer Fertigschriften
- Plastische Buchstaben
- Orientierungssysteme
- Vitrinen u. Schaukästen
- Industrie- u. Werbesiebdruck

Schilder-Zentrum
Austroschrift
Beschriftungssysteme

1060 Wien
Mariahilfer Gürtel 16
Tel. 0 22 2/597 12 13, Fax: 597 08 23

(PrZ 2483; MA 50.) Für das vom Amt der Wiener Landesregierung beantragte Bauvorhaben mit zu stützenden Baukosten von 1 854 000 S wird ein Darlehen des Landes Wien im Betrag von 1 854 000 S sowie die im Rahmen des Wiener Wohnhaussanierungsgesetzes zu leistenden Annuitätenzuschüsse (davon erforderliche Annuitätenzuschußleistung für das Jahr 1992 203 940 S) bewilligt. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

(PrZ 2484; MA 50.) Für das vom Amt der Wiener Landesregierung beantragte Bauvorhaben mit zu stützenden Baukosten von 1 662 000 S werden die im Rahmen des Wiener Wohnbauförderungs- und Wohnhaussanierungsgesetzes – WWFSG 1989 einmaligen nichtrückzahlbaren Baukostenbeiträge im Rahmen des Wiener Wohnbauförderungs- und Wohnhaussanierungsgesetzes – WWFSG 1989 von 997 200 S bewilligt. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

(PrZ 2485; MA 50.) Für die vom Amt der Wiener Landesregierung beantragten Bauvorhaben mit zu stützenden Baukosten von 256 546 000 S werden Darlehen des Landes Wien im Betrag von 192 409 500 S und die im Rahmen des Wiener Wohnbauförderungs- und Wohnhaussanierungsgesetzes – WWFSG 1989 zu leistenden Annuitätenzuschüsse (davon erforderliche Annuitätenzuschußleistung für das Jahr 1992 11 063 545 S) sowie einmalige nichtrückzahlbare Baukostenzuschüsse von 64 136 500 S bewilligt. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

(PrZ 2486; MA 50.) Für die vom Amt der Wiener Landesregierung beantragten Bauvorhaben mit zu stützenden Baukosten von 38 635 000 S werden die nichtrückzahlbaren Baukostenbeiträge von 23 181 000 S im Rahmen des Wiener Wohnbauförderungs- und Wohnhaussanierungsgesetzes – WWFSG 1989 bewilligt. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

(PrZ 2507; MA 50.) Für das vom Amt der Wiener Landesregierung beantragte Bauvorhaben werden im Rahmen des Wiener Wohnbauförderungs- und Wohnhaussanierungsgesetzes – WWFSG 1989 ein nichtrückzahlbarer Baukostenzuschuß im Höchstausmaß von 66 151 400 S, Darlehen des Landes Wien im Betrag von 58 970 000 S sowie Annuitätenzuschüsse zu diesem Darlehen im Betrag von 58 970 000 S bewilligt. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

(PrZ 2508; MA 50.) Für die vom Amt der Wiener Landesregierung beantragten Bauvorhaben mit zu stützenden Baukosten von 36 715 000 S mit einem Eigenmitteleinsatz von 7 139 375 S werden im Rahmen des Wiener Wohnbauförderungs- und Wohnhaussanierungsgesetzes – WWFSG 1989 Darlehen des Landes Wien im Betrag von 28 801 880 S sowie Annuitätenzuschüsse im Betrag von 1 712 094 S und nichtrückzahlbaren Baukostenzuschüsse in der Höhe von 773 745 S bewilligt. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

(PrZ 2509; MA 50.) Für die vom Amt der Wiener Landesregierung beantragten Bauvorhaben mit zu stützenden Baukosten von 246 127 000 S werden Darlehen des Landes Wien im Betrag von 188 239 000 S und die im Rahmen des Wohnbauförderungs- und Wohnhaussanierungsgesetzes – WWFSG 1989 zu leistenden Annuitätenzuschüsse (davon erforderliche Annuitätenzuschußleistung für das Jahr 1992 12 740 521 S) sowie ein nichtrückzahlbarer Baukostenbeitrag von 57 888 000 S bewilligt. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

(PrZ 2510; MA 50.) Für die vom Amt der Wiener Landesregierung beantragten Bauvorhaben mit zu stützenden Baukosten von 29 485 000 S werden Darlehen des Landes Wien im Betrag von 29 485 000 S sowie die im Rahmen des Wiener Wohnhaussanierungsgesetzes zu leistenden Annuitätenzuschüsse (davon erforderliche Annuitätenzuschußleistung für das Jahr 1992 3 243 350 S) bewilligt. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

(PrZ 2511; MA 50.) Für die vom Amt der Wiener Landesregierung beantragten Bauvorhaben werden Darlehen nach dem Wiener Wohnbauförderungs- und Wohnhaussanierungsgesetzes – WWFSG 1989 im Höchstausmaß von 10 600 000 S bewilligt. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

(PrZ 2565; MA 50.) Für die vom Amt der Wiener Landesregierung beantragten Bauvorhaben werden Darlehen nach dem Wiener Wohnbauförderungs- und Wohnhaussanierungsgesetzes – WWFSG 1989 im Höchstausmaß von 1 625 000 S bewilligt. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

(PrZ 2566; MA 50.) Für das vom Amt der Wiener Landesregierung beantragte Bauvorhaben wird gemäß § 15 des Wiener Wohnbauförderungs- und Wohnhaussanierungsgesetzes – WWFSG 1989 ein nichtrückzahlbarer Beitrag (Fixbetrag) in der Höhe von 390 000 S bewilligt. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

(PrZ 2567; MA 50.) Für die vom Amt der Wiener Landesregierung beantragten Bauvorhaben werden Darlehen nach dem Wiener Wohnbauförderungs- und Wohnhaussanierungsgesetzes – WWFSG 1989 im Höchstausmaß von 3 325 000 S bewilligt. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

(PrZ 2568; MA 50.) Für das vom Amt der Wiener Landesregierung beantragte Bauvorhaben mit zu stützenden Baukosten von 2 660 000 S wird ein Darlehen des Landes Wien im Betrag von 1 995 000 S und die im Rahmen des Wiener Wohnbauförderungs- und Wohnhaussanierungsgesetzes – WWFSG 1989 zu leistenden Annuitätenzuschüsse (davon erforderliche Annuitätenzuschußleistung für das Jahr 1992 130 215 S) sowie ein nichtrückzahlbarer Baukostenbeitrag von 665 000 S bewilligt. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

ERNST WISGRILL

Ges. m. b. H.

TRANSPORTUNTERNEHMEN

SCHUTT- UND SPERRMÜLLABFUHR – MULDEN- UND
CONTAINERDIENST – LKW mit LADEKRAN von 7–22 m/t

1030 WIEN, LEONHARDGASSE 13
TEL. 713 51 31, 712 31 04, FAX 712 96 34

KONTRAHENT ÖFFENTLICHER DIENSTSTELLEN

(PrZ 2569; MA 50.) Für die vom Amt der Wiener Landesregierung beantragten Bauvorhaben mit zu stützenden Baukosten von 3 276 750 S wird ein Darlehen des Landes Wien im Betrag von 3 276 750 S und die im Rahmen des Wohnhaussanierungsgesetzes zu leistenden Annuitätenzuschüsse (davon erforderliche Annuitätenzuschußleistung für das Jahr 1992 188 413 S) bewilligt. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

(PrZ 2570; MA 50.) Für die vom Amt der Wiener Landesregierung beantragten Bauvorhaben werden Darlehen im Rahmen des Wiener Wohnbauförderungs- und Wohnhaussanierungsgesetzes – WWFSG 1989 nichtrückzahlbare Baukostenzuschüsse im Höchstausmaß von 27 723 000 S, Darlehen des Landes Wien im Betrag von 33 621 400 S sowie zu diesem Landesdarlehen Annuitätenzuschüsse bewilligt. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

Berichterstatter: Amtsf StR Dr Rieder

(PrZ 2457; MA 58.) Der von der Wiener Landwirtschaftskammer gemäß § 20 Abs 5 des Wiener Landwirtschaftskammergesetzes, LGBI für Wien Nr 28/1957, in der Fassung des Landesgesetzes LGBI für Wien Nr 25/1977, vorgelegte Tätigkeitsbericht für das Jahr 1991 wird zur Kenntnis genommen. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

Berichterstatter: Amtsf StR Edlinger

(PrZ 2579; MA 5.) Der in der Vollversammlung der Wiener Landwirtschaftskammer vom 24. 6. 1992 beschlossene Rechnungsabschluß 1991 der Wiener Landwirtschaftskammer wird gemäß § 26 Abs 3 des Wiener Landwirtschaftskammergesetzes, LGBI für Wien Nr 28/1957 in der geltenden Fassung, genehmigt. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

(PrZ 2687; MA 5.) Das Ansuchen des Evangelischen Krankenhauses auf Gewährung von Investitionszuschüssen für 1992 für das Evangelische Krankenhaus wird gemäß § 6 Abs 3 des Gesetzes über die Errichtung des Krankenanstalten-Zusammenarbeitsfonds, BGBl Nr 700/91, dem Krankenanstalten-Zusammenarbeitsfonds zur Gewährung der Zuschüsse vorgelegt. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

(PrZ 2690; MA 5.) Das Ansuchen des Konvents der Barmherzigen Brüder auf Gewährung von Investitionszuschüssen für 1992 für das Krankenhaus der Barmherzigen Brüder wird gemäß § 6 Abs 3 des Gesetzes über die Errichtung des Krankenanstalten-Zusammenarbeitsfonds, BGBl Nr 700/91, dem Krankenanstalten-Zusammenarbeitsfonds zur Gewährung der Zuschüsse vorgelegt. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

(PrZ 2691; MA 5.) Das Ansuchen der Kongregation der Dienerinnen des heiligsten Herzens Jesu auf Gewährung von Investitionszuschüssen für 1992 für das Herz Jesu-Krankenhaus wird gemäß § 6 Abs 3 des Gesetzes über die Errichtung des Krankenanstalten-Zusammenarbeitsfonds, BGBl Nr 700/91, dem Krankenanstalten-Zusammenarbeitsfonds zur Gewährung der Zuschüsse vorgelegt. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

(PrZ 2581; MA 50.) I. Die vorgelegten Verordnungsentwürfe, mit welchen das Wiener Wohnbauförderungs- und Wohnhaussanierungsgesetz geändert wird, werden genehmigt.

II. 1. Der Beschluß vom 3. Juli 1990, PrZ 1991/90 ist mit 31. Juli 1992 außer Kraft zu setzen und

I H R I N S T A L L A T E U R

J. MARVAN
TAM GmbH.

1160 WIEN, NEULERCHENFELDER STRASSE 33
TELEFON 43 31 63 SERIE, 43 31 84-0, FAX 43 52 47

TECHNISCHER ABHOL MARKT

FÜR SANITÄR- UND
HEIZUNGSBEDARF

KONTRAHENT DER STADT WIEN

KÜHLHAUS- UND HALLENBAU

BRUCHA

Durchführung von Kälte- und Wärmeisolierungen

Erzeugung von:

Kühlzellen, zerlegbar

Kühlraumtüren

Kühlhausfertigteilelementen

Polystyrol-Schaumstoff

Marke „Korex-B“

3451 Michelhausen, Ruster Straße 33,

Telefon (0 22 75) 228, 227

1232 Wien, Triester Straße 245–247,

Telefon (0 22 2) 67 06 22 Serie, Fax 67 87 50

GRATZ & BÖHM
Ges.m.b.H.
Hardtmuthgasse 53/2/1
1100 Wien

ALTSTADT
HYDRANTEN



G & B Altstadt-
Hydranten
passen ins
Ortsbild und
sichern die
Löschwasser-
versorgung.
G & B liefert
auch Altstadt-
Ventilbrunnen.

G & B

Tel. 0 22 2 / 602 14 45 Serie
Telefax 0 22 2 / 603 50 65
Teletex 322 25 60

**drascher
dachdecker
spengler**

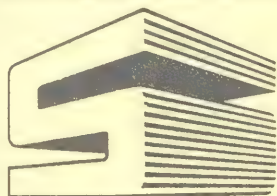


Hans Drascher Ges. m. b. H.,
A-1060 Wien, Aegidigasse 6,
Tel. 0 22 2 / 56 85 11, 0 22 2 / 56 80 24-75 (Fax)



Raimund Buhr

VERGOLDER, RESTAURATOR · Gerichtl. beeid. Sachverständiger
1070 WIEN, NEUSTIFTGASSE 84+86, TEL. 523 40 29, 526 45 54
KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN



Dipl.-Ing. Wilhelm

SEDLAK

Gesellschaft m.b.H.

Hoch-, Tief-, Industrie- und Gleisbau

A-1100 Wien
Quellenstraße 163
Telefon 604 32 82-0
Telefax 604 32 82 33

BUICHL

TRANSPORT und MÜLLSAMMEL
Ges. m. b. H.

1220 Wien, Gartenheimstraße 27
Telefon 22 81 99

T I P A

STAHLBAU GES. M. B. H.

Geschäftsführung:
Postanschrift: 1091 Wien, Rooseveltplatz 6, Postfach 23, Tel. 0 22 2 / 43 47 98
2201 Gerasdorf, Fabriksgasse, Tel. 0 22 46 / 26 81 und 26 82, Telefax 2197
Stahlkonstruktionen, Portalbau, Bauschlosserarbeiten, Eisentüren-Feuerschutztüren, Aufzug-
türen und -umwahrungen, Streckmetallzaunelemente, Schachtabdeckungen (Terrazzo – wasser-
dichte Ausführungen), Kipptore, Plastikfenster, Gerüststützen, Gerüstkonsolen
Lieferant der Stadt Wien



Siegfried Schönberger
Stahl-Portalbau
GESELLSCHAFT M. B. H. & CO. KG

1020 Wien, Lichtenauergasse 15,
Telefon 214 63 54 (24 63 54)

Werk: 2324 Schwechat-Rannersdorf,
Reinhartsdorfgasse 5,
Tel. 707 22 02, Fax 707 22 03

KONTRAHENT DER STADT WIEN

**BAUER-REINIGUNG
PARKETT-TISCHLEREI**



1010 Wien, Fischerstiege 4, Tel. 63 94 25, 533 23 10
KONTRAHENT ÖFFENTLICHER DIENSTSTELLEN

DIPL.-ING. FRANZ HARTMANN

Alleininhaber: ROLAND HARTMANN

Terrazzoplaten – Terrazzoböden – Steinholzböden
„Fama“-Industrieböden

1020 Wien, Große Schiffgasse 2, Telefon 33 21 61

**Akustikdecken
Innenausbau Perchtold**

Metall-Raster-Mineralfaserdecken, Gipskartonwände u. -decken

A-2331 Vösendorf, Laxenburger Straße 421a
Büro: 0 22 2/69 62 20-0, Fax 0 22 2 / 69 62 20-20

ZENTRALE:

A-4813 ALTMÜNSTER,
TAGWERKERSTRASSE 2
TEL. 0 76 12 / 887 41-0

KONTRAHENT DES BUNDES
UND DER STADT WIEN

Rudolf Jeschko

Bauspenglerei – Schwarzdeckerei – Isolierung
1020 Wien, Stuwertstr. 6, Tel. u. Fax 218 02 27

Lagerplatz:

Gerasdorf-Föhrenhain, NÖ., Brünner Str. 66–68
KONTRAHENT DER STADT WIEN



NOVA

Baugesellschaft m.b.H.

ALTBAUSANIERUNG u. DACHBODENAUSBAU
1020 WIEN, Heinestraße 35 Tel.: 214 24 55



OBERMAYER FENSTER + TÜREN

1020 Wien, Am Tabor 14, Telefon 216 85 45, Fax: DW 5

Bau- und Möbeltischlerei

KONTRAHENT DER STADT WIEN

Alucolor

JALOUSIEN - MARKISEN - ROLLÄDEN - KARNISEN - ERZEUGUNG
865 23 45 KOSTENLOSE BERATUNG UND AUSMESSUNG

Josch Möbel
L. Schraml Ges. m. b. H.
1230 WIEN
Ziedlergasse 11

2. das Landesdarlehen im Sinne des Beschlusses vom 18. September 1990, PrZ 2640/90 nur mehr im Rahmen von Förderungen nach dem II. Hauptstück des WWFSG und nur mehr dann zu gewähren, wenn der Antrag auf Gewährung derartiger Darlehen bis 31. Juli 1992 gestellt wurde. (Mit Stimmenmehrheit.)

(PrZ 2689; MA 50.) Für das vom Amt der Wiener Landesregierung beantragte Bauvorhaben werden im Rahmen des Wiener Wohnbauförderungs- und Wohnhaussanierungsgesetzes – WWFSG 1989 ein nichtrückzahlbarer Baukostenzuschuß im Höchstausmaß von 31 513 500 S, Darlehen des Landes Wien im Betrag von 35 910 400 S sowie Annuitätenzuschüsse zu diesem Darlehen im Betrag von 35 910 400 S bewilligt. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

Berichterstatter: Amtsf StR Dr Rieder

(PrZ 2696; MA 14.) Ambulatorium für medizinische und chemische Laboratoriumsdiagnostik, 3, Ziehrerplatz 9; Bewilligung zur Errichtung. (Mit Stimmenmehrheit.)

(PrZ 2697; MA 14.) „Institut für physikalische Medizin“, 22, Langobardenstraße 122; Änderung (Erweiterung) des Anstaltszwecks. (Mit Stimmenmehrheit.)

Stadtsenat

Sitzung vom 31. Juli 1992

Vorsitzender: VBgm Mayr.

Teilnehmer: Die Amtsf StRe Edlinger, Hatzl, Dr Ursula Pasterk, Dr Rieder, Dr Swoboda, die StRe Mag Chorherr, Gintersdorfer, Maria Hampel-Fuchs und Karin Landauer sowie MagDior Dr Bandion.

Entschuldigt: Bgm Dr Zilk, VBgm Ingrid Smejkal, Amtsf StR Dr Häupl und die StRe Mag Kabas und Dr Wille.

Protokollführer: OAR Kusta.

Berichterstatter: Amtsf StR Hatzl

Die Dienstentsagung der Nachgenannten werden mit Ablauf des jeweils angeführten Kalendertags (mit Stimmeneinhelligkeit) angenommen:

(PrZ 2582; MA 2.) Chum Anneliese, mit 13. September 1992.

(PrZ 2515; MA 2.) Fuchs Adelheid, mit 24. Juni 1992.

(PrZ 2584; MA 2.) Gruber Doris, Verwaltungskommissarin, mit 31. August 1992.

(PrZ 2473; MA 2.) Haberl Robert, mit 13. September 1992.

(PrZ 2684; MA 2.) Hirschmann Christa, mit 12. Juli 1992.

(PrZ 2460; MA 2.) Huber Elisabeth, mit 31. Juli 1992.

(PrZ 2517; MA 2.) Leitner Brigitte, mit 12. August 1992.

(PrZ 2514; MA 2.) Llanera Nellie, mit 26. Juni 1992.

(PrZ 2490; MA 2.) Patek Helga, mit 31. Juli 1992.

(PrZ 2472; MA 2.) Pawluk Gertrude, mit 30. Juni 1992.

(PrZ 2461; MA 2.) Pigal Agnes, mit 30. Juni 1992.

(PrZ 2583; MA 2.) Probst Christine, mit 31. August 1992.

(PrZ 2516; MA 2.) Stark Silvia, mit 31. August 1992.

(PrZ 2548; MA 2.) Vafiadis Dr Kimon, mit 31. Juli 1992.

(PrZ 2488; MD.) Der vorgelegte Bescheidentwurf betreffend „Bewilligung zur Verwendung des Wappens der Bundeshauptstadt Wien für den Auto-, Motor- und Radfahrerbund Österreichs (ARBÖ), Landesorganisation Wien“ wird beschlossen. (Mit Stimmenmehrheit.)

Berichterstatter: Amtsf StR Edlinger

(PrZ 2577; MDVfR.) Die vorgelegte Äußerung des Stadtsenates an den Verfassungsgerichtshof über die Prüfkompetenz des Rechnungshofes hinsichtlich der Z-Länderbank Bank Austria AG und der Österreichischen Länderbank AG wird zum Beschluß erhoben. (Mit Stimmenmehrheit.)

Der Antrag zu folgendem Geschäftsstück wird gemäß § 98 WStV (mit Stimmeneinhelligkeit) genehmigt:

(PrZ 2479; MA 56.) Schulgebäude, 2, Obere Augartenstraße 38; Aufstockung und Verbauung der Lichthöfe; Projekt- und Sachkreditgenehmigung; Widmungsänderung 1992. (An die GRAe Bildung, Jugend, Familie, Soziales und Frauenfragen, Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke sowie Gemeinderat).

Berichterstatter: Amtsf StR Hatzl

Die Anträge auf Versetzung der Nachgenannten in den Ruhestand werden mit den beantragten Ehrungen (mit Stimmeneinhelligkeit) genehmigt.

(PrZ 2612; VB.) Aichberger Anton.

(PrZ 2650; MA 2.) Aistleitner Josefine.

(PrZ 2651; MA 2.) Altenburger Katharina.

(PrZ 2652; MA 2.) Baukal Werner, Amtsrat.

(PrZ 2613; MA 2.) Bednar Josef.

(PrZ 2653; MA 2.) Benak Helga.

(PrZ 2654; MA 2.) Benedik Leopoldine.

(PrZ 2614; MA 2.) Biegenzahn Josef.

(PrZ 2615; MA 2.) Bitzan Elisabeth.

(PrZ 2655; MA 2.) Brandtner Rosa.

(PrZ 2616; VB.) Brauner Herbert.



OTTOKAR KLUG
GES. M. B. H.
TRANSPORTUNTERNEHMEN

KONTRAHENT DER STADT WIEN



CONTAINER-MULDEN
SAND-, SCHOTTER-, AUSHUBTRANSPORTE
LKW MIT LADEKRAN, SCHUTTABFUHR
1210 WIEN, BERLAGASSE 30-32
TEL. (0222) 39 25 64 • 39 73 21
FAX 39 81 13

SIBS GES. M.B.H.

PLANUNG, AUSFÜHRUNG, ALLE BAUARBEITEN, MONTAGE- U. STAHLBAU, ISOLIER- U. SCHWEISSTECHNIK, EXPORT - IMPORT

Stockerauer Hauptstraße 36/4, 2000 Stockerau, Tel.: 0 22 66/615 37, FAX: 0 22 66/615 37

Lieferant der Stadt Wien

- | | |
|--|--|
| (PrZ 2596; MA 2.) Brunnauer Karl. | (PrZ 2624; MA 2.) Mann Erika. |
| (PrZ 2656; MA 2.) Brunner Ilse. | (PrZ 2611; MA 2.) Matzke Dr Heinrich, Senatsrat. |
| (PrZ 2643; EW.) Buranits Alfred. | (PrZ 2645; EW.) Mikes Gottfried. |
| (PrZ 2597; VB.) Chalupa Franz. | (PrZ 2669; MA 2.) Mlcoch Gabriele. |
| (PrZ 2657; MA 2.) Chlada Gertrude. | (PrZ 2625; VB.) Moltaschl Gerhard. |
| (PrZ 2617; VB.) Eisenhut Franz. | (PrZ 2626; MA 2.) Moser Johann. |
| (PrZ 2591; MA 2.) Fellner Ing Oswald, Techn Oberamtsrat. | (PrZ 2670; MA 2.) Mosgöller Karl. |
| (PrZ 2658; GW.) Fenz Ing Alfred, Techn Oberkommissär. | (PrZ 2671; MA 2.) Opravil Ing Max, Techn Oberamtsrat. |
| (PrZ 2598; VB.) Fichtinger Stephan. | (PrZ 2603; MA 2.) Pachner Johann. |
| (PrZ 2599; VB.) Flegel Alfred. | (PrZ 2593; MA 2.) Pammer Paul, Betriebsinspektor. |
| (PrZ 2608; VB.) Gammer Günther, Betriebsoberinspektor. | (PrZ 2604; VB.) Panusch Adolfine. |
| (PrZ 2659; MA 2.) Gebley Irmgard. | (PrZ 2589; MA 2.) Papok Ladislaus. |
| (PrZ 2600; MA 2.) Grandinger Heinz. | (PrZ 2646; EW.) Pavlicek Robert. |
| (PrZ 2618; MA 2.) Grimus Leopold, Betriebsinspektor. | (PrZ 2605; VB.) Pecha Kurt. |
| (PrZ 2601; MA 2.) Gstettner Josef. | (PrZ 2627; VB.) Pfeiffer Gerhard. |
| (PrZ 2660; MA 2.) Habl Friederike. | (PrZ 2585; VB.) Pinter Georg. |
| (PrZ 2619; MA 2.) Hamedinger Othmar. | (PrZ 2594; MA 2.) Plobner Dr Anna. |
| (PrZ 2620; MA 2.) Hammerl Julius. | (PrZ 2672; MA 2.) Ploderwaschl Anna. |
| (PrZ 2621; MA 2.) Hartner Peter. | (PrZ 2681; MA 2.) Popovic Ing Johann, Techn Amtsrat. |
| (PrZ 2644; EW.) Hödl Franz. | (PrZ 2606; VB.) Rattay Bruno, Kanzleioberkommissär, Titel: |
| (PrZ 2610; MA 2.) Hofmann Hildegard. | Kanzleirat. |
| (PrZ 2692; MA 2.) Horvatic Dr Peter, Senatsrat. | (PrZ 2673; MA 2.) Regl Johanna. |
| (PrZ 2588; MA 2.) Huber Rudolf, Brandmeister. | (PrZ 2674; MA 2.) Reigner Walter. |
| (PrZ 2622; MA 2.) Kammerer Michaela. | (PrZ 2628; MA 2.) Reitter Bruno, Inspektionswerkmeister. |
| (PrZ 2661; MA 2.) Kielar Elfriede. | (PrZ 2607; MA 2.) Ruthner Heinrich. |
| (PrZ 2640; MA 2.) Knodn Augustin. | (PrZ 2675; MA 2.) Samek Georg, Inspektionswerkmeister. |
| (PrZ 2662; MA 2.) Konwitza Olga. | (PrZ 2676; MA 2.) Schieting Eva. |
| (PrZ 2663; MA 2.) Kren Kurt, Inspektionswerkmeister. | (PrZ 2586; MA 2.) Schmidt Gertrude. |
| (PrZ 2664; MA 2.) Kubanik Richard. | (PrZ 2629; MA 2.) Schröter Helmut. |
| (PrZ 2665; MA 2.) Lachmayer Hildegard. | (PrZ 2630; MA 2.) Semtner Erwin. |
| (PrZ 2623; MA 2.) Lasser Theresia. | (PrZ 2631; MA 2.) Smolik Erich. |
| (PrZ 2602; MA 2.) Lechner Alois. | (PrZ 2677; MA 2.) Sostek Herwig. |
| (PrZ 2666; MA 2.) Lechner Peter. | (PrZ 2632; MA 2.) Soukup Stanislaus. |
| (PrZ 2641; EW.) Lehner Herbert. | (PrZ 2633; MA 2.) Steinberger Sigmund, Amtsrat. |
| (PrZ 2642; EW.) Löschl Gerhard, Betriebsoberinspektor. | (PrZ 2595; VB.) Svec Ing Hans, Techn Amtsrat. |
| (PrZ 2667; MA 2.) Löserth Ingrid. | (PrZ 2634; BEST.) Theissl Franz. |
| (PrZ 2668; MA 2.) Mandl Gertraud, Direktorin des Pflegedienstes. | (PrZ 2678; MA 2.) Thenner Franz, Oberamtsrat. |
| | (PrZ 2635; MA 2.) Thometits Erich, Oberbrandmeister. |
| | (PrZ 2636; VB.) Traun Johann, Betriebsinspektor. |

Wasserbau

Brückenbau

Kabelverlegung

Hochbau



1020 Wien, Obere Donaustraße 6
2201 Gerasdorf, Gerasdorfer Straße 245
Tel. 0 22 46 / 25-52-0* Serie
FAX: 25 52 85

Kontrahent öffentlicher Dienststellen

GERHARD REMES Ges. m. b. H.

1150 Wien, Huglgasse 16 – Telefon 0 22 2/95 71 81 und 95 43 47, FAX 98 20 898

MALEREI – ANSTRICH – TAPETEN
KONTRAHENT DER STADT WIEN

(PrZ 2647; EW.) Uridil Bruno.
(PrZ 2637; MA 2.) Vavra Franz.
(PrZ 2587; MA 2.) Vajdovszky Franz.
(PrZ 2590; MA 2.) Vystavel Walter.
(PrZ 2679; MA 2.) Wehofschitz Elfriede.
(PrZ 2638; MA 2.) Wieland Günter.
(PrZ 2639; VB.) Wiesinger Herbert.

Artikel I

(PrZ 2648; MA 1.) Die Anlage 1 zur Besoldungsordnung 1967 wird wie folgt geändert:

1. Im Schema I, Verwendungsgruppe 1, Abschnitt B, wird die Beamtengruppe „Fachassistenten in der Behindertenhilfe des Sozialamtes, mit erlerntem einschlägigen Handwerk, nur auf den im Dienstpostenplan bestimmten Posten“ durch die Beamtengruppe „Fachassistenten in der Behindertenhilfe des Sozialamtes, mit erlerntem einschlägigen Handwerk, absolviertem Lehrgang für Behindertenarbeit für Berufstätige und dreijähriger Verwendung als Fachassistent in der Behindertenhilfe des Sozialamtes“ ersetzt.

2. Im Schema I, Verwendungsgruppe 2, Abschnitt B, Z 1 werden

a) die Beamtengruppe „Telefonisten der Bettenzentrale sowie auf den im Dienstpostenplan bestimmten Posten“ durch die Beamtengruppe „Telefonisten, nur auf den im Dienstpostenplan bestimmten Posten“ ersetzt und

b) die Beamtengruppe „Oberwäscher des Zentralkinderheimes“ gestrichen.

3. Im Schema I, Verwendungsgruppe 3P, Abschnitt B, Z 4, wird unter Einhaltung der alphabetischen Reihenfolge die Beamtengruppe „Kindergartenhelferinnen, nach fünfjähriger Verwendung als Kindergartenhelferin in Verwendungsgruppe 3“ eingefügt.

4. Im Schema II, Verwendungsgruppe C, Abschnitt B, werden

a) die Beamtengruppe „Oberpflegerinnen des Jugendamtes“,
b) die Beamtengruppe „Sozialarbeiter, mit absolvierter Fürsorgeschule“ und

c) die Beamtengruppe „Telefonisten der Bettenzentrale“ gestrichen.

5. Im Schema II, Verwendungsgruppe D, Abschnitt B, wird die Beamtengruppe „Telefonisten der Bettenzentrale“ gestrichen.

6. Der Einleitungssatz zum Schema II K lautet: „Das Anstellungserfordernis des Diploms (Zeugnisses) über eine Ausbildung gemäß §§ 6 bis 49 des Bundesgesetzes BGBl Nr 102/1961 wird ersetzt

1. durch ein außerhalb Österreichs erworbenes Zeugnis, wenn dieses Zeugnis gemäß § 52 Abs 1 des Bundesgesetzes BGBl

Nr 102/1961 zur Ausübung des entsprechenden Berufes berechtigt,

2. durch eine Bewilligung gemäß § 52a des Bundesgesetzes BGBl Nr 102/1961, die zur Ausübung des entsprechenden Berufes berechtigt, auf die Dauer dieser Bewilligung,

3. durch eine Bewilligung gemäß § 53 Abs 2 des Bundesgesetzes BGBl Nr 102/1961, oder

4. durch eine Berechtigung gemäß §§ 62 bis 65 des Bundesgesetzes BGBl Nr 102/1961 zur Ausübung des entsprechenden Berufes.“

Artikel II

Bei Sozialarbeitern der Verwendungsgruppe C, die am 31. August 1992 dem Dienststand angehören, gelten die Anstellungserfordernisse für Sozialarbeiter der Verwendungsgruppe B als erbracht.

Artikel III

Es treten in Kraft:

Art I Z 6 mit 1. Jänner 1992,

Art I Z 2 bis 5 und Art II mit 1. September 1992 und

Art I Z 1 mit 1. Oktober 1992.

(Mit Stimmeneinhelligkeit.)

(PrZ 2649; MA 1.) Der Beschluß des Stadtsenates vom 20. Dezember 1991, PrZ 4386, wird wie folgt geändert:

1. In der Beilage A – I/III/Allg hat der Punkt 6 zu lauten:

„6. Gefahrenzulage

für das bei Fensterreinigungsarbeiten notwendige Aus- und Einhängen der Oberlichten sowie für die Reinigung der Oberlichten, soweit dies freistehend auf Leitern durchzuführen ist, für Fensterreinigungsarbeiten mittels Fassadenlift, für Arbeiten auf steilen Dächern, Türmen, in den Kabel- und Aufzugschächten, für Reinigungsarbeiten in der Hochspannungs- und Umformeranlage und an Lustern in den Repräsentationsräumen

je Arbeitsstunde (Kz 9772) 6,40 S“

2. In der Beilage A – I/III haben im Punkt 16

a) die lit b zu lauten:

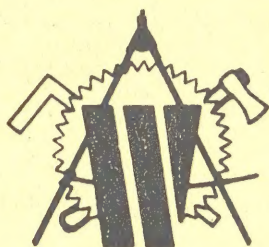
„b) für die Lenker und Sanitätsgehilfen des Rettungs- und Krankenbeförderungsdienstes im Wechseldienst sowie für die Portiere der Zentralfeuerwache, monatlich (Kz 8405) 1 474 S“

b) die lit c zu entfallen.

3. In der Beilage A – II/IV/Allg. haben im Punkt 15

a) die lit b zu lauten:

„b) für die Bediensteten der Feuerwehr und der Betriebsfeuerwehr im Allgemeinen Krankenhaus, die Stations- und Protokollführer des Rettungs- und Krankenbeförderungsdienstes, die einen 24stündigen Wechseldienst versehen,



Zimmererarbeiten

Dachstühle · Hallen · Fertigteilhäuser
Innengestaltungen

HOLZBAU JOSEF WINKLER GmbH · 3250 WIESELBURG

Inh.: Karl Ebletzbichler, Zimmermeister, Telefon 0 74 16 / 24 33

LIEFERANT DER STADT WIEN

RUDOLF TANDLER's WTW.
BARBARA TANDLER
 DACHDECKEREI
 1120 Wien, Hilschergasse 10
 Telefon 812 26 52

MEISTERBETRIEB
SCHUSTER
 ELEKTROMECHANIK · VERTEILER- UND
 GERÄTEBAU GERHARD SCHUSTER
 Notversorgungen · Co-Warnanlagen ·
 Schaltanlagen
 1140 Wien, Hadersdorf, Hauptstraße 138a
 Tel. 97 12 57-0, 97 16 73-0, Fax: 97 55 83
 KONTRAHENT DER STADT WIEN

KUNST-DRUCK
 Geschäfts-, Werbe- und Privatdrucksorten
 1230 Wien, Breitenfurter Straße 187
 ☎ 804 25 55-0 804 08 15-0 FAX DW 16

STRASSENBAU UND PFLASTERUNGEN
 Emil Schlepitzka's Nfg.
A. E. Schlepitzka
 1180 Wien, Kutschergasse 5, Telefon 43 46 84
 KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN

WIR HABEN DIE SONNE IM GRIFF
 ● Schuß- und einbruchssichere Storen
 ● Jalousien – Markisen – Vertikalstoren
 ● Faltdächer – Rolläden – Rolllöre
 ● Vollelektronische Steuerungen
 ● Filmleinwand – Flächenvorhänge
 ● Elementtrennwände
 ● Horizontalauskragungen

 F. KROPF, 1120 WIEN, RAUCHGASSE 32, TELEFON 85 75 61
 FAX 85 98 15

Seit 1905
Hoch- und Tiefbau
Pichler & Co. Ges. m. b. H.
 Spezial-Althausfassadenrenovierungen
 1180 Wien, Staudgasse 84, Tel. 47 34 97, 47 39 654
 KONTRAHENT DER STADT WIEN

Alexander PFEIFER Ges. m. b. H.
 BAU- UND LÜFTUNGSSPENGLEREI
 Kontrahent der Stadt Wien
 1020 Wien, Nestrogyasse 9
 Tel.: 21 46 747, 21 45 608
 Fax: 21 45 608/21


 **elektro korkisch** Ges. m. b. H.
 LICHT U. KRAFT – ANLAGENBAU – ELEKTRO – MECHANIK / ANTRIEBS-
 TECHNIK – TORE – TORSTEUERUNGEN – GAS – WASSER – HEIZUNG
 1130 WIEN, AUHOFSTRASSE 120a, TELEFON: 877 25 25, FAX: 877 18 66 83

monatlich (Kz 8405)..... 1 474 S“
 b) die lit c zu entfallen.
 4. In der Beilage E – I/III/16/17 hat im Punkt 2 die lit a zu lauten:

„a) für Prosekturgehilfen, für Hausarbeiterinnen und Laborgehilfen(innen) an Prosekturen, wo Prosekturgehilfen vorgesehen sind, sowie für die Hausarbeiterinnen der Klinischen Abteilung für Ultrastrukturpathologie und Zellbiologie am Institut für Klinische Pathologie im AKH.“

5. In der Beilage E – I/III/16/17 ist im Punkt 2 folgende lit c einzufügen:

„c) für Prosekturgehilfen am Pathologisch-bakteriologischen Institut des PKH Baumgartner Höhe
 monatlich (Kz 8395)..... 1 808 S“

6. In der Beilage E – I/III/16/17 ist im Punkt 3 lit a nach der Wortfolge „Bedienstete der Technischen Servicezentren, die Prüf-, Einstellungs- und Instandsetzungsarbeiten durchführen, bei denen sie strahlenexponiert oder infektionsgefährdet sind“ die Wortfolge „für Fachgehilfen und Anstaltsgehilfen, die sich im Schaltraum des Unfallröntgens der I. Chir Abteilung des Wilhelminenspitals ständig aufhalten“ einzufügen.

7. In der Beilage E – I/III/16/17 ist im Punkt 10 nach dem Ausdruck „Psychiatrischen Krankenhauses Baumgartner Höhe“ der Ausdruck „des Pflegeheimes Baumgarten“ einzufügen.

8. In der Beilage E – I/III/16/17 ist im Punkt 17 nach dem Ausdruck „Anstalten“ die Wortfolge „für zwei Bedienstete im Kleidermagazin des AKH“ einzufügen.

9. In der Beilage E – I/III/16/17 hat der Punkt 33 zu lauten:

„33.) Entschädigung
 für die Bediensteten der Zentralküche im AKH, die zu Kassierdiensten herangezogen werden, monatlich in der Höhe der Kassierzulage

FEHLGELDENTSCHÄDIGUNG“

10. In der Beilage E – I/III/20 ist im Punkt 3 der Ausdruck „Höchstanzahl: 2 Bedienstete“ durch den Ausdruck „Höchstanzahl: 3 Bedienstete“ zu ersetzen.

11. In der Beilage E – II/IV/16/17 ist im Punkt 9 folgende lit c anzufügen:

„c) für den Ärztlichen Institutsvorstand, die Ärzte und die Bediensteten der med-techn Dienste am Pathologisch-bakteriologischen Institut des PKH Baumgartner Höhe
 monatlich (Kz 8395)..... 1 808 S“

12. In der Beilage E – II/IV/16/17 ist im Punkt 11 in der lit d nach dem Ausdruck „KA Rudolfstiftung“ der Ausdruck „im KH SMZ-Ost“ einzufügen.

13. In der Beilage E – II/IV/16/17 sind im Punkt 23

a) nach der Wortfolge „Psychiatrischen Krankenhäuser Baumgartner Höhe und Ybbs a d Donau“ die Wortfolge „und in den Förderpflegeheimen Baumgartner Höhe und Ybbs/Donau“ einzufügen,

b) der Ausdruck „Höchstanzahl der Bezieher: 70 Bedienstete“ durch den Ausdruck „Höchstanzahl: 90 Bedienstete“ zu ersetzen.

14. In der Beilage E – II/IV/16/17 ist im Punkt 27 der Ausdruck „Kinderklinik Glanzing“ durch den Ausdruck „in der KA Rudolfstiftung, der Kinderklinik Glanzing“ einzufügen.

15. In der Beilage E – II/IV/16/17 ist im Punkt 34 nach der Wortfolge „vier Bedienstete des Dezernates „Planung, Organisation und EDV“ des Allgemeinen Krankenhauses“ die Wortfolge „einen schaltberechtigten Bediensteten der Starkstromgruppe im AKH“ einzufügen.

16. In der Beilage E – II/IV/16/17 ist im Punkt 42 nach dem Ausdruck „SMZ-Ost“ die Wortfolge „und im AKH“ einzufügen:

Artikel II

Die im Art I angeführten Nebengebühren werden gemäß § 2 Abs 1 des Ruhe- und Versorgungsgesetzes 1966, LGBI für

„REKO“
Metall-Sandstrahlen und Beschichtungen
 Gesellschaft m. b. H.
 MALEREI – ANSTRICH
 1090 Wien, Liechtensteinstraße 97/5/12, Tel. 310 87 44, Fax 310 25 85
 KONTRAHENT DER STADT WIEN

Wien Nr 22/1968, soweit sie nicht als Fehlgeldentschädigung bis 200 S monatlich oder als Schmutzzulage gewährt werden, für die Ruhegenußzulage anrechenbar erklärt.

Artikel III

Es treten in Kraft:

1. Art I Z 4 mit 1. Jänner 1992,
 2. Art I Z 1, 10 und 13 mit 1. Mai 1992,
 3. Art I Z 3, 5 bis 9, 11, 12 und 14 bis 16 mit 1. Juni 1992,
 4. Art I Z 2 mit 1. Juli 1992.
- (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

Die Anträge zu folgenden Geschäftsstücken werden gemäß § 98 WStV (mit Ausnahme von PrZ 2685 und 2683; mit Stimmeneinhelligkeit) genehmigt:

(PrZ 2685; MA 54.) Ankauf von diversen Büromöbeln im Zuge der Übersiedlung des Referates 5 der MA 4 in das Praterstadion; Erfordernis: 4 368 420 S. (An Gemeinderat). (Mit Stimmenmehrheit.)

Berichterstatte: Amtsf StR *Edlinger*

(PrZ 2688; MA 56.) Schulische Betreuung von Flüchtlingskindern; Ankauf versperrbarer Ablagekästchen; 1. Überschreitung einer Ausgabe; Erteilung der sachlichen Genehmigung. (An GRA Bildung, Jugend, Familie, Soziales und Frauenfragen.)

Berichterstatte: Amtsf StR Dr *Swoboda*

(PrZ 2683; MA 29.) A 22 – Überdeckung Bereich Marshallhof; Planungen und Überprüfung; Sachkreditgenehmigung. (An die GRAe Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr, Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke sowie Gemeinderat.) (Mit Stimmenmehrheit.)

Berichterstatte: Amtsf StR *Edlinger*

(PrZ 2693; MA 27.) 22, Schüttaustraße 1–39, Stiege 3; Instandsetzungsarbeiten; Sachkreditgenehmigung. (An GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke.)

Die Ausschußanträge zu folgenden Geschäftsstücken werden (mit Stimmeneinhelligkeit) genehmigt und dem Gemeinderat vorgelegt:

Berichterstatte: Amtsf StR *Hatzl*

(PrZ 2680; MA 1.) Satzungen der KFA; Änderung.

Berichterstatte: Amtsf StR *Edlinger*

(PrZ 2281; MA 69.) Der Kauf der Liegenschaft EZ 25, KatG Favoriten, von der Firma BOA-Flexible Rohrverbindungen GesmbH und der Abbruch der auf der Liegenschaft befindlichen Baulichkeiten zu den im Bericht der MA 69 vom 21. 5. 1992, Zl MA 69-1-T-10/212/91-Iwy, angeführten Bedingungen werden genehmigt. Zweck: Arrondierung des städtischen Eigentums (Schulraumbedarf). Lage: 10, Alxingergasse 28.

(PrZ 2477; MA 69.) Der Abschluß der zur Baureifgestaltung der Liegenschaft EZ 100, KatG Großjedlersdorf II, notwendigen Transaktion, das ist der Verkauf einer Teilfläche des prov Gstes 200, EZ 102, KatG Großjedlersdorf II, an die AEG Austria GesmbH, zwecks Einbeziehung in den Bauplatz, zu den im Bericht der MA 69 vom 15. 6. 92, Zl MA 69-1-T-21/268/91-May, angeführten Bedingungen wird genehmigt. Lage: 21, Brünner Straße 52–58.

(PrZ 2580; MA 69.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 3759, KatG Aspern, je zur Hälfte an Manfred und Maria Zimmel wird zu den im Bericht der MA 69 vom 2. 7. 1992, Zl MA 69-1-T-22/496/92-Löw, angeführten Bedingungen genehmigt. Lage: 22, Resedaweg 5 (Baurecht).

Die Anträge zu folgenden Geschäftsstücken werden gemäß § 98 WStV (mit Stimmeneinhelligkeit) genehmigt:

(PrZ 2695; MA 27.) Stadt Wohnhausanlage, 23, Karl-Tornay-Gasse 37–43; Instandsetzungsarbeiten; Sachkreditgenehmigung und Vergabegenehmigung der Dachdeckerarbeiten. (An GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke sowie Gemeinderat.)

Berichterstatte: Amtsf StR Dr *Rieder*

(PrZ 2698; MA 48.) Sachliche Genehmigung für die Errichtung eines Stellplatzes mit Flugdach und Betriebsgebäude in 22, Percostraße (ABA). (An GRA Umwelt und Sport sowie Gemeinderat.)

Elektro- LAHODA

Behördlich konzessioniertes Elekrounternehmen
Gesellschaft m.b.H.

1150 Wien, Huglgasse 11

☎ 982 35 97, 985 73 30



KONTRAHENT
DER STADT WIEN



Bauunternehmung
JOHANN BESENHOFER

HOCH- UND TIEFBAUGESELLSCHAFT MBH

1100 Wien, Keplergasse 7

Tel. 604 55 78-0, Fax 604 25 85

Josef Schwarz's Nachf.

ROMAN SCHWARZ

Bau- und Konstruktionsschlosserei

1100 Wien, Puchsbaumgasse 39

Telefon 62 41 27

hegro

Ges. m. b. H.

Isolierungen,
Schwarzdeckungen,
Asphaltierungen

1120 Wien, Karl-Löwe-Gasse 24, Telefon 83 14 63

FAX 812 23 44

KONTRAHENT DER STADT WIEN



Leop. Prochaska

Ges.m.b.H.

Schlosserei

Bau- und Galanteriespenglerei

1220 Wien, Voigtgasse 8, ☎ 25 85 86, 25 85 87, Fax 25 51 06

Kontrahent der Stadt Wien

PAUL SCHALKO

Handel mit Waldprodukten u. dgl.

KRANZ-ROHLING-ERZEUGUNG

1100 WIEN, PATRUBANGASSE 4/25

Tel. 62 80 294 – 0 22 35 / 21 83

LIEFERANT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

**E
X
O
C**

BAU GES. M. B. H.

Wien: 1040, Schelleingasse 8

Tel. 505 49 20

Fax 505 23 58

Wien: 1110, Hakelgasse 18

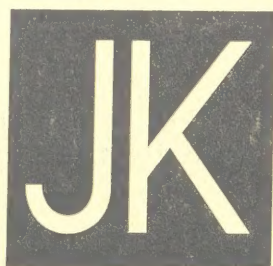
Tel. 74 34 79

Fax 74 34 79

HOLZBAU GRAF

ZIMMEREI, HOLZ- u. BAUSTOFFHANDEL

2391 kaltenleutgeben, hauptstraße 175, telefon 02238/631



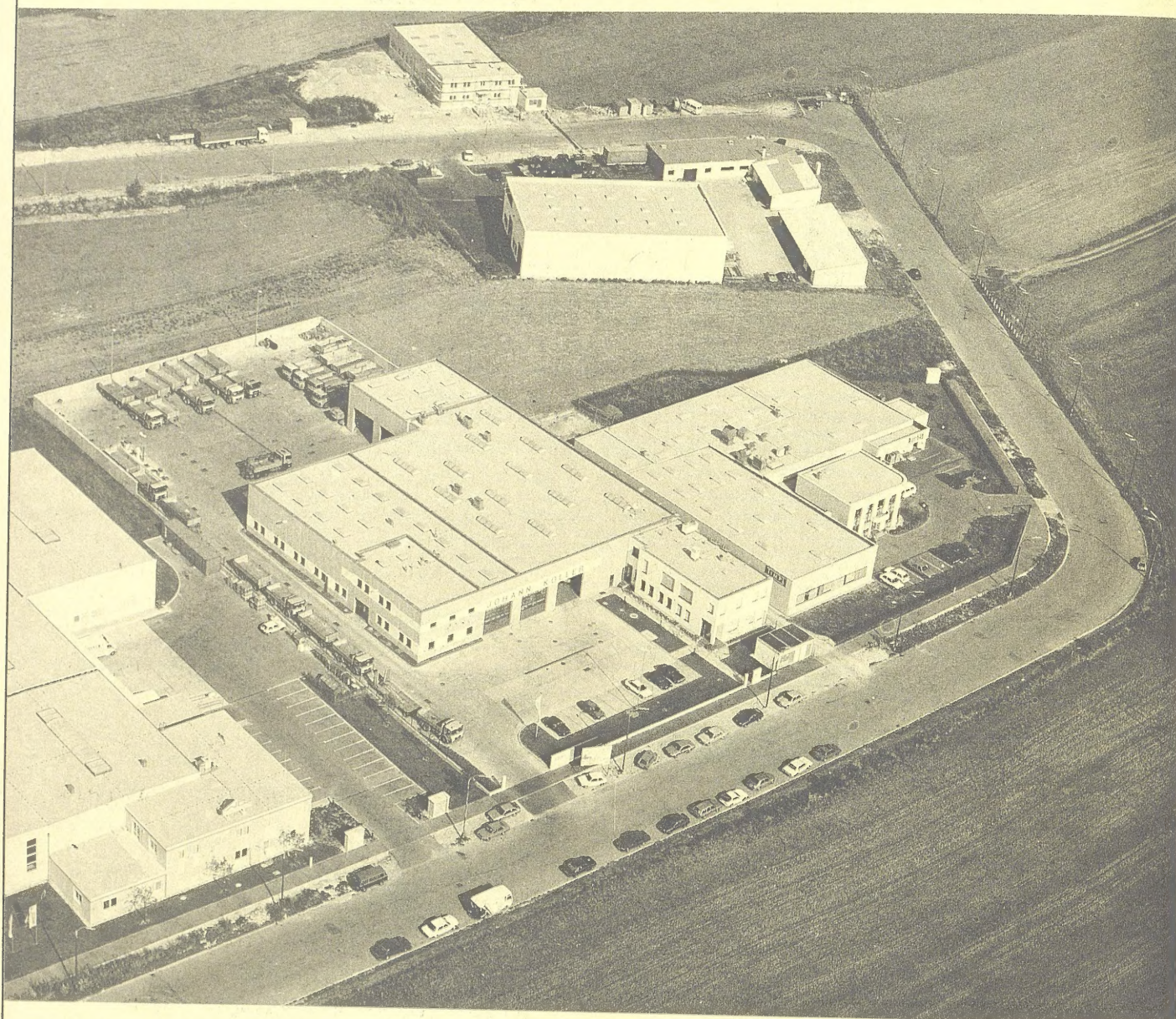
JOHANN KOLLER GES.M.B.H.

FIRMENINHABER KOMMERZIALRAT JOHANN KOLLER

TRANSPORTE
KIESWERKE
DEICHGRÄBER
ERDARBEITEN

**120
JAHRE**

1222 WIEN
INDUSTRIEPARK NORD
PERCOSTRASSE 17
TEL. 259 36 00 SERIE
FAX 259 36 00/18



Luftbild Firmengelände Johann Koller Ges.m.b.H.

DVR 0000191 / VXXX; DVR 0000458589.
Erscheinungsort Wien, Verlagspostamt 1010 · Retoursendungen
bitte an PA 1150 Wien.

Eine Bitte an den Herrn Briefträger:
Falls Sie diese Zeitschrift nicht zustellen können, teilen Sie uns bitte
hier den Grund und gegebenenfalls die richtige Adresse mit.
Herzlichen Dank.

P.b.b.